



Felhasználói kézikönyv

Hűtő-Fagyasztó

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

HCR5919FOPG

HU

Haier

Köszönjük, hogy Haier terméket vásárolt.

A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Az utasítások fontos információkat tartalmaznak, melyek segítenek abban, hogy a legjobban kihasználhassa készülékét, valamint biztosítsa a biztonságos és helyes üzembe helyezést, használatot és karbantartást.

Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, hogy mindig megnézhesse a készülék biztonságos és helyes használata érdekében.

Ha eladja a készüléket, mellékelje a kézikönyvet, illetve ha elköltözik, hagyja a lakásban, és mindenképpen adja át ezt a kézikönyvet az új tulajdonosnak, hogy megismerhesse a készüléket és a biztonsági figyelmeztetéseket.



Jelmagyarázat

Figyelem - Fontos biztonsági utasítások



Általános információk és tippek



Környezetvédelmi információ



Hulladékkezelés

Segítsen a környezet és az emberi egészség védelmében. Helyezze a csomagolást megfelelő gyűjtőedénybe az újrahasznosításhoz. Segítsen az elektronikus és elektromos készülékek hulladékának újrahasznosításában. Az ezzel a jelzéssel ellátott készülékeket ne helyezze a háztartási hulladék közé. Jutassa el a terméket a helyi újrafeldolgozó üzembe vagy vegye fel a kapcsolatot az önkormányzattal.



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés vagy fulladásveszély!

A hűtőközegeket és gázokat professzionális módon kell ártalmatlanítani. A helyes leselejtezéskor ellenőrizze, hogy a hűtőkör csövezetéke nem sérült-e meg. Válassza le a készüléket az áramforrásról. Vágja el az elektromos kábelt és selejtezze le. Távolítsa el a tálcákat és a rekeszeket, valamint az ajtóreteszt és a tömitéseket, hogy megakadályozza a gyermekek és állatok bezáródását a készülékbe.

A régi készülékek még rendelkeznek maradék értékekkel. A környezetbarát hulladékkezelés biztosítja, hogy az értékes nyersanyagok újrahasznosításra kerüljenek.

A szigetelő hab habosítójaként ciklopentánt, az ózonra nem ártalmas gyúlékony anyagot használnak.





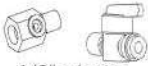







A hulladékká vált készülék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezetre és az emberi egészségre esetlegesen gyakorolt káros következményeket.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további részletes információért vegye fel a kapcsolatot a helyi városi hivattal, az Ön háztartási hulladékkezelő szolgáltatójával vagy az üzlettel, ahol a terméket vásárolta, és szakemberek kezelik.

Biztonsági információ	4
Felhasználási javaslat	9
Termékleírás	10
Kezelőpanel	11
Használat	12
Berendezés	22
Ápolás és tisztítás	25
Hibaelhárítás	27
Üzembe helyezés	30
Műszaki adatok	34
Ügyfélszolgálat	36

Tartozékok

Ellenőrizze a tartozékokat és dokumentumokat a következő lista alapján:

	HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG		HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG
 Vízvezeték*1		√	√		 Jéglapát*1		√		
 Víz szűrő*1		√	√		 Energia címke*1	√	√	√	√
 1/2" adapter szeleppel*1		√	√		 Jótállási jegy*1 Garanciával a kiterjesztett garanciához*1	√	√	√	√
 kapocs*2		√	√		 Felhasználói kézikönyv*1 OK matrica / Használati utasítás*1	√	√	√	√
 távtartó szalag*3	√	√	√	√	 Jégkockatartó*2	√		√	√
 Tojástartó*2	√	√	√	√	 3/4" adapter *1		√	√	

Megjegyzés

A lista csak a legfontosabb kiegészítőket tartalmazza. Egyéb kiegészítők is jelen lehetnek.

Mielőtt bekapcsolná a készüléket, figyelmesen olvassa el a következő biztonsági utasításokat!:



FIGYELMEZTETÉS!

Az első használat előtt

- ▶ Ellenőrizze, hogy a készülék a szállítás során nem sérült-e meg.
- ▶ Távolítson el minden csomagolást és tarassa a gyerekektől távol.
- ▶ Várjon legalább két órát a készülék üzembe helyezése előtt, hogy a hűtőkör teljes hatékonysággal működhessen.
- ▶ A készülék nehéz, ezért mindig két személy kezelje.

Üzembe helyezés

- ▶ A készüléket egy jól szellőztetett helyen kell elhelyezni. A készülék felett legalább 10 cm, a készülék körül pedig legalább 10 cm szabad hely maradjon.
- ▶ Soha ne helyezze a hűtőszekrényt nedves környezetbe vagy olyan helyre, ahol víz érheti. A fröccsenő vizet és a foltokat tiszta, puha ruhával távolítsa el.
- ▶ Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri, vagy hőforrás (tűzhely, fűtőtest) közelébe.
- ▶ A készüléket méretének és felhasználási módjának megfelelő helyre telepítse és vízszintezze.
- ▶ Hagyja szabadon a készülék és a beépített rendszerek szellőzőnyílásait.
- ▶ Ellenőrizze, hogy az adattáblán feltüntetett elektromos adatok megfelelnek az áramforrás adatainak. Ha nem, forduljon villanyszerelőhöz.
- ▶ A készülék 220-240 V-on, 50 Hz-es hálózaton működik. Rendellenes feszültségingadozás következtében a készülék nem indulhat el, vagy károsodhat a hőmérséklet szabályozó vagy a kompresszor, vagy működés közben rendellenes hangot adhat ki. Ebben az esetben automata feszültség szabályozó telepítése szükséges.
- ▶ Ne használjon elosztót és hosszabbítót.
- ▶ Ne helyezzen elosztót vagy hordozható tápegységet a készülék hátuljára.
- ▶ Ellenőrizze, hogy a tápkábelt nem csípte-e be a hűtőszekrény. A tápkábelre ne lépjen rá.

**FIGYELMEZTETÉS!**

- ▶ Könnyen elérhető, különálló, földelt aljzatot használjon áramforrásként. A készüléket le kell földelni.

Csak az Egyesült Királyságban: A készülék tápkábelén három érintkezős (földelt) dugasz található, amely a szabványos három érintkezős (földelt) aljzatba illeszkedik. Soha ne vágja le vagy szerelje le a harmadik érintkezőt (a földelést). A készülék üzembe helyezése után is elérhetőnek kell lennie a dugasznak.

- ▶ Ne okozzon sérülést a hűtőkörön.

Napi használat

- ▶ A készülék használható 8 éves és ennél nagyobb gyermekek által, valamint csökkentett fizikális, érzékelési vagy mentális készségekkel rendelkező személyek által, vagy tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek által, ha őket a biztonságukért felelős személy a készülék használatával kapcsolatban tájékoztatással vagy iránymutatással látta el.
- ▶ A 3 és 8 év közötti gyermekek a hűtőbe pakolhatnak és szedhetnek ki, de nem engedhető meg számukra a hűtőberendezések tisztítása vagy telepítése.
- ▶ Tartsa távol a 3 évnél fiatalabb gyermekeket a készüléktől, amennyiben nincsenek folyamatosan felügyelet alatt.
- ▶ Ne hagyja a gyermekeket a készülékkel játszani.
- ▶ Ha városi gáz vagy más gyúlékony gáz szivárog a hűtőszekrény közelében: zárja el a szivárgó gáz csapját, nyissa ki az ajtókat és az ablakokat, és ne húzza ki vagy dugja be a hűtőszekrény vagy más készülék tápkábelét.
- ▶ Vegye figyelembe, hogy a készüléket 10 és 38°C fok közötti környezeti hőmérsékleten való üzemeltetésre tervezték. Lehetséges, hogy a készülék nem működik megfelelően, ha hosszú ideig a feltüntetett tartományon kívüli hőmérsékleten hagyják.
- ▶ Ne helyezzen nem stabil tárgyakat (nehéz tárgyakat, vízzel telt edényeket) a hűtő tetejére, hogy elkerülje a leeső tárgyak okozta személyi sérülés, vagy a vízzel való érintkezés miatt az áramütés veszélyét.
- ▶ Ne húzza az ajtó polcait. Az ajtó megdőlhethet, az üvegrekesz leszakadhat vagy a készülék előredőlhet.
- ▶ Csak a fogantyúknál fogva nyissa ki és csukja be az ajtókat. Az ajtók, valamint az ajtók és a szekrény közötti rés nagyon szűk. Ne dugja a kezét ezekre a területekre, hogy elkerülje az ujjai becsípődését. Csak akkor nyissa ki és csukja be a hűtőszekrény ajtaját, ha nem állnak gyermekek az ajtó mozgási tartományában.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Ne tároljon vagy használjon gyúlékony, robbanékony vagy maró hatású anyagokat a készülékben vagy annak közelében.
- ▶ A készülékben ne tároljon gyógyszereket, baktériumokat vagy kémiai anyagokat. A készülék háztartási berendezés. Nem ajánlott pontos hőmérsékletet igénylő anyagok tárolására.
- ▶ Sose tároljon folyadékokat üvegekben és dobozokban (a magas alkoholtartalmú szeszes italokon kívül), különösen szénsavas üdítőitalokat a fagyasztóban, mert a fagyasztás során ezek felrobbannak.
- ▶ Ellenőrizze az élelmiszer állapotát, ha a fagyasztóban felmelegedést tapasztal.
- ▶ Ne állítson be feleslegesen alacsony hőmérsékletet a hűtőszekrényben. Magas beállításokon mínusz hőmérséklet is elérhető. Figyelem: Az üvegek felrobbanhatnak
- ▶ Ne érintse meg a fagyasztott termékeket nedves kézzel (viseljen kesztyűt). Különösen ne fogyassza el azonnal a jégkrémeket közvetlenül azután, hogy kivette a fagyasztórekeszből. Fennáll a fagyásveszély vagy a fagyási hólyagosodás veszélye. Elsősegély: tartsa azonnal folyó hideg víz alá. Ne húzza el!
- ▶ Ne érintse meg működés közben a fagyasztó tárolórekeszét, különösen nedves kézzel ne tegye, mert a keze odafagyhat a felülethez.
- ▶ Áramkimaradás során vagy tisztítás előtt a készüléket húzza ki a dugaljzatból. Várjon legalább 7 percet a készülék újraindításával, mert a gyakori elindítás károsíthatja a kompresszort.
- ▶ Ne használjon a gyártó ajánlásain kívüli elektromos berendezéseket a készülék élelmiszertároló rekeszeiben.

Karbantartás / tisztítás

- ▶ A gyermekek legyenek felügyelet alatt, ha tisztítják vagy karbantartják a készüléket.
- ▶ A szokásos karbantartás előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Várjon legalább 7 percet a készülék újraindításával, mert a gyakori elindítás károsíthatja a kompresszort.

**FIGYELMEZTETÉS!**

- ▶ A dugasznál és ne a kábelnél fogva húzza ki a készüléket.
- ▶ Ne tisztítsa a készüléket kemény kefével, drótkefével, tisztítószerral, benzinnel, amilacetáttal, acetonnal és hasonló szerves oldatokkal, savakkal vagy lúgos oldatokkal. Kérjük, speciális hűtőgép tisztítószerrel használjon a károsodás elkerülése érdekében.
- ▶ Ne kaparja le a zúzmarát és a jeget éles tárggyal. Ne használjon permetezőt, elektromos fűtőeszközt például fűtőtestet, hajszárítót, gőztisztítót vagy más hőforrást, hogy elkerülje a műanyag alkatrészek károsodását.
- ▶ Ne használjon mechanikus berendezéseket vagy egyéb eszközöket a kiolvasztás felgyorsításához, mint amelyeket a gyártó ajánlott.
- ▶ Ha a készülék kábele sérült, a veszélyhelyzet elkerülése érdekében ki kell cseréltetni a gyártóval, vagy egy szakszerelővel, vagy egy megfelelően képesített szakemberrel.
- ▶ Ne próbálja meg egyedül megjavítani, szétszerelni vagy módosítani a készüléket. Ha javításra van szükség, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
- ▶ Legalább évente egyszer takarítsa le a port a készülék hátuljáról, hogy elkerülje a tűzveszélyt, valamint az energiafogyasztás növekedését.
- ▶ Ne szórja be vagy öblítse le a készüléket tisztítás közben.
- ▶ Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztítására.
- ▶ Ne tisztítsa le a hideg üvegpolicokat forró vízzel. A hirtelen hőmérsékletváltozás miatt az üveg eltörhet.

Tájékoztatás a hűtőgázról



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék gyúlékony hűtőközeget, IZOBUTÁNT (R600a) tartalmaz. Ellenőrizze, hogy a szállítás vagy az üzembe helyezés során nem sérült-e meg a hűtőkör. A szivárgó hűtőközeg szemsérülést vagy gyulladást okozhat. Sérülés esetén tartsa távol a nyílt lángot, alaposan szellőztesse ki a helyiséget, **ne** dugja be vagy húzza ki a készülék vagy bármely más készülék tápkábelét. Tájékoztassa az ügyfélszolgálatot.

Ha a hűtőközeg szembe kerül, azonnal öblítse ki folyó vízzel, és azonnal hívjon szemészt.

Felhasználási javaslat

Ez a készülék élelmiszerek hűtésére és fagyasztására készült. A készüléket kizárólag háztartásbeli és hasonló használatra tervezték, mint üzletek, irodák és egyéb munkahelyek személyzeti konyhája; farmházak és a hotelek, moteltek és egyéb lakójellegű környezetek ügyfelei, valamint szállásadó és étkeztetési szolgáltatók. Kereskedelmi vagy ipari felhasználásra nem alkalmas.

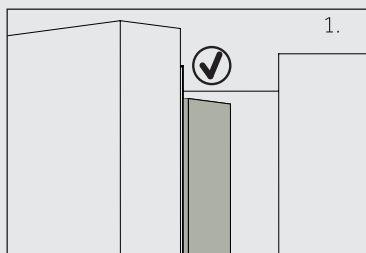
A készülék módosítása vagy megváltoztatása tilos. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet és a jótállás elvesztésével jár.

Szabványok és előírások

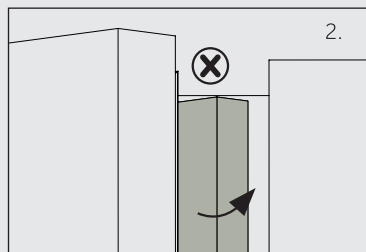
Ez a termék megfelel minden vonatkozó EU rendelet előírásainak a megfelelő harmonizált szabványokkal együtt, melyek a CE jelölés feltételei.



VIGYÁZAT!



Az ajtó bezárásakor a bal ajtón lévő függőleges ajtószélnek befelé kell hajolnia (1).



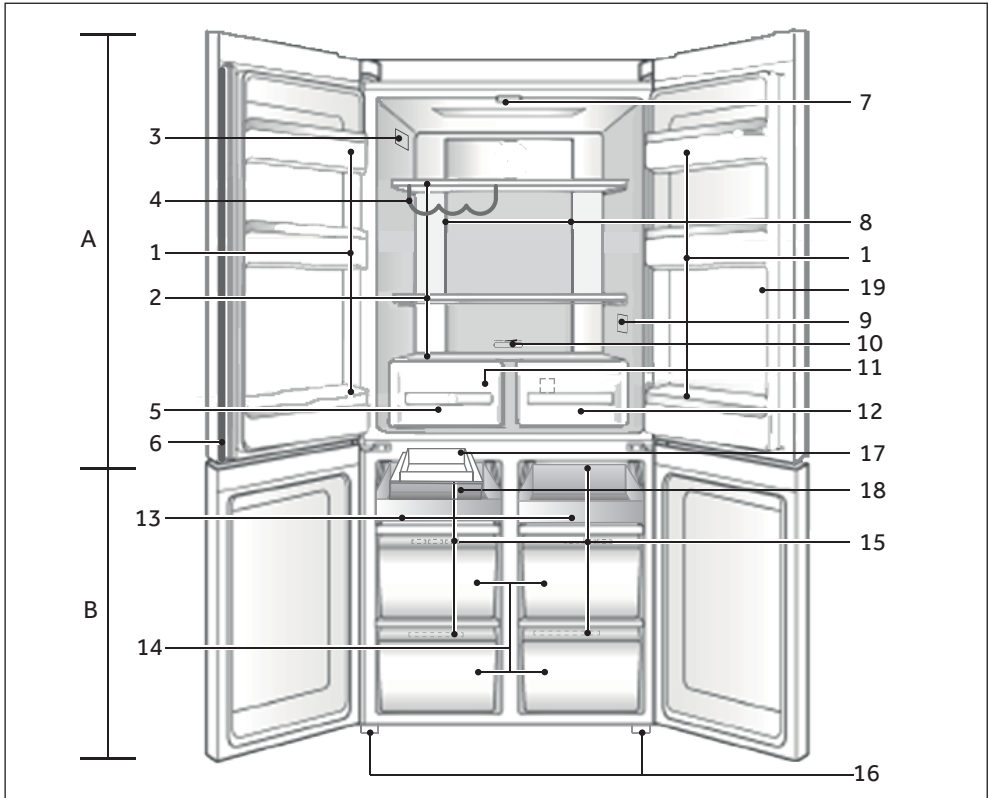
Ha megpróbálja bezárni a bal ajtót és a függőleges ajtószél nincs behajtvva (2), akkor először hajtsa be, máskülönben az ajtó nekiütődik a megerősítő pántnak vagy a jobb ajtónak. Így az ajtószél megsérülhet, vagy szivárgás léphet fel.

A keretben fűtőszál van. A felület hőmérséklete kissé növekedhet, de ez normális jelenség és nem befolyásolja a készülék működését.



Megjegyzés

A műszaki változtatások és a különböző típusok miatt az ebben a fejezetben levő ábrák eltérhetnek az Ön készüléktípusától.



A: Hűtőtér

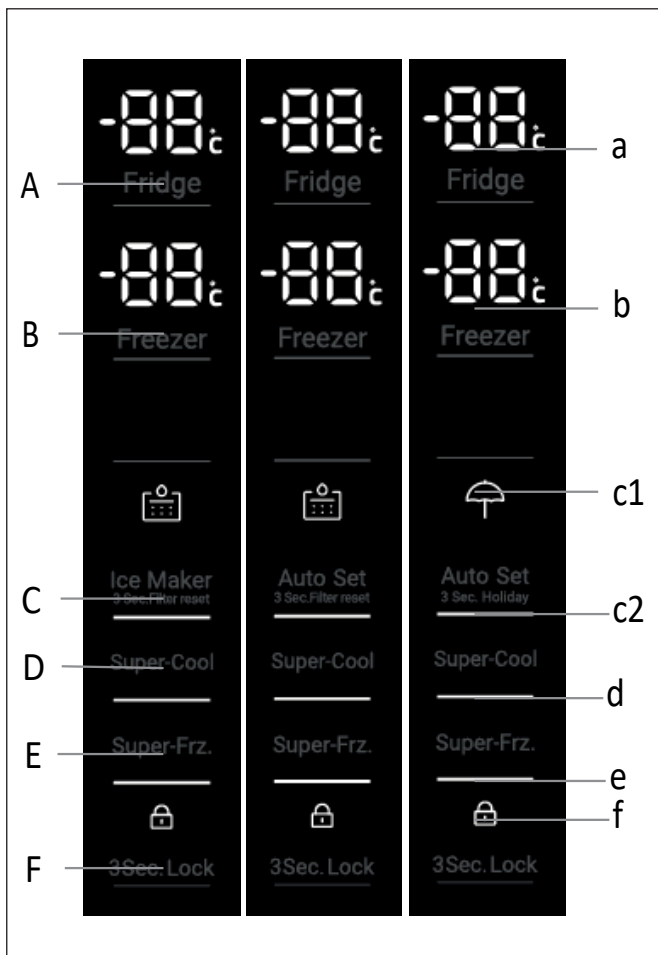
- 1 Palacktartó/Ajtópól
- 2 Üvegpólcok
- 3 Adattábla
- 4 Bor állvány
- 5 Páratartó doboz
- 6 Függlőleges ajtószél
- 7 Mennyezeti lámpa
- 8 Légvezeték érzékelője (a panel mögött)
- 9 Helyes hőmérséklet kijelző (opcionális)
- 10 MyZone csuszka

- 11 Légvezeték (a fiókok mögött)
- 12 MyZone rekesz

B: Fagyasztószelekrény

- 13 Elhúzható polc
- 14 Fagyasztórekesz
- 15 Légvezeték
- 16 Állítható lábak
- 17 Automata jégkészítő (HTF-520IP7)
- 18 Jégtálca (HTF-520IP7)
- 19 Vízagoló (HTF-520IP7/HTF-520WP7)

Kezelőpanel

**Gombok:**

- A Hűtő kiválasztó
- B Fagyasztó kiválasztó
- C Automatikus beállítás mód és szabadság funkció kiválasztó (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
- Automatikus mód és filter visszaállítás funkció kiválasztó (HTF-520WP7)
- Jégkészítő mód és filter visszaállítási funkció kiválasztó (HTF-520IP7)
- D Super-Cool (Gyorshűtés) kiválasztó
- E Super-Freeze" nagyteljesítményű fagyasztás" kiválasztó
- F Kezelőpanel lezárás kiválasztó

Jelzőfények:

- a Hűtőszekrény hőmérséklete
- b Fagyasztó hőmérséklete
- c1 Szabadság mód (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
- Vízszűrő riasztás (HTF-520IP7/HTF-520WP7)
- c2 Automatikus beállítás mód
- d "Super-Cool" (Gyorshűtés) funkció
- e "Super-Freeze" (nagyteljesítményű fagyasztás) funkció
- f Kezelőpanel lezárás

Az első használat előtt

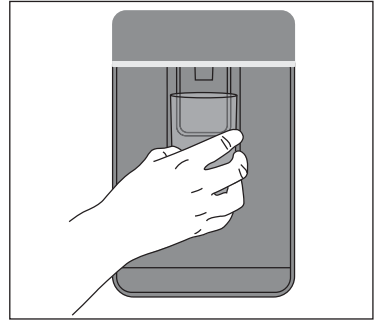
- ▶ Távolítson el minden csomagolóanyagot, tartsa távol őket a gyermekektől, és helyezze el őket környezetbarát módon.
- ▶ Tisztítsa meg a készülék belsejét és külsejét enyhe tisztítószeres vízzel, mielőtt bármilyen élelmiszert helyezne bele.
- ▶ A készülék vízszintezése és megtisztítása után várjon legalább 2-5 órát, mielőtt az elektromos hálózathoz csatlakoztatná. Tekintse meg az ÜZEMBEHELYEZÉS részt.
- ▶ Magas beállítással hűtse elő a rekeszeket, mielőtt behelyezi az élelmiszert. A Nagyteljesítményű fagyasztás funkció segít a fagyasztó részleg gyors lehűtésében.
- ▶ A hűtőszekrény és a fagyasztó hőmérséklete automatikusan 4 °C, illetve -18° C-ra van állítva. Ezek az ajánlott beállítások. Szükség esetén kézzel megváltoztathatja ezeket a beállításokat. Lásd HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA.

Az Ice and Water vagy Automatic Ice funkciók első használata előtt

Az első használat előtt öblítse át a vizet a szűrőn, a szennyeződések, vagy a víztartályban és a szűrőrendszerben beszorult levegő eltávolítása céljából.

Ice and Water

- Nyomja meg a víz adagoló lapocskáját, és adagoljon 4 liter vizet - az újbóli adagolás előtt várjon 4 perct.
- Engedjen ki 4 liter vizet, majd várjon további 4 perct - lehet, hogy a vízzel szénmaradékok is távoznak. Ez nem káros és normális az öblítés során.
- Engedjen ki további 4 liter vizet. - Ez megakadályozza a víz túlzott csepegését az adagolóból.
- Előfordulhat, hogy néhány csepp víz a telepítés után néhány napig csepeg az adagolóból. Ennek célja az adagolóban maradt beszorult levegő eltávolítása.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény legalább 2 órán át hűtött-e.



Az Automatikus jégkészítő modellhez

- 1 A jégkészítő funkció bekapcsolásához nyomja meg a vezérlőpult „C” gombját.
- 2 Az elkészített első teljes tartályt öntse ki. Tisztítsa meg a jégdobozt vízzel és helyezze vissza. A jégkészítő készen áll a használatra.
- 3 Ismétlje meg a 2. lépést a jégtálcán a gyártásból származó és a szállítás során összegyűlt por eltávolításához.
- 4 Üritse ki a vizet, szárítsa meg a tartályt és tegye vissza.
- 5 A jégkészítő bekapcsolása után az első tartály jég elszíneződhet. Ez nem káros és normális az öblítés során. Az elkészített első teljes tartályt öntse ki. A jégkészítő készen áll a használatra.



Megjegyzés

Vízsűrő teljesítménye használat közben növekszik, és két-három teljes jégtartály után eléri az optimális teljesítményt.

Érintógombok

A kezelőpulton levő gombok érintógombok, melyek már az ujjak enyhe érintésére is reagálnak.

Kapcsolja be/ki a készüléket.

A készülék rögtön bekapcsol, miután az elektromos hálózathoz csatlakoztatta.

Amikor a készüléket első alkalommal helyezik üzembe, az aktuális hűtő és fagyasztó hőmérsékletek jelennek meg. A kijelző villogni fog. Ha az ajtók zárva vannak, 30 másodperc múlva kikapcsol.

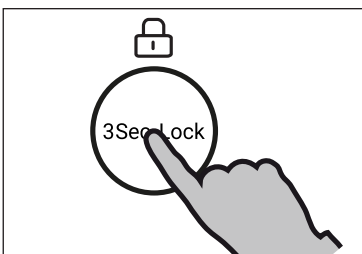
Lehet hogy a panelzár aktív.



Megjegyzés

- ▶ A készülék gyárilag az 5°C (hűtőszekrény) és a -18°C (fagyasztó) ajánlott hőmérsékletekre van beállítva. Normális környezeti hőmérsékleti feltételek mellett nem kell beállítania a hőmérsékletet.
- ▶ Ha a készüléket az elektromos hálózatról való leválasztás után újból bekapcsolják, 12 órába is telhet, amíg a helyes hőmérsékletet eléri.

Kikapcsolás előtt ürítse ki a készüléket. A készülék kikapcsolásához húzza ki a tápkábelt az elektromos aljzatból.



Panel lezárás/nyitás



Megjegyzés

A kezelőpanel automatikusan zárja magát aktiválás ellen, ha az ajtók zárva vannak és 30 másodpercig nem nyomnak meg egyetlen gombot sem. A beállításokhoz a kezelőpanelt fel kell oldani.

- ▶ Érintse meg a "F" gombot 3 másodpercig, hogy a kezelőpanel elemeit ne lehessen aktiválni. A berregő riasztók és a kapcsolódó "f" indikátor megjelennek; a panelek megvilágítása kivan kapcsolva. A gomb lenyomásakor az ikon villog, ha a panelzár aktív. A változás nincs folyamatban.
- ▶ A feloldáshoz nyomja meg újra a gombot.

Készenléti mód

A kijelző egy gomb megnyomása után 30 mp-cel automatikusan kikapcsol. A kijelző automatikusan záródik. Automatikusan világít egy gomb megnyomásakor vagy az ajtó kinyitásakor (a riasztáskor nem világít a kijelző).

Válassza ki a működési módot.

Lehetséges, hogy a következő két mód közül ki kell választania az egyiket a készülék beállításához:

1) Automatikus beállítás üzemmód

Automatikus beállítás módban a készülék automatikusan be tudja állítani a hőmérsékletet a környezeti hőmérséklettől és a készülékben levő hőmérsékletváltozástól függően. Ha nincsenek különleges igényei, ajánlatos az Automatikus beállítás üzemmódot használni (lásd az Automatikus beállítás üzemmód leírását).

2) Kézi üzemmód:

Ha kézzel szeretné beállítani a készülék hőmérsékletét, mert egy bizonyos élelmiszert tárol benne, akkor beállíthatja a hőmérsékletet a hőmérséklet beállító gombbal (lásd A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA részt).

Ajtó nyitva riasztás

Ha valamelyik hűtő ajtó több mint 1 percre nyitva van, megszólal az ajtó nyitva riasztóhang. A riasztót az ajtó becsukásával vagy a kezelőpanel megérintésével lehet kikapcsolni. Ha az ajtó több mint 7 percre nyitva van, a hűtőszekrény és a kezelőpanel világítása automatikusan kikapcsol.



A hőmérséklet beállítása

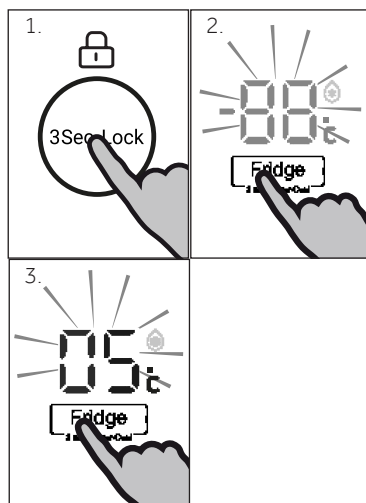
A belső hőmérsékletet az alábbi tényezők befolyásolják:

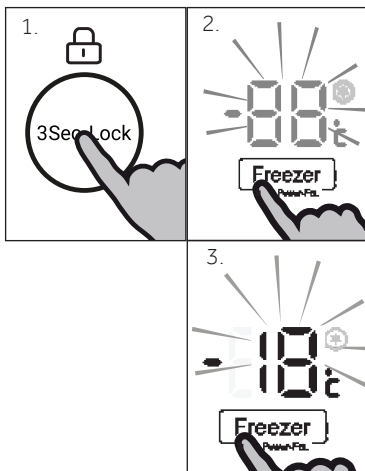
- ▶ Környezeti hőmérséklet
- ▶ Az ajtónyitás gyakorisága
- ▶ A tárolt élelmiszer mennyisége
- ▶ A készülék helye

A hűtőszekrény hőmérsékletének beállítása

1. Ha blokkolva van a „F” gomb megnyomásával oldja ki a panelt.
2. Nyomja meg az "A" (Hűtőszekrény) gombot a hűtőszekrény kiválasztásához. A riasztó megszólal. Megjelenítődik a hűtőrekesz aktuális hőmérséklete.
3. Nyomja meg az "A" gombot a hűtőszekrény hőmérsékletének beállításához. Minden gombnyomást hangjelzés kíséri. Minden további gombnyomásra ismét 1 °C-kal csökken a hőmérséklet a maximális 9°C-ról. A hűtőszekrényben az optimális hőmérséklet 4°C. A hidegebb hőmérséklet szükségtelen energiafogyasztást jelent.

Ha 5 másodpercen belül nem nyom meg egyetlen





gombot sem, a beállítás automatikusan megerősítésre kerül.

A fagyasztó hőmérsékletének beállítása

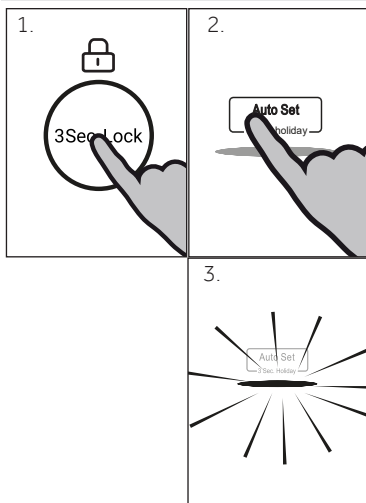
- Ha blokkolva van a „F” gomb megnyomásával oldja ki a panelt.
- Nyomja meg a „C” (Fagyasztó) gombot a fagyasztó rekesz kiválasztásához. A riasztó megszólal. Megjelenítődik a fagyasztórekesz aktuális hőmérséklete.
- Nyomja meg a „B” (Fagyasztó) gombot a fagyasztó hőmérsékletének beállításához. Minden gombnyomást hangjelzés kísér. A hőmérséklet 1 °C-onként, a maximális -14 °C-ról a minimális -24 °C-ra csökken, majd további gombnyomásra ismét -14°C-ra vált. A fagyasztó optimális hőmérséklete -18 °C. A hidegebb hőmérséklet feleslegesen megnöveli az energiafogyasztást.

Ha 5 másodpercen belül nem nyom meg egyetlen gombot sem, a beállítás automatikusan megerősítésre kerül.



Megjegyzés

A megfelelő részlegben nem lehet beállítani a hőmérsékletet, ha egy másik funkció (Power-Freeze Únagyteljesítményű fagyasztás), Super-Cool (Gyorshűtés), Szabadság vagy Automatikus üzemmód) van aktiválva vagy a kijelző zárolva van. A megfelelő indikátor villogni fog a berregő hangjával kísérve.



Automatikus beállítás mód

Automatikus beállítás módban a készülék automatikusan be tudja állítani a hőmérsékletet a környezeti hőmérséklettől és a készülékben levő hőmérséklet változástól függően. A funkció esetén nem szükséges kézi beavatkozás.

- Ha blokkolva van a „F” gomb megnyomásával oldja ki a panelt.
- Nyomja meg az „C” gombot (Automatikus beállítás). A riasztó megszólal.
- A „c2” jelzés világít, és a funkció aktiválódik.

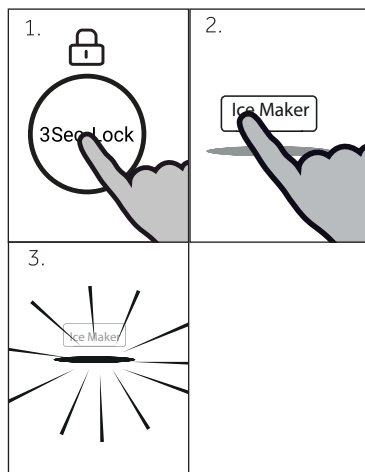
A fenti lépések ismétlésével vagy egy másik funkció kiválasztásával ezt a funkciót újra ki lehet kapcsolni.

Ice Maker (Jégkészítő) Mód

Az Ice Maker üzemmódban a hűtőszekrény elindítja az automatikus jégkészítési funkciót. Amikor a jégartály tele van jéggel, a jégkészítés folyamata leáll.

1. Győződj meg róla, hogy a jelenlegi állapot nyitott legyen.
2. Nyomja meg a „C” (jégkészítő) gombot, és a hangjelző hangjelzést ad.
3. A „c2” jelző világít, és elindítja az automatikus jégkészítési funkciót.

A jégkészítés funkció kikapcsolásához nyomja meg a „C” (Jégkészítő) gombot nyitott helyzetben is. Az Ice Maker üzemmód és a gyors hűtés / fagyasztás üzemmód egyszerre bekapcsolható.



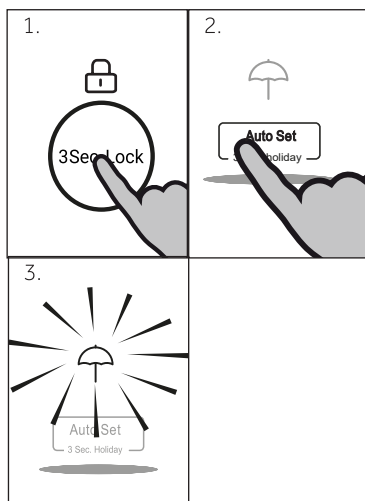
Szabadság funkció

Ez a funkció a hűtőszekrény hőmérsékletét állandó 17 °C-ra állítja.

Így az üres hűtőszekrény ajtaja becsukva maradhat, nem keletkezik szag és penész a hosszú távollmaradás (pl. szabadság) alatt. A fagyasztószekrényt nem érinti ez a beállítás.

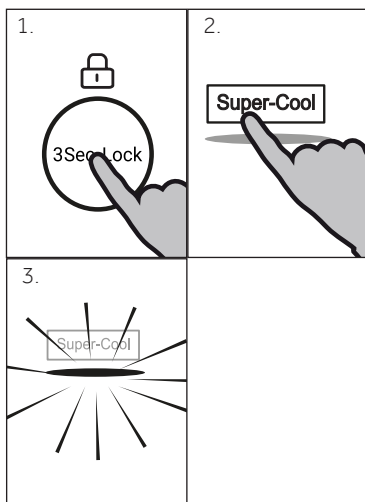
1. Ha blokkolva van a „F” gomb megnyomásával oldja ki a panelt.
2. Nyomja meg a „C” (Automatikus beállítás) gombot 3 másodpercig.
3. A „c1” jelzés világít, és a funkció aktiválódik.

A fenti lépések ismétlésével vagy egy másik funkció kiválasztásával ezt a funkciót újra ki lehet kapcsolni.



FIGYELMEZTETÉS!

A Szabadság funkció működése alatt nem tárolható élelmiszer a hűtőszekrényben. A +17 °C túl magas az élelmiszerek tárolásához.



Szuper - hideg funkció

Kapcsolja be a Szuper hideg funkciót, ha nagy mennyiségű élelmiszert fog behelyezni (például egy bevásárlás után). A Nagyteljesítményű hűtés funkció meggyorsítja a friss élelmiszer hűtését, és megvédi a már hűtőszekrényben levő árukat a nem kívánt felmelegedéstől. A gyári beállítás 0 és +1°C között van.

1. Ha blokkolva van a „F” gomb megnyomásával oldja ki a panelt.
2. Nyomja meg a „D” gombot (Szuper hideg).
3. A „d” jelzés világít, és a funkció aktiválódik.

A fenti lépések ismétlésével vagy egy másik funkció kiválasztásával ezt a funkciót újra ki lehet kapcsolni.



Megjegyzés: automatikus kikapcsolás

A funkció 6 óra elteltével automatikusan le lesz tiltva.



Víz adagoló használata (csak víz adagoló modellek esetében)

Győződjön meg arról, hogy a víz adagoló első használata előtt elvégezte a „Az Ice and Water vagy az Automatic Ice funkció használata előtt” című fejezetben leírt lépéseket.

Adagolás

A víz kiadó adagolóját egykezes működésre tervezték.

A víz adagolásához óvatosan nyomja meg az adagolótálcát egy pohárral vagy tartállyal. A vízáramlás megállításához egyszerűen húzza el a poharat vagy tartályt az adagolótálcáról.

Az adagoló tálca erős nyomása nem növeli az áramlást, vagy nem adagol több vizet.



FIGYELMEZTETÉS!

Az anyagi károk és a személyi sérülések elkerülése érdekében ne tegye fel a kezét, az ujjait vagy egyéb tárgyakat az adagoló nyílásba.

Jégkészítő használata (csak Ice and Water és Automatic Ice modellek) Jég Ki/Be

A jégkészítőt úgy tervezték, hogy automatikusan adagolja a jeget a lent található jégtároló tartályba, amíg nem észleli, hogy a tartály megtelt. Minél több jeget használ, annál több jeget készít.

Az első használat

Ha a telepítést követően először bekapcsolja a hűtőszekrényt, a jégkészítő kikapcsolt állapotban lesz.

Az „Ice On / Off” ikon feletti fény nem világít.

1. A jégkészítő funkció bekapcsolásához nyomja meg a vezérlőpult „C” gombját.
2. Az elkészített első teljes tartályt öntse ki. Tisztítsa meg a jégdobozt vízzel és helyezze vissza. A jégkészítő készen áll a használatra.
3. Ismételje meg a 2. lépést a jégtálcán a gyártásból származó és a szállítás során összegyűlt por eltávolításához.
4. Ürítse ki a vizet, szárítsa meg a tartályt és tegye vissza.
5. A jégkészítő bekapcsolása után az első tartály jég elszíneződhet. Ez nem káros és normális az öblítés során. Az elkészített első teljes tartályt öntse ki. A jégkészítő készen áll a használatra.

Végezze el a fenti lépéseket egy nyaralás / vakáció után, vagy ha hosszabb ideig nem használt jeget.



Megjegyzés

Vízszűrő teljesítménye használat közben növekszik, és két-három teljes jégtartály után eléri az optimális teljesítményt.

Kapcsolja ki a jégkészítőt, ha:

- Több órán át nincs vízellátás.
- Bizonyos időre eltávolítja a jégtároló tartályt.
- Ön nyaralni / vakációra megy.

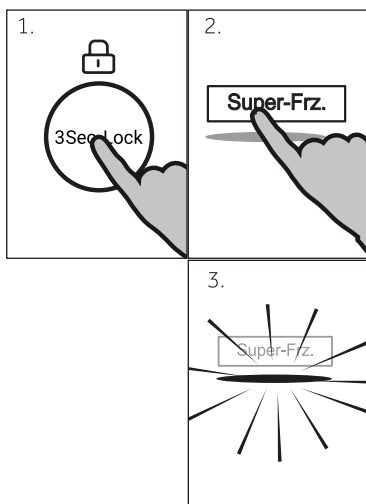
Információk a jégkészítőről

- Az ön automatikus jégkészítője kb. nyolc kocka jeget készít 2 óránként, a fagyasztó rekesz hőmérsékletétől és az ajtónyílások számától függően.
- A jégkocka tálca megtelik vízzel.
- Ha a kocka megfagyott, akkor a jégtálcáról a jégtároló tartályba kerül.
- A jégkészítés addig folytatódik, amíg a tárolóedény meg nem telik.
- A jégkészítés folytatódik, ha elkezdi használni a tárolt jégkészletet.
- Az Ön Ice and Water termékéhez kisebb jégtartó tartozik, a nagyobb fagyasztó edényben.
- A jégtároló tartóhoz tartozik egy jégkanál. Ez a kanál higiénikus hozzáférést biztosít a jéghez.
- Ha nagy mennyiségű jég szükséges, vegye le a jégtároló tartályt, és hagyja, hogy a jég a nagyobb tartályba essen.
- Ha nem gyakran használ jeget, akkor a régi kockák homályossá válnak, ízük állottá válik, összehúzódnak és összetapadhatnak. Rendszeresen ürítse ki a jégtároló tartályt, és mossa el langyos vízben. Alaposan szárítsa meg és helyezze vissza a megfelelő helyzetbe.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Kerülje a érintkezést a jéggyártó kidobó mechanizmus mozgó részeivel és ne tegye az ujjait az automatikus jégkészítő mechanizmusra, amíg a hűtőszekrény működik.
- ▶ Ne használja azokat a jégkockákat, amelyek elszíneződtek, általában zöld-kék színűek. Ha ilyen elszíneződést észlel, dobja ki a jégkockákat és vegye fel a kapcsolatot Haier által képzett és támogatott szerviztechnikussal.
- ▶ Ellenőrizze, hogy a jégkészítő csatlakozik-e a szűrőhöz és az ivóvíz csatlakozáshoz.
- ▶ A jégkészítő vízcsatlakozásának telepítését Haier által képzett és támogatott szerviztechnikusnak vagy képzett vízvezeték-szerelőnek kell elvégeznie.



Szuper - fagyasztó funkció

A friss élelmiszert a lehető leggyorsabban le kell fagyasztani. Ezzel őrizhető meg a legjobb tápérték, megjelenés és íz. A Szuper fagyasztó funkció meggyorsítja a friss élelmiszer fagyasztását, és megvédi a már hűtőszekrényben levő árukat a nem kívánt felmelegedéstől. Ha egyszerre nagy mennyiségű élelmiszert szeretne lefagyasztani, ajánlatos a Szuper - fagyasztó funkciót 24 órával a fagyasztó használata előtt bekapcsolni. A funkció beállításának hőmérséklete $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$ alatt van.

1. Ha blokkolva van a „F” gomb megnyomásával oldja ki a panelt.
2. Nyomja meg a “E” gombot (Szuper - fagyasztó funkció).
3. Az "e" jelzés világít, és a funkció aktiválódik.

A fenti lépések ismétlésével vagy egy másik funkció kiválasztásával ezt a funkciót újra ki lehet kapcsolni.



Megjegyzés: automatikus kikapcsolás

A Szuper fagyasztó funkció 50 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A készülék ezután a korábban beállított hőmérsékleten üzemel.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Kikapcsolás előtt ürítse ki a készüléket.
- ▶ Ha a Hűtőszekrény kikapcsolása funkció aktív, hagyja nyitva a hűtőszekrény ajtaját, a kellemetlen szag és penész keletkezésének elkerülése végett.

Tippek a friss élelmiszerek tárolásához

Tárolás a hűtőszekrényben

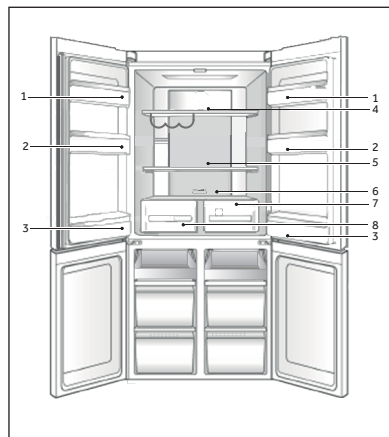
- ▶ A hűtőszekrény hőmérséklete 4°C alatt legyen.
- ▶ A forró ételt először szobahőmérsékletre kell lehűteni, mielőtt behelyezné azt a hűtőszekrénybe.
- ▶ A hűtőszekrényben tárolt élelmiszert meg kell mosni és meg kell szárítani.
- ▶ Az élelmiszert megfelelően lezárva kell tárolni, hogy elkerülje a szagok keletkezését és az íz megváltozását.
- ▶ Ne tároljon nagy mennyiségű élelmiszert. Az élelmiszerek között hagyjon helyet, hogy a hideg levegő áramolhasson körülöttük, és jobb és egyenletesebb a hűtés.
- ▶ A naponta fogyasztott élelmiszert érdemes a polc elején tárolni.
- ▶ Hagyjon helyet az élelmiszerek és a belső falak között, hogy a levegő szabadon áramolhasson. Ne tárolja az élelmiszereket a hátsó falnak támasztva: az élelmiszer hozzáfagyhat a hátsó falhoz. Kerülje el, hogy az élelmiszerek (különösen az olajos vagy savas élelmiszerek) közvetlenül hozzáérjenek a belső burkolathoz, mert az olaj/sav szétmarhatja a belső burkolatot. Takarítsa fel az olajos/savas szennyeződést, ha ilyet talál.
- ▶ A hűtőszekrény részben olvassa fel a fagyasztott élelmiszert. Így a fagyasztott élelmiszer csökkenti a hűtőszekrény hőmérsékletét és energiát takarít meg.
- ▶ A gyümölcsök és zöldségek, például a cukkini, dinnye, papaja, banán, ananász stb. érési folyamata felgyorsulhat a hűtőszekrényben. Ezért nem ajánlatos őket a hűtőszekrényben tárolni. Azonban az erősen éretlen gyümölcsök érése bizonyos ideig gyorsítható. A hagyma, fokhagyma, gyömbér és más gyökeres zöldségek szintén szobahőmérsékleten tárolhatók.
- ▶ A hűtőszekrényben érezhető kellemetlen szagok azt jelzik, hogy valami kiömlött és takarítás szükséges. Lásd a GONDOZÁS ÉS TÍSZTÍTÁS részt.
- ▶ A különböző élelmiszereket különböző helyekre kell tenni tulajdonságaik alapján:



Megjegyzés

- ▶ Tartsa az elhelyezett élelmiszert a légvezetéktől vagy az érzékelőktől több mint 10 mm távolságra a hűtőhatás biztosítása érdekében.

- 1 Vaj, sajt stb.
- 2 Tojás, befőttek, konzervek, fűszerek stb.
- 3 Italok és palackozott élelmiszerek.
- 4 Savanyított élelmiszerek, konzervek stb.
- 5 Húskészítmények, nassolnivalók, tészta, konzervek, tej, tofu, tejtermékek stb.
- 6 Főtt hús, felvágottak stb.
- 7 Saját zóna fiók: szárított gyümölcsök, vajolajok, csokoládé
- 8 Nedves zóna fiók: Gyümölcs, zöldség, saláta stb.



Tárolás a fagyasztószekrényben

- ▶ Tartsa a fagyasztószekrény hőmérsékletét -18 °C -on
- ▶ A fagyasztás előtt 24 órával kapcsolja be a Nagyteljesítményű fagyasztó funkciót, kis mennyiségű ételmyszer esetén 4-6 óra is elegendő.
- ▶ A forró ételt először szobahőmérsékletre kell lehűteni, mielőtt behelyezné azt a fagyasztószekrénybe.
- ▶ A kis adagokra feldarabolt ételmyszer gyorsabban lefagy, könnyebb kiolvasztani és elkészíteni. Az egyes adagok tömege ne haladja meg a 2.5 kg -ot
- ▶ Ajánlatos becsomagolni az ételmyszert, mielőtt a fagyasztóba tenné azt. A csomagolás külseje legyen száraz, hogy megakadályozza a zacskók összefagyását. A csomagolóanyag legyen szagmentes, légmentes, nem mérgező.
- ▶ Az ételmyszerek lejárataának elkerülése érdekében kérjük, írja fel a fagyasztás idejét, az eltarthatóság idejét, valamint az ételmyszer nevét az ételmyszer csomagolására.
- ▶ **FIGYELEM!** A savak, alkáli és sós anyagok kimarhatják a fagyasztó belső felületét. Ilyen anyagokat tartalmazó ételmyszert (pl. tengeri halat) ne helyezzen közvetlenül a belső felületre. A fagyasztóban levő sós vizet azonnal fel kell takarítani.
- ▶ Ne lépje túl az ételmyszerek gyártók által javasolt tárolási időtartamát. Csak a szükséges mennyiségű ételmyszert vegye ki a fagyasztóból.
- ▶ A kiolvasztott ételmyszert gyorsan fogyassza el. A kiolvasztott ételmyszert nem szabad újból lefagyasztani, kivéve ha először megfőzte, ellenkező esetben ehetetlenné válhat.
- ▶ Ne tegyen nagy mennyiségű friss ételmyszert a fagyasztószekrénybe. Nézze meg a fagyasztó fagyasztási kapacitását - lásd a MŰSZAKI ADATOK részt vagy az adatokat az adattáblán.
- ▶ A fagyasztóban legalább -18 °C 2-12 hónapig a tulajdonságaiktól függően tárolhatók az ételmyszerek (pl. hús: 3-12 hónap, zöldségek: 6-12 hónap)
- ▶ Friss ételmyszer fagyasztásakor kerülje el, hogy az hozzáérjen a már fagyott ételmyszerhez. Fennáll a felolvadás veszélye!

Iparilag fagyasztott (mirelit) ételmyszer tárolásakor kövesse az alábbi útmutatót:

- ▶ Mindig tartsa be a gyártó által előírt eltarthatósági időt. Ne lépje túl a megadott időt!
- ▶ A vásárlás és a tárolás közötti időt próbálja a lehető legrövidebbre venni, hogy megtartsa az ételmyszer minőségét.
- ▶ -18 °C vagy az alatt tárolt fagyasztott ételmyszert vásároljon.
- ▶ Kerülje el az olyan ételmyszer vásárlását, amelynek csomagolásán jég vagy dereedés található. - Ez azt jelzi, hogy talán a termék részben kiolvadt majd újra lefagyasztották - a hőmérsékletemelkedés hatással van az ételmyszer minőségére.

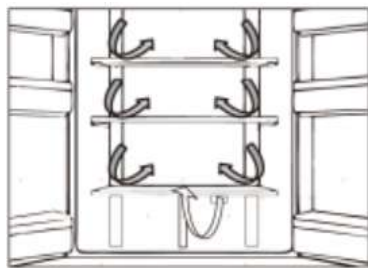


Megjegyzés

- ▶ Tartsa az elhelyezett ételmyszert a légvezeték-től több mint 10 mm távolságra a hűtőhatás biztosítása érdekében.

Légáramlás több helyről

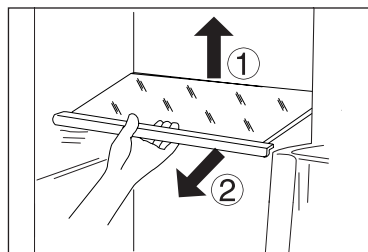
A hűtőszekrény olyan rendszert tartalmaz, ahol a levegő több helyről is áramlik, a hideg levegő minden polcszinten kering. Ezzel egységes hőmérséklet érhető el, így az élelmiszerek hosszabb ideig eltarthatók.



Állítható polcok

A polcok magassága a tárolási igényeinek megfelelően állíthatók.

1. A polc áthelyezéséhez először emelje fel a hátsó részét (1), majd húzza ki (2).
2. A behelyezéskor helyezze mindkét oldalon a sínre, és tolja be egészen hátra addig, amíg nem rögzül a két oldalon levő résekben.



Megjegyzés:

Ellenőrizze, hogy a polc minden vége vízszintesen áll-e.

Saját zóna fiók

Ebben a rekeszben a nedvességtartalom alacsonyabb, mint a hűtőszekrény rekeszben. Ez a fiók alkalmas szárított gyümölcs vagy egyéb alacsony víztartalmú száraz élelmiszer, mint például vaj, zsírok, olajok vagy csokoládé tárolására.

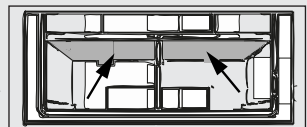
Nedves zóna fiók

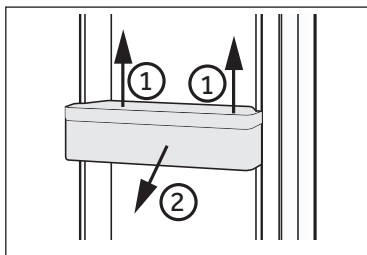
Ebben a rekeszben a páratartalom magasabb, mint a hűtőszekrényben. A rendszer által automatikusan ellenőrzött és alkalmas gyümölcsök, zöldségek, saláták stb. tárolására.



Megjegyzés:

- ▶ Ne távolítsa el a két zóna közötti műanyag fedelet. Ezek fenntartják a nedvességet.
- ▶ Ebben a két fiókban nem ajánlott hidegre érzékeny élelmiszereket tárolni, mint az ananász, avokádó, banán vagy grépfrút.

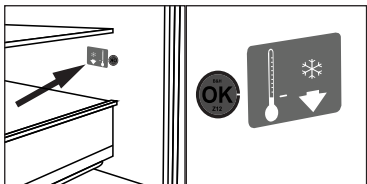




Eltávolítható ajtórekeszek

Az ajtórekeszek kivethetők, így könnyebb tisztítani őket: Helyezze a kezét a rekesz két oldalára, emelje fel (1), és húzza ki (2).

Az ajtórekesz behelyezéséhez a fenti lépéseket fordított sorrendben végezze el.



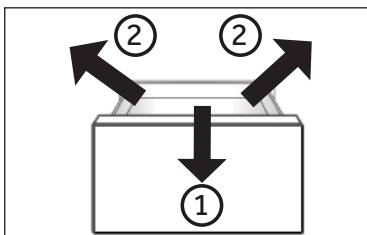
VÁLASZTHATÓ: OK-hőmérséklet jelző

Az OK-hőmérséklet jelző segítségével meghatározható a +4 °C alatti hőmérséklet. Fokozatosan csökkentse a hőmérsékletet, ha a jelzőn nem olvasható az "OK" felirat.



Megjegyzés:

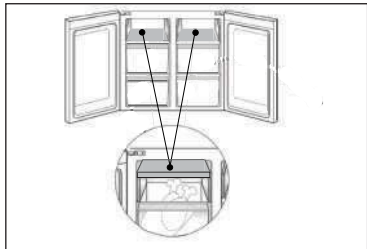
Ha a készüléket bekapcsolják, 12 órába is telhet, amíg a helyes hőmérsékletet eléri.



Eltávolítható fagyasztó fiók

A rekesz kivételéhez húzza ki a lehető legnagyobb mértékben (1) emelje fel és vegye ki (2).

Az ajtórekesz behelyezéséhez a fenti lépéseket fordított sorrendben végezze el.



Nagy tételek tárolása

A nagy tételek, például a fagyasztott élelmiszerek

- ▶ a felső fagyasztó fiók eltávolítása és 180°-kal történő felfordításával vagy
- ▶ mindkét fagyasztótálca valamint a középső fagyasztó fiók eltávolításával és az élelmiszereknek közvetlenül a polcon való tárolásával.

A fény

A belső LED világítás kigyullad amikor az ajtó kinyílik. A világítások teljesítményére nincsen hatással a készülék többi beállításának.



Energiatakarékossági tanácsok

- ▶ Biztosítsa a készülék megfelelő szellőzését (lásd ÜZEMBE HELYEZÉS).
- ▶ Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri, vagy hőforrás (tűzhely, fűtőtest) közelébe.
- ▶ Ne állítson be feleslegesen alacsony hőmérsékletet a készülékben. Az energiafogyasztás növekszik, minél alacsonyabb hőmérsékletet állít be.
- ▶ Az olyan funkciók mint a NAGYTELJESÍTMÉNYŰ FAGYASZTÁS több energiát fogyasztanak.
- ▶ Várja meg, hogy a meleg étel lehűljön, mielőtt a készülékbe helyezi.
- ▶ A készülék ajtaját a lehető legkisebbre és a lehető legrövidebb ideig nyissa ki.
- ▶ Ne töltse túl a készüléket, hogy ne akadályozza a légáramlást.
- ▶ Kerülje el, hogy levegő kerüljön az élelmiszer csomagolásába.
- ▶ Tartsa az ajtó tömítéseket tisztán, hogy az ajtó mindig helyesen záródhasson.
- ▶ A hűtőszekrény részben olvassa fel a fagyasztott élelmiszert.
- ▶ A maximális energiatakarékossághoz a készülék fiókjait, rekeszeit és polcait tartsa tisztán, és az élelmiszer elhelyezésekor ügyeljen, hogy ne zárja el a csatorna levegőkimenetét.



FIGYELMEZTETÉS!

Tisztítás előtt húzza ki a hálózati kábelt az áramforrásból.

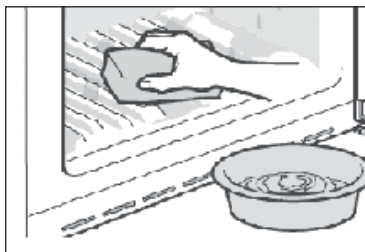
Tisztítás

Akkor tisztítsa a készüléket, amikor kevés élelmiszer van benne, vagy amikor teljesen üres. A készüléket négyhetente érdemes kitakarítani a megfelelő karbantartás érdekében, valamint hogy megakadályozza a romlott élelmiszerek okozta szagok keletkezését.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Ne tisztítsa a készüléket kemény kefével, drótkefével, tisztítószerrel, benzinnel, amilacetáttal, acetonnal és hasonló szerves oldatokkal, savakkal vagy lúgos oldatokkal. Kérjük, speciális hűtőgép tisztítószerrel használjon a károsodás elkerülése érdekében.
 - ▶ Ne szórja be vagy öblítse le a készüléket tisztítás közben.
 - ▶ Ne használjon vízpermetet vagy gózt a készülék tisztítására.
 - ▶ Ne tisztítsa le a hideg üvegpolecokat forró vízzel. A hirtelen hőmérsékletváltozás miatt az üveg eltörhet.
 - ▶ Ne érintse meg működés közben a fagyasztó tárolórekeszét, különösen nedves kézzel ne tegye, mert a keze odafagyhat a felülethez.
 - ▶ Felmelegedés esetén ellenőrizze a fagyasztott élelmiszerek állapotát.
- ▶ Mindig tartsa tisztán az ajtó tömítést.
 - ▶ Semleges tisztítószeres, meleg vizes szivaccsal törölje le a készülék belsejét és burkolatát.
 1. Kérjük, dörzsölje le a belső és külső a hűtőszekrény, beleértve az ajtó tömítését, polcot, üveg polecokat, dobozokat, stb., egy meleg vízbe mártott puha törülközővel vagy szivaccsal (a meleg vízhez semleges mosószert adhat hozzá).
 2. Ha található kiömlött folyadék, távolítson el minden szennyezett részt, közvetlenül öblítse le áramló vízzel, szárítsa meg és helyezze vissza a hűtőbe.
 3. Ha krém ömlött ki (például olvadó jég krém), kérjük, távolítsa el az összes szennyezett részt, egy időre helyezze be őket körülbelül 40°C-os meleg vízbe, majd öblítse le folyó víz alatt, szárítsa meg és helyezze vissza a hűtőbe.
 4. Ha egy kis rész vagy alkatrész a hűtőszekrény belsejébe szorul (a polecok vagy fiókok közé), kis puha kefével szabadítsa fel. Ha nem éri el az adott részt, kérjük, lépjen kapcsolatba a Haier szervizzel.
 - ▶ Öblítse le, és törölje szárazra puha ruhával.
 - ▶ Ne tisztítsa a készülék egyetlen alkatrészét sem mosogatógépben.
 - ▶ Várjon legalább 7 percet a készülék újraindításával, mert a gyakori elindítás károsíthatja a kompresszort.



Leolvasztás

A hűtőszekrény és a fagyasztó leolvasztása automatikus, nincs szükség kézi beavatkozásra.

A LED-lámpák cseréje



FIGYELMEZTETÉS!

A LED lámpa cseréjét ne maga végezze el, csak a gyártó vagy annak megbízott szervize végezheti el a cserét.

A lámpában LED fényforrás található, amely alacsony energiafogyasztású és hosszú ideig működőképes. Bármilyen szokatlan működés esetén vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. Lásd az ÜGYFÉLSZOLGÁLAT részt.

A lámpa paraméterei:

Hűtőrekesz: 12 V max 2 W

Hűtőrekesz: 12 V max 2 W

Hosszú ideig használaton kívül

Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, és nem fogja használni a Szabadság funkciót, vagy a Hűtőszekrény kikapcsolása funkciót:

- ▶ Vegye ki az élelmiszereket.
- ▶ Húzza ki a hálózati kábelt.
- ▶ Ürítse és tisztítsa ki a víztartályt
- ▶ A fent leírtak szerint tisztítsa meg a készüléket.
- ▶ Tartsa nyitva az ajtókat, hogy megakadályozza a rossz szagok keletkezését belül.



Megjegyzés

Csak akkor kapcsolja ki a készüléket, ha az feltétlenül szükséges.

A készülék mozgatása

1. Vegye ki az összes élelmiszert, és húzza ki a hálózati kábelt.
2. Rögzítse a polcokat és a többi mozgó alkatrészt a hűtőszekrényben és a fagyasztóban ragasztószalaggal.
3. Ne döntse meg a hűtőszekrényt 45°-nál nagyobb mértékben, hogy elkerülje a hűtőrendszer károsodását.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Ne emelje fel a készüléket a fogantyúinál fogva.
- ▶ Ne fektesse a készüléket vízszintesen a földre.

Számos felmerülő problémát Ön is meg tud oldani különösebb szakértelem nélkül. Probléma esetén kérjük, ellenőrizze az összes itt feltüntetett lehetőséget, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt felvenné a kapcsolatot a szervizzel. Lásd az ÜGYFELSZOLGÁLAT részt.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket úgy, hogy kihúzza a dugaszt az elektromos aljzatból.
- ▶ Az elektromos berendezést csak képzett szakember javíthatja, mert a nem megfelelő javítási munka jelentős következményes károkat okozhat.
- ▶ A veszély elkerülése érdekében a sérült hálózati kábelt a gyártónak vagy megbízott szervizének, vagy egy hasonlóan szakképzett személynek ki kell cserélnie.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A kompresszor nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> • A hálózati dugasz nincs bedugva az elektromos aljzatba. • A készülék éppen leolvasztási ciklusban van. 	<ul style="list-style-type: none"> • Csatlakoztassa az elektromos dugaszt. • Ez normális automatikus leolvasztás esetén.
A készülék túl gyakran bekapcsol, vagy nagyon hosszú ideig kapcsol be.	<ul style="list-style-type: none"> • A belső vagy a külső hőmérséklet túl magas. • A készülék hosszú ideig ki volt kapcsolva. • A készülék ajtaja/fiókja nincs rendszeren becsukva. • Az ajtót/fiókot túl gyakran vagy túl hosszú ideig nyitották ki. • A fagyasztószekrény hőmérsékleti beállítása túl alacsony. • Az ajtót/fiók tömítése piszkos, elkopott, elszakadt vagy nem illeszkedik. • Nem biztosítható az igényelt légáramlás. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ebben az esetben normális, ha a készülék tovább van bekapcsolva. • Általában 8-12 óráig tart, hogy a készülék teljesen lehűljön. • Csukja be az ajtót/fiókot, és biztosítsa, hogy a készülék vízszintesen álljon, és ne legyen élelmiszer vagy tárolóedény az ajtó útjában. • Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran. • Állítsa magasabbra a hőmérsékletet, amíg egy megfelelő hűtési hőmérsékletet el nem ér. 24 órába is beletelhet, amíg a hűtőszekrény hőmérséklete stabilá válik. • Tisztítsa meg az ajtót/fiók tömítést, vagy cseréltesse ki az ügyfélszolgálatnál. • Biztosítson megfelelő szellőzést.
A hűtőszekrény belseje piszkos és/vagy bűdös.	<ul style="list-style-type: none"> • A hűtőszekrény belsejét ki kell tisztítani. • Erős illatú élelmiszer van a hűtőszekrényben. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét. • Csomagolja be az élelmiszert alaposan.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Nincs elég hideg a készülékben.	<ul style="list-style-type: none"> A hőmérséklet túl magasra van állítva. Túl meleg élelmiszerek lettek behelyezve. Túl sok élelmiszer lett behelyezve egyszerre. Az élelmiszerek túl közel vannak egymáshoz. A készülék ajtaja/fiókja nincs rendesen becsukva. Az ajtót/fiókot túl gyakran vagy túl hosszú ideig nyitották ki. 	<ul style="list-style-type: none"> Állítsa alapállapotba a hőmérsékletet. Mindig hagyja az élelmiszereket kihűlni, mielőtt betenné őket. Mindig kis mennyiségű élelmiszert tegyen be egyszerre. Hagyjon helyet az élelmiszerek között, hogy a levegő áramolni tudjon. Csukja be az ajtót/fiókot. Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran.
Túl hideg van a készülékben.	<ul style="list-style-type: none"> A hőmérséklet túl alacsonyra van állítva. A Nagyteljesítményű fagyasztás funkció be van kapcsolva, vagy túl sokáig van bekapcsolva. 	<ul style="list-style-type: none"> Állítsa alapállapotba a hőmérsékletet. Kapcsolja ki a Nagyteljesítményű fagyasztás funkciót
Dér képződik a hűtőszekrény belsejében.	<ul style="list-style-type: none"> Az időjárás túl meleg és túl párás. A készülék ajtaja/fiókja nincs rendesen becsukva. Az ajtót/fiókot túl gyakran vagy túl hosszú ideig nyitották ki. Nyitva maradtak az élelmiszertároló edények vagy folyadékok. 	<ul style="list-style-type: none"> Növelje a hőmérsékletet. Csukja be az ajtót/fiókot. Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran. Hagyja a forró ételeket szoba-hőmérsékletűre lehűlni, és fedje le az élelmiszereket és folyadékokat.
Dér képződik a hűtőszekrény külső felületén vagy az ajtó(k) és a fiókok között.	<ul style="list-style-type: none"> Az időjárás túl meleg és túl párás. Az ajtó/fiók nincs rendesen becsukva. A készülékben levő hideg és a külső meleg levegő kicsapódik. 	<ul style="list-style-type: none"> Ez párás időjárás esetén normális, a páratartalom csökkenésével megváltozik. Ellenőrizze, hogy az ajtó/fiók szorosan be van-e csukva.
Erőteljes jegesedés és deresedés tapasztalható a fagyasztószekrényben.	<ul style="list-style-type: none"> Az élelmiszerek nincsenek megfelelően becsomagolva. A készülék ajtaja/fiókja nincs rendesen becsukva. Az ajtót/fiókot túl gyakran vagy túl hosszú ideig nyitották ki. Az ajtó/fiók tömítése piszkos, elkopott, elszakadt vagy nem illeszkedik. Valami megakadályozza az ajtó/fiók normális becsukását. 	<ul style="list-style-type: none"> Mindig jól csomagolja be az ételeket. Csukja be az ajtót/fiókot. Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran. Tisztítsa meg az ajtó/fiók tömítést, vagy cserélje ki újakra. Helyezze át a polcokat, az ajtórekeszeket vagy a bent levő tárolóedényeket, hogy az ajtó/fiók be tudjon csukódni.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A szekrény oldalai vagy az ajtószél melegszenek.	• -	• Ez normális jelenség.
A készülék szokatlan hangokat ad ki.	• A készülék nem vízszintes talajon áll. • A készülék valamihez hozzáér.	• Állítsa be a lábakat, hogy készülék vízszintesen álljon. • Távolítsa el a készülék körül levő tárgyakat.
Halk hang hallható, hasonló az áramló vízhez.	• -	• Ez normális jelenség.
Sípolás hallható.	• A hűtőszekrény ajtaja nyitva van.	• Csukja be az ajtót, vagy kézzel halkítsa el a riasztást.
Enyhe zümmögés hallható.	• Bekapcsolt a kondenzáció elhárító rendszer.	• Ez megakadályozza a kondenzációt, normális jelenség.
A belső világítás vagy a hűtőrendszer nem működik.	• A hálózati dugasz nincs bedugva az elektromos aljzatba. • A hálózati kábel meg van sérülve. • A LED-es lámpa elromlott.	• Csatlakoztassa az elektromos dugaszt. • Ellenőrizze a helyiség energiaellátását. Hívja fel a helyi áramszolgáltatót! • Kérjük, hívja fel a szervizt a lámpa kicseréléséhez.

* Műszaki segítségnyújtásért látogasson el a honlapunkra: <https://corporate.haier-europe.com/en/> A „honlap” alatt válassza ki a terméke márkáját és az országát. A rendszer átirányítja Önt az adott honlapra, ahol megtalálja a telefonszámot és az űrlapot, hogy felvehesse a kapcsolatot a műszaki segítségnyújtással.

Az áramellátás megszakadása

Az áramellátás megszakadása esetén az élelmiszerek biztonságosan hidegen maradnak kb. 12 órán keresztül. Kövesse az alábbi tanácsokat, ha az áramellátás hosszabb ideig tart, különösen nyáron:

- ▶ A lehető legkevesebb alkalommal nyissa ki az ajtót/rekeszt.
- ▶ Áramszünet esetén ne helyezzen további élelmiszert a készülékbe.
- ▶ Ha kapott előzetes értesítést az áramszünetről, és az 12 óránál hosszabb ideig fog tartani, akkor készítsen jeget, és helyezze az egy edényben a hűtőszekrény felső részébe.
- ▶ Az áramszünet után azonnal vizsgálja át az élelmiszereket.
- ▶ Mivel az áramszünet vagy más hiba miatt a hűtőszekrény hőmérséklete emelkedni fog, az élelmiszerek tárolhatósági időtartama és fogyaszthatósági ideje csökkenni fog. Minden leolvadt élelmiszert azonnal el kell fogyasztani, meg kell főzni vagy vissza kell fagyasztani (ha lehetséges), hogy elkerülje az egészségügyi kockázatokat.

Memória funkció áramkimaradás alatt

Az áram visszakapcsolása után a készülék továbbműködik azokkal a beállításokkal, amelyek az áramkiesés előtt voltak érvényben.

Kicsomagolás



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ A készülék nehéz. Mindig legalább két személy kezelje.
- ▶ Tartsa távol a csomagolóanyagokat a gyermekektől, és helyezze el őket környezetbarát módon.
- ▶ Vegye ki a készüléket a csomagolásából.
- ▶ Távolítsa el a csomagolás minden részét.

Környezeti feltételek

A szoba hőmérséklete mindig legyen 10 °C és 43 °C között, mert ez hatással lehet a készülékben levő hőmérsékletre és az energiafogyasztásra. Ne helyezze a készüléket más hőtermelő készülékek (sütők, hűtőszekrények) közelébe szigetelés nélkül.

Helyigény

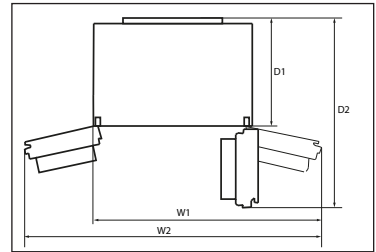
Helyigén az ajtó nyitásakor:

W1=1221 mm

W2=1534 mm

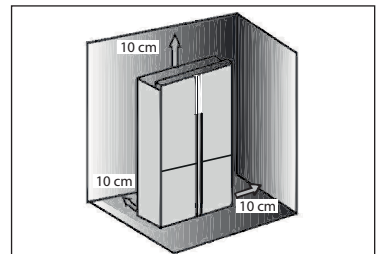
D1=560 mm

D2=1040 mm



Szellőzési keresztmetszet

A készülék biztonsági okokból igényelt szellőzésének biztosítása érdekében vegye figyelembe a szellőzési keresztmetszet ábrán látható adatokat.

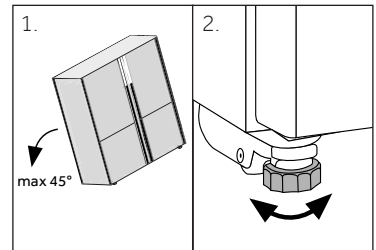


A készülék elhelyezése

A készüléket sima, vízszintes felületre kell helyezni.

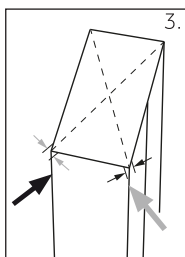
1. Döntse a készüléket enyhén hátra.
2. Állítsa be a lábakat a kívánt szintre.

Ellenőrizze, hogy az ajtópánt felőli oldalon a faltól való távolság legalább 100 mm, hogy az ajtó megfelelően ki tudjon nyílni.

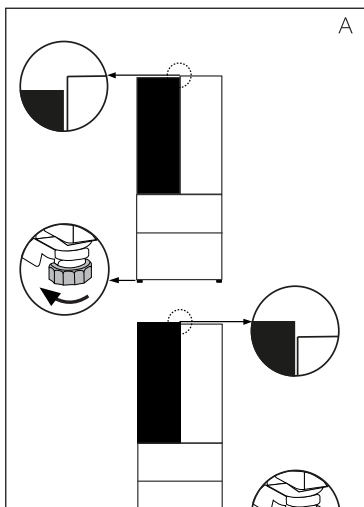


Megjegyzés

Szabadon álló készülék: ez a hűtőszekrény nem használható beépített készülékként.



3. A stabilitás ellenőrizhető, ha átlósan megpróbálja megbillenteni a készüléket. Minden irányba ugyanannyira kell enyhén billennie. Ellenkező esetben a váz elgörbülhet, amelynek eredménye az ajtótmítések szivárgása lehet. Az enyhe hátrafele dőlés megkönnyíti az ajtó becsukását.

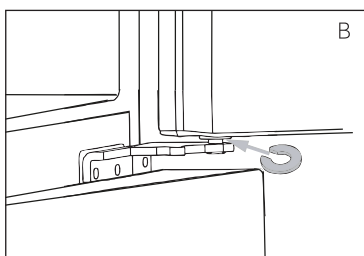


Az ajtók finombeállítása

Ha az ajtók nincsenek egy szintben, ezt a szintkülönbséget az alábbiakkal lehet orvosolni:

A) Állítható láb használatával

Forgassa el az állítható lábat a nyíl irányának megfelelően a láb le- vagy felemelésére.



B) Alátétlemezek használatával

- ▶ Nyissa ki a felső ajtót és emelje fel.
- ▶ Kézzel vagy fogó segítségével óvatosan pattintsa az (tartozék zacskóban mellékelt) alátétet a középső pánt fehér műanyag gyűrűjébe. Ne karcolja meg vagy horzsolja fel az ajtót.

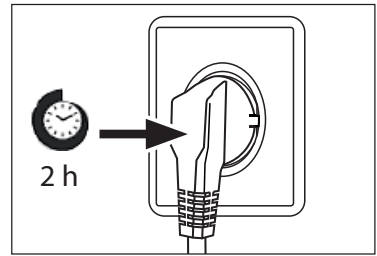


Megjegyzés

A hűtő jövőbeni használata az egyenetlen ajtó jelensége a tárolt élelmiszer súlyának következtében fordulhat elő. Ezután igazítsa meg a fenti módszerek alkalmazásával.

Várakozási idő

A karbantartást nem igénylő kenőolaj a kompresszor burkolatán belül található. Ez az olaj átjuthat a zárt csőrendszerbe, ha a készüléket ferdén döntve szállítják. A készülék áramellátáshoz való csatlakoztatása előtt várjon 2-5 órát, hogy az olaj visszakerüljön a kompresszorba.



Elektromos csatlakoztatás

A csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy

- ▶ az elektromos hálózat, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblán látható adatoknak.
- ▶ az aljzat földelve van-e, és nincsen elosztó vagy hosszabbító.
- ▶ a dugasz és az aljzat szorosan illeszkedik.

Csatlakoztassa a dugót megfelelően szerelt konnektorba.



FIGYELMEZTETÉS!

A veszélyek elkerülése érdekében a sérült tápkábelt ki kell cseréltetni az ügyfélszolgálattal (lásd a jótállási jegyen).

Ice and Water és Automatic Ice modellek

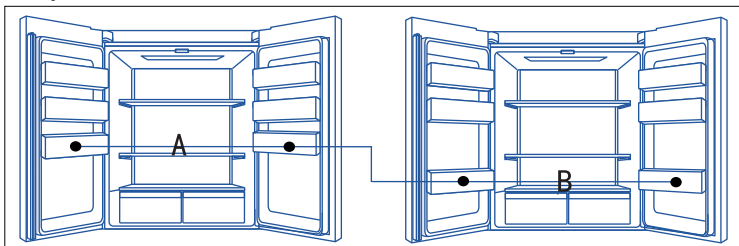
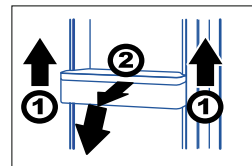
- ▶ Az Ice and Water és az Automatic Ice hűtőszekrényeket szakképzett szerelőnek vagy Haier által képzett és támogatott szerviztechnikusnak kell telepítenie, mivel a helytelen vízvezeték szerelés vízszivárgáshoz vezethet.
- ▶ A Haier készülékek nem vállalnak felelősséget a hibás telepítés vagy vízvezeték kárért (beleértve a vízkárosodást is).



Megjegyzés

Távolítsa el az ajtópolcokat az A helyzetből, és tegye vissza a B helyzetbe az első használat előtt.

- ▶ Egyik kezével fogja meg a polcok elülső szélét, a másik kezével pedig felváltva nyomja felfelé az alját az 1. nyíl irányába. Miután a polcokat kivette az ajtóból, forgassa el a 2. nyíl irányába, vegye ki, és helyezze vissza a B helyzetbe.





FIGYELMEZTETÉS!

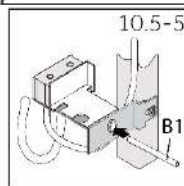
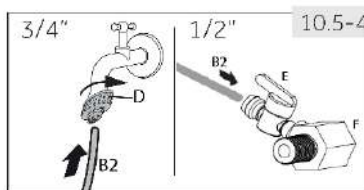
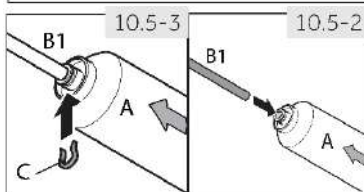
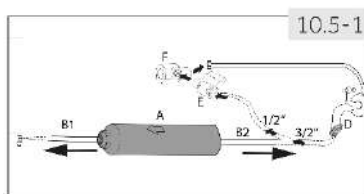
- ▶ Csak ivóvízhez csatlakoztassa. A vízsűrítő csak a szennyeződésekét szűri a vízben, és a jeget tisztává és higiénikusává teszi. Nem képes fertőtleníteni vagy elpusztítani a baktériumokat vagy más káros anyagokat.
- ▶ A tömlőben lévő túl magas víznyomás károsíthatja a készüléket. Szereljen fel nyomáscsökkentőt, ha a tömlőben a víznyomás meghaladja a 0,6 MPa-t.
- ▶ Csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy a víz tiszta és átlátszó-e.



Megjegyzés: Vízcsatlakozás

- ▶ A hideg víz nyomásának 0,15-0,6 MPa-nak kell lennie.
- ▶ A víztömlő maximális hossza 8 méter. A hosszabb tömlők hatással lehetnek a jégkocka és a hűtött víz készítésére.
- ▶ A környezeti hőmérsékletnek legalább 0°C-nak kell lennie.
- ▶ Tartsa távol a vízcsövet a hőforrásoktól.

1. Vágja el a csövet a szükséges hosszúságú darabokra, hogy a szűrőt (A) a készülékhez (B1) és a vízcsaphoz (B2) csatlakoztassa (10.5-1 ábra). Egy éles kés segítségével derékszögben vágja el.
2. Helyezze a csövet (B1) kb. 12 mm mélyen a vízsűrítő szerelvényébe (A) (10.5-2. ábra). Ügyeljen arra, hogy a szűrőt a megfelelő irányba szerelje fel. A nyíl mutatja a vízáramlás irányát.
3. Rögzítse a csövet bilinccsel (C) a 10.5-3 ábra szerint.
4. Ismételje meg a 2. és 3. lépést a szűrő másik oldalán lévő csővel (B2)
5. Csatlakoztassa a cső végét (B2) a vízvezetékhez illeszkedő „D” vagy „E és „F” adapterek egyikéhez (10.5-4 ábra).
6. Csatlakoztassa a B1 végét a készülék hátulján lévő szelepszervelvényhez (10.5-5. ábra).
7. Nyissa meg a vizet, és ellenőrizze, hogy a rendszer szivárgásmentes-e, majd öblítse át a csövet.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Mindig győződjön meg arról, hogy a csatlakozások szorosak, szárazak és szivárgásmentesek!
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a tömlő soha ne legyen összetörve, megtörve vagy csavarva

1. Termék adatlap a 1060/2010 számú EK rendeletnek megfelelően

Márka	Haier
Modellnév / azonosító	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
A háztartási hűtőberendezés kategóriája ⁽¹⁾	7
Energiahatékonysági osztály A+++ (leghatékonyabb) D-ig (legkevésbé hatékony)	A++
Energiafogyasztási értékek ⁽²⁾	340/340/339/339
A teljes hűtőszekrény teljes nettó kapacitása	500L/500L/489L/493L
ebből a hűtő rekesz	26 L
ebből a bor tárolórekesz	-
ebből pince-hőmérséklet rekesz	-
ebből friss élelmiszer tároló rekesz	324L/324L/317L/317L
A borosüvegek száma összesen ⁽³⁾	-
A teljes fagyasztó szekrény teljes nettó kapacitása	150L/150L/146L/150L
Csillag kódolás ⁽⁴⁾	****
"Más rekeszek" tervezési hőmérséklete ⁽⁵⁾	-
A bor részleg legalacsonyabb tárolási hőmérséklete	-
Fagymentes	•
Tárolási idő üzemzavar esetén	12 h
Fagyasztási kapacitás ⁽⁶⁾	12 kg
Jégkészítési kapacitás (csak HTF-520IP7 esetén)	1,0 kg / 24 óra
Klimatikus besorolás ⁽⁷⁾	SN-N-ST-T
Kibocsátott zaj	39 dB(A) re 1 pW
Készülék típusa	szabadon álló

2. Termék adatlap a 2019/2016 számú EK rendeletnek megfelelően

Márka	Haier
Modellnév / azonosító	HTF-540DGG7 HTF-540DP7 HTF-520IP7 HTF-520WP7 HCR5919FOPG
A háztartási hűtőberendezés kategóriája ⁽¹⁾	7

Energiahatékonysági osztály	F
Éves energiafogyasztás (kWh/év ³)	360
Teljes térfogat (L)	528/528/525/525/528
Hűtőszekrény térfogata (L)	316/316/313/313/316
Fagyasztószekrény térfogata (L)	174
Sokkolóhűtő térfogata (L)	38
Csillagok száma	
Más terek hőmérséklete >14°C	Nem alkalmazható
Jegesedésmentes rendszer	Igen
Fagyasztási kapacitás (kg/24 óra)	12
Klímaosztály ⁷¹	SNN-ST
Zajkibocsátási osztály és levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás (db(A) - 1pW)	C(37)
Hőmérséklet emelkedés ideje (óra)	9
Jégkészítési kapacitás (Csak HT520IP7 esetén)	1,0 kg/24 óra
A készülék típusa	Szabadon álló

Magyarázat:

• Igen, alkalmazott

(1) Háztartási hűtési kategóriák:

Kategória = Megnevezés

1 = Hűtőszekrény egy vagy több tárolórekeszrel friss élelmiszerek számára, 2 = Hűtőszekrény pince-hőmérsékletű zónával, pince-hőmérsékletű hűtőszekrény és bor tároló, 3 = Hűtőszekrény hideg tárolózónával és hűtőszekrény nulla csillag tartóval, 4 = Egycsillagos rekeszrel ellátott hűtőszekrény, 5 = kétszillagos rekeszrel ellátott hűtőszekrény, 6 = háromcsillagos rekeszrel ellátott hűtőszekrény, 7 = hűtőszekrény-fagyasztó, 8 = fagyasztó, 9 = fagyasztóláda, 10 = többcélú hűtőszekrény és egyéb hűtőszekrények

(2) 24 órán át tartó szabvány megfelelőségi vizsgálat eredményei alapján. A tényleges fogyasztás a készülék használatának módjától és helyétől függ.

(3) A névleges kapacitást a szokásos 0,75 l-es palackok számában adják meg, amelyek a gyártó utasításai szerint tárolhatók a készülékben.

(4) * = -6°C rekesz vagy ennél alacsonyabb; *** = -18°C fagyasztott élelmiszer-rekesz vagy ennél alacsonyabb; **** = -18°C élelmiszer-fagyasztó rekesz, vagy ennél alacsonyabb, minimális fagyasztási kapacitással.

(5) „Egyéb rekesz”: olyan rekeszt jelent, amely nem bor tárolórekesz, és amely bizonyos élelmiszerek + 14°C-nál melegebb tárolására szolgál.

(6) A fagyasztási kapacitás az alkalmazás típusának megfelelő mennyiség esetén csak az állandó működésre váltás után érhető el, és 24 órán belül nem ismételtető meg. Kérjük, vegye figyelembe a kezelési utasítást.

(7) Klimatikus besorolás SN: Ez a készülék + 10°C és + 32°C közötti környezeti hőmérsékleten használható.

Klimatikus besorolás N: Ez a készülék + 16°C és + 32°C közötti környezeti hőmérsékleten használható.

Klimatikus besorolás ST: Ez a készülék + 16°C és + 38°C közötti környezeti hőmérsékleten használható.

Klimatikus besorolás T: Ez a készülék + 16°C és + 43°C közötti környezeti hőmérsékleten használható.

További műszaki adatok

Feszültség / frekvencia	220-240V ~ / 50Hz
Bemeneti áram (A)	2
Hálózati biztosíték (A)	16
Hűtőközeg	R600a
Méreték (Sz x Mé x Ma, mm)	1900 / 908 / 648

Ügyfélszolgálat

A Haier ügyfélszolgálatot és eredeti pótalkatrészek használatát javasoljuk.

Ha problémája van a készülékével, kérjük, először nézze meg a HIBAELHÁRÍTÁS című fejezetet.

Ha nem talál ott megoldást, kérjük, vegye fel a kapcsolatot

- ▶ a helyi kereskedőjével vagy
- ▶ európai telefonos szervizközpontunkkal (lásd a telefonszámok listáját alább) vagy
- ▶ a Service & Support (Szerviz és támogatás) részt a www.haier.com weboldalon, ahol jelezheti szervizigényét, valamint megtalálja a Gyakran Ismételt Kérdéseket is.

Amikor felveszi a kapcsolatot a szervizzel, készítse elő a következő adatokat.

Az információkat az adattáblán találhatja meg.

Típus _____

Gyári szám _____

Továbbá ellenőrizze a termékhez mellékelte jótállási jegyet, ha a termék még garanciális.

Európai telefonos szervizközpont

Ország*	Telefonszám	Díj
Haier Olaszország (IT)	199 100 912	
Haier Spanyolország (ES)	902 509 123	
Haier Németország (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 Ct/perc vezetékes • max. 42 Ct/perc mobil
Haier Ausztria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 Ct/perc vezetékes • max. 20 Ct/perc egyéb
Haier Egyesült Királyság (UK)	0333 003 8122	
Haier Franciaország (FR)	0980 406 409	

* A többi országokért keresse fel a www.haier.com weboldalt.

Haier Europe Trading S.r.l

Branch UK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

GARANCIA

A minimális garancia: az EU tagállamaiban 2 év, Törökországban 3 év, az Egyesült Királyságban 1 év, Oroszországban 1 év, Svédországban 3 év, Szerbiában 2 év, Norvégiában 5 év, Marokkóban 1 év Marokkó, Algériában 6 hónap, Tunézia esetén pedig nincs előírva garanciavállalási kötelezettség.

PÓTALKATRÉSZEK ELÉRHETŐSÉGE

termosztátok, hőmérséklet-érzékelők, nyomtatott áramköri kártyák és fényforrások egy modell utolsó darabjának forgalomba hozatalát követően legalább hét évig;
ajtónyitó fogók, ajtózsanérok, tálcák és kosarak egy modell utolsó darabjának forgalomba hozatalát követően legalább hét évig, továbbá ajtótomítések egy modell utolsó darabjának forgalomba hozatalát követően legalább 10 évig;

A termékkel kapcsolatos további információkért keresse fel a <https://eprelec.europa.eu> weboldalt, vagy olvassa be a készülékhez mellékelt energiafogyasztási címkén található QR-t.



Haier



Manuale utente

Frigorifero-Congelatore

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

HCR5919FOPG

IT

Haier

Vi ringraziamo per aver deciso di acquistare un prodotto Haier.

Vi invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare a usare il dispositivo. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi aiuteranno a trarre il meglio da questo dispositivo e vi garantiranno altresì sicurezza in fase di installazione, uso e manutenzione del dispositivo.

Conservare questo manuale in un luogo pratico, di modo da poterlo sempre consultare e garantire un utilizzo sicuro e adeguato del dispositivo.

Qualora il dispositivo venga venduto, ceduto o lasciato nella vecchia abitazione in fase di trasferimento, accertarsi sempre di lasciare anche il manuale, di modo che il nuovo proprietario possa acquisire familiarità col dispositivo e con le relative avvertenze di sicurezza.



Legenda

Avvertenza - Informazioni importanti per la sicurezza



Informazioni e suggerimenti generali



Informazioni ambientali



Smaltimento

Contribuire alla protezione dell'ambiente e alla salute umana. Collocare l'imballaggio in contenitori adeguati per poterlo riciclare. Contribuire al riciclaggio dei rifiuti provenienti da dispositivi elettrici ed elettronici. Non smaltire i dispositivi recanti questo simbolo con i normali rifiuti domestici. Riportare il prodotto presso la struttura di riciclaggio locale o contattare il proprio ufficio municipale competente in merito.



ATTENZIONE!

Rischio di lesione o soffocamento!

I refrigeranti e i gas vanno smaltiti in modo professionale. Verificare che i tubi del circuito refrigerante non si siano danneggiati prima di smaltirli in modo adeguato. Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente. Tagliare il cavo di rete e smaltirlo. Togliere i vassoi e i cassette, oltre che il lucchetto e le guarnizioni della porta al fine di evitare che i bambini e gli animali domestici rimangano intrappolati all'interno del dispositivo.

I vecchi elettrodomestici hanno ancora un valore residuo. Un metodo di smaltimento rispettoso dell'ambiente assicurerà che le preziose materie prime possano essere recuperate e riutilizzate.

Il ciclopentano, una sostanza infiammabile non dannosa per l'ozono, viene utilizzato come espansore per la schiuma isolante.













Assicurando che questo prodotto venga smaltito correttamente si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio di zona competente, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto, gestito da professionisti.

Informazioni di sicurezza	4
Usò previsto	9
Pannello di controllo	10
Control panel	11
Usò	12
Strumentazione	22
Cura e pulizia	25
Guida alla risoluzione dei problemi	27
Installazione	30
Dati tecnici	34
Servizio di assistenza	36

Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione conformemente al presente elenco:

	HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG		HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG
 Tubo dell'acqua*1		√	√		 Paletta per il ghiaccio*1		√		
 Filtro dell'acqua*1		√	√		 Etichetta energetica*1	√	√	√	√
 Adattatore da 1/2" con valvola*1		√	√		 Scheda di garanzia*1 Estensione di garanzia*1	√	√	√	√
 clip*2		√	√		 manuale utente*1 adesivo "OK" / Manuals d'istruzione*1	√	√	√	√
 Spessori*3	√	√	√	√	 Accessorio porta ghiaccio*2	√		√	√
 Portauova*2	√	√	√	√	 Adattatore da 3/4", quantità 1		√	√	

i Nota

La lista mostra solo gli accessori principali. Altri accessori potrebbero essere inclusi.

Prima di accendere il dispositivo per la prima volta, leggere i seguenti suggerimenti di sicurezza:



ATTENZIONE!

Prima di iniziare a usare il dispositivo

- ~ Verificare che non vi siano danni verificatisi in fase di trasporto.
- ~ Rimuovere completamente l'imballaggio e tenere fuori dalla portata dei bambini.
- ~ Attendere almeno due ore prima di procedere all'installazione del dispositivo al fine di garantire che il circuito del refrigerante sia completamente operativo.
- ~ Spostare sempre il dispositivo in due persone, dato che è molto pesante.

Installazione

- ~ L'apparecchiatura dovrebbe essere collocata in un luogo ben ventilato. Verificare che vi sia uno spazio di almeno 10 cm sopra e intorno al dispositivo.
- ~ Non mettere mai il dispositivo in un'area umida o in una posizione in cui potrebbe essere spruzzato con acqua. Pulire e asciugare gli schizzi di acqua e le macchie con un panno soffice e pulito.
- ~ Non installare il dispositivo direttamente esposto alla luce del sole o vicino a sorgenti di alimentazione (ad esempio: stufe, riscaldatori).
- ~ Installare e livellare il dispositivo in un'area adatta per le sue dimensioni e per il suo uso.
- ~ Verificare che le aperture di ventilazione, sia sull'apparecchiatura che nella struttura da incasso, siano libere da ostruzioni.
- ~ Verificare che le informazioni elettriche sulla targhetta elettrica siano in linea con l'alimentazione disponibile. In caso contrario, contattare un elettricista.
- ~ Il dispositivo funziona con una sorgente di alimentazione di questo tipo: 220~-240 VAC/50 Hz. Delle fluttuazioni di corrente anomale potrebbero impedire l'avvio del dispositivo o danneggiare il controllo della temperatura o il compressore; si potrebbero anche sentire dei rumori anomali in fase di funzionamento. In questo caso è opportuno montare un regolatore automatico.
- ~ Non usare ciabatte e prolunghe.
- ~ Non localizzare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
- ~ Verificare che il cavo di alimentazione non sia intrappolato dal frigorifero. Non inciampare sul cavo di alimentazione.

**ATTENZIONE!**

- ~ Servirsi di una presa con messa a terra separata per l'alimentazione che sia facilmente accessibile. L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.

Unicamente per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione del dispositivo è dotato di una presa a 3 poli (con messa a terra), adatta per una normale presa a 3 poli. Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato il dispositivo, la presa dovrebbe essere accessibile.

- ~ Non danneggiare il circuito refrigerante.

Uso quotidiano

- ~ Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni di età ed oltre e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se sono stati istruiti relativamente all'uso sicuro dell'apparecchiatura stessa e se ne hanno compreso i rischi.
- ~ I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono caricarlo e scaricarlo, ma non possono pulire o installare gli apparecchi di refrigerazione.
- ~ Tenere i bambini di età inferiore ai 3 anni lontano dal dispositivo a meno che non siano sotto costante supervisione.
- ~ I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura.
- ~ Se gas freddo o altri gas infiammabili perdono nelle immediate vicinanze del dispositivo, disattivare la valvola del gas che perde, aprire porte e finestre e non scollegare o collegare il cavo di alimentazione del frigorifero o di qualsiasi altro dispositivo.
- ~ Si prega di notare che il prodotto funziona a una temperatura compresa fra i 10 e i 38°C. Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente se viene lasciato a lungo a temperature superiori o inferiori all'intervallo indicato.
- ~ Non posizionare articoli instabili (oggetti pesanti, contenitori pieni d'acqua) sopra al frigorifero per evitare lesioni personali causate da caduta o scosse elettriche causate dal contatto con l'acqua.
- ~ Non tirare le mensole sulla porta. La porta si potrebbe inclinare, il ripiano bottiglie si potrebbe togliere e il dispositivo potrebbe traballare.
- ~ Aprire e chiudere le porte servendosi unicamente delle maniglie. Lo spazio fra le porte e l'armadietto è molto stretto. Non mettere le mani in queste zone per evitare di pizzicarsi le dita. Aprire o chiudere le porte del frigorifero solo quando non ci sono bambini nella zona di movimento delle porte.



ATTENZIONE!

- ~ Non conservare o utilizzare materiali infiammabili, esplosivi o corrosivi all'interno del dispositivo o nelle immediate vicinanze.
- ~ Non conservare medicine, batteri o agenti chimici all'interno del dispositivo. Questo dispositivo è un elettrodomestico. Consigliamo di non conservare materiali che richiedono temperature particolarmente rigide.
- ~ Non conservare mai i liquidi in bottiglie o lattine (oltre alle bevande con elevato contenuto alcolico) in particolare bevande gassate all'interno del congelatore, dato che potrebbero esplodere in fase di congelamento.
- ~ Controllare le condizioni degli alimenti se all'interno del congelatore vi è stato un aumento della temperatura.
- ~ Non impostare temperature inutilmente basse all'interno dello scomparto frigorifero. Con impostazioni elevate si potrebbero avere temperature basse. Attenzione: Le bottiglie possono esplodere
- ~ Non toccare alimenti congelati con le mani bagnate (indossare i guanti). In particolar modo non mangiare i ghiaccioli subito dopo averli estratti dallo scomparto del congelatore. Sussiste il rischio di congelamento o di formazione di vesciche da freddo. PRIMO soccorso: mettere immediatamente sotto acqua fredda corrente. Non tirare via!
- ~ Non toccare la superficie interna dello scomparto del congelatore mentre è in funzione, in particolar modo con le mani bagnate, dato che le mani si potrebbero congelare sulla superficie.
- ~ Scollegare il dispositivo in caso di interruzione di corrente o prima delle operazioni di pulizia. Lasciar passare almeno 7 minuti prima di riavviare il dispositivo, dato che operazioni di avvio frequenti potrebbero danneggiare il compressore.
- ~ Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti di conservazione degli alimenti, a eccezione di quelli consigliati dal costruttore.

Manutenzione / pulizia

- ~ Verificare che i bambini siano supervisionati se eseguono operazioni di pulizia e manutenzione.
- ~ Scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica prima di intraprendere qualsiasi intervento di manutenzione. Lasciar passare almeno 7 minuti prima di riavviare il dispositivo, dato che operazioni di avvio frequenti potrebbero danneggiare il compressore.

**ATTENZIONE!**

- ~ Tenere la presa e non il cavo in fase di scollegamento del dispositivo.
- ~ Non pulire il dispositivo con spazzole dure, spugnette abrasive, detergente in polvere, petrolio, amil acetato, acetone e altre simili soluzioni organiche, soluzioni acide o alcaline. Pulire con l'apposito detergente per il frigorifero per evitare danni.
- ~ Non togliere il gelo e il ghiaccio con oggetti appuntiti. Non usare spray, riscaldatori elettrici come riscaldatori, asciugacapelli, prodotti per la pulizia a vapore o altre sorgenti di calore per evitare di arrecare danni alle componenti in plastica.
- ~ Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di scongelamento, che non siano quelli raccomandati dal produttore.
- ~ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.
- ~ Non provare a riparare, smontare o modificare il dispositivo in modo autonomo. In caso di riparazioni rimandiamo al nostro centro assistenza clienti.
- ~ Eliminare la polvere sulla parte posteriore dell'unità una volta all'anno per evitare di correre rischi legati al fuoco ed evitare un consumo eccessivo di corrente.
- ~ Non spruzzare o lavare il dispositivo in fase di pulizia.
- ~ Non usare acqua spray o vapore per pulire il dispositivo.
- ~ Non pulire i ripiani in vetro freddi con acqua calda. Le improvvise variazioni di temperatura potrebbero causare la rottura del ghiaccio.

Informazioni sul gas refrigerante



ATTENZIONE!

Il dispositivo contiene il refrigerante infiammabile ISOBUTANO (R600a). Verificare che il circuito del refrigerante non si sia danneggiato in fase di trasporto o installazione. Le perdite di refrigerante possono causare lesioni agli occhi o rischi di incendio. Qualora si siano verificati dei danni, tenere lontano dalle fonti di fuoco libero, ventilare bene la stanza, **non** collegare o scollegare i cavi di alimentazione del dispositivo o di qualsiasi altro dispositivo. Informare l'assistenza clienti.

Qualora gli occhi entrino in contatto col refrigerante, risciacquare immediatamente sotto all'acqua corrente e chiamare immediatamente un medico oculista.

Uso previsto

Questo dispositivo è stato pensato per raffreddare e congelare alimenti. Il dispositivo è stato progettato unicamente per essere usato in ambito domestico e in applicazioni simili, ad esempio zone cucina in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, fattorie e clienti in alberghi e altri ambienti di tipo residenziale, oltre che in bed and breakfast e nel settore del catering. Non è stato pensato per un uso di tipo commerciale o industriale.

Non sono ammesse modifiche o trasformazioni all'apparecchiatura. Un uso non previsto potrebbe causare pericoli e perdita del servizio di copertura della garanzia.

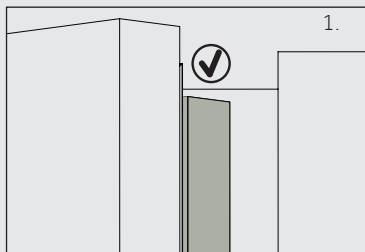
Standard e direttive



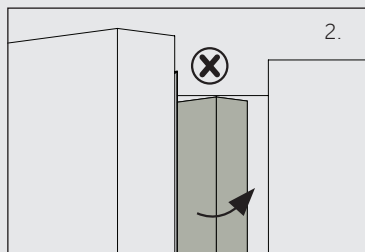
Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con i corrispondenti standard armonizzati, il che gli conferisce la marcatura CE.



ATTENZIONE!



Quando viene chiusa la porta, l'asta verticale della porta sulla porta sinistra dovrebbe piegarsi verso l'interno (1).



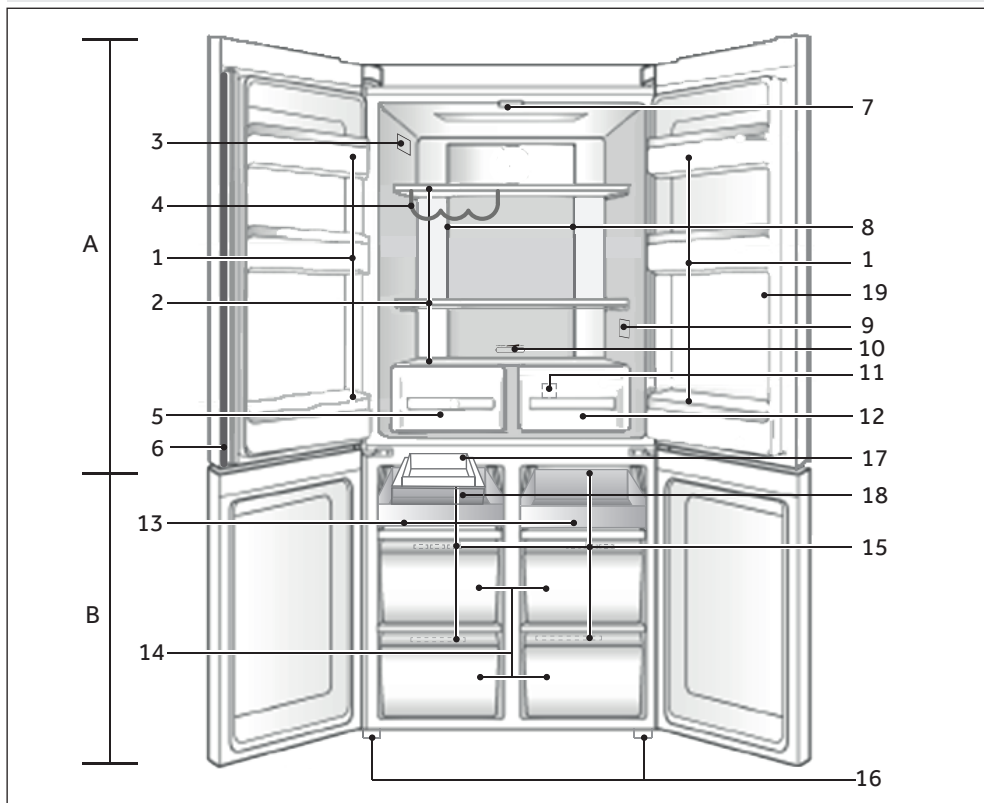
Qualora si cerchi chiudere la porta sinistra e l'asta della porta verticale non sia piegata (2), è opportuno come prima cosa piegarla, altrimenti la striscia della porta colpirà l'albero di fissaggio o la porta destra. Si potrebbe quindi verificare un danno al sistema di scorrimento della porta; si potrebbero anche verificare perdite.

C'è una filettatura calda all'interno del telaio. La temperatura della superficie aumenterà leggermente, il che è normale e non avrà effetti sul funzionamento del dispositivo.



Nota

A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, alcune delle illustrazioni all'interno di questo manuale potrebbero differire dal modello attuale.



A: Scompartmento Frigorifero

- 1 Portabottiglie/Ripiano della porta
- 2 Ripiani in vetro
- 3 Targhetta
- 4 Porta bottiglie
- 5 Cassetto umidità
- 6 Sezionatore verticale
- 7 Lampada da soffitto
- 8 Condotto dell'aria e sensore (dietro al pannello)
- 9 Indicatore di temperatura O.K. (opzionale)
- 10 Corsore MyZone

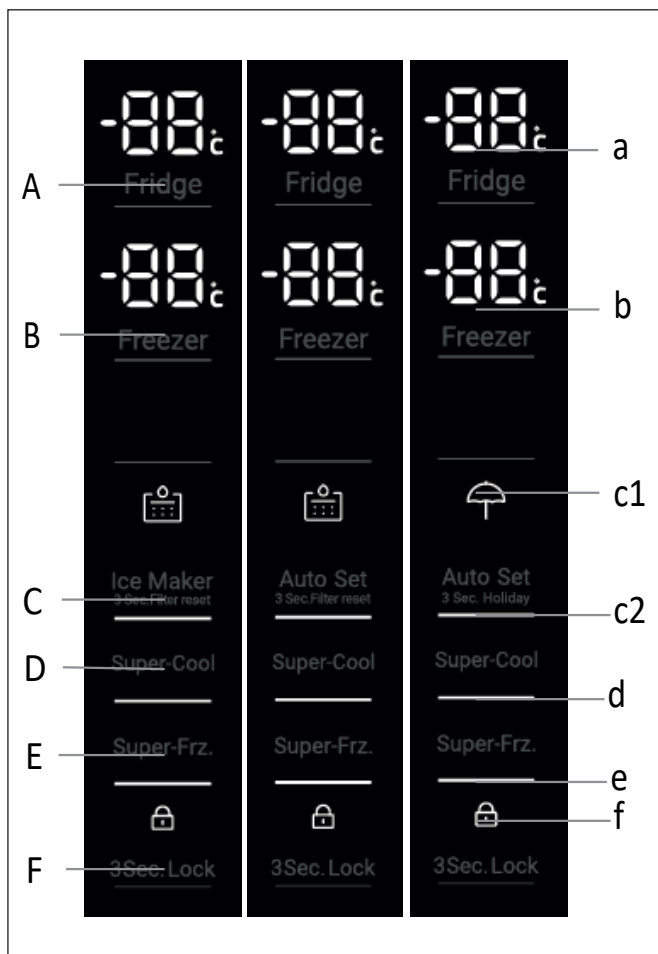
11 Condotto dell'aria (dietro ai cassetti)

12 Cassetto MyZone

B: Scompartmento congelatore

- 13 Mensola scorrevole
- 14 Scatola congelatore
- 15 Condotto dell'aria
- 16 Piedini regolabili
- 17 Macchina ghiaccio automatica (HTF-520IP7)
- 18 Vassoio porta ghiaccio (HTF-520IP7)
- 19 Erogatore di acqua (HTF-520IP7/HTF-520WP7)

Pannello di controllo



Pulsanti:

- A Selettore frigorifero
- B Selettore congelatore
- C Modalità Auto Set
 - Selettore funzione holiday (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
 - Selettore della modalità Auto Set e della funzione di reset del filtro (HTF-520WP7)
 - Selettore della modalità macchina del ghiaccio e della funzione di reset del filtro (HTF-520IP7)
- D Selettore "Super-Cool"
- E Selettore "Super-Freeze"
- F Selettore del pannello di blocco

Indicatori:

- a Temperatura frigorifero
- b Temperatura congelatore
- c1 Modalità Holiday (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
- Allarme filtro dell'acqua (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)
- c2 Modalità Auto Set
- d Funzione Super-Cool
- e Funzione Super-Freeze
- f Blocco pannello

Prima di iniziare a usare il dispositivo

- ~ Togliere tutti i materiali dell'imballaggio, tenerli fuori dalla portata dei bambini e smaltirli in modo rispettoso dell'ambiente.
- ~ Pulire l'interno e l'esterno del dispositivo con acqua e con un detergente delicato prima di inserire alimenti all'interno.
- ~ Dopo aver appoggiato in piano e pulito l'apparecchiatura, attendere almeno 2-5 ore prima di collegare nuovamente il dispositivo alla presa di corrente. Cfr. la sezione INSTALLAZIONE.
- ~ Pre-raffreddare gli scomparti con impostazioni elevate prima di inserire gli alimenti. La funzione Power - Freeze permette di raffreddare velocemente lo scomparto congelatore.
- ~ La temperatura del frigorifero e la temperatura del congelatore vengono automaticamente impostate rispettivamente a 4° C e -18° C. Queste sono le impostazioni consigliate. Qualora lo si desidera, sarà possibile modificare queste temperature manualmente. Cfr. la sezione REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA.

Prima di utilizzare per la prima volta la funzione Ghiaccio e Acqua o Ghiaccio automatico

Prima del primo utilizzo, è necessario far passare l'acqua attraverso il filtro per rimuovere le impurità o l'aria presente nel serbatoio dell'acqua e nel sistema di filtraggio.

Per ghiaccio e acqua

- Premere il tampone di erogazione dell'acqua per erogare 4 litri di acqua - attendere 4 minuti prima di erogarla di nuovo.
- Erogare 4 l di acqua e poi attendere altri 4 minuti. Potrebbero esserci residui di carbonio erogati insieme all'acqua. Ciò non è dannoso e normale durante il processo di lavaggio.
- Erogare altri 4 L di acqua. In questo modo si evitano gocciolamenti eccessivi di acqua dall'apparecchio.
- Potrebbe esserci qualche goccia d'acqua che esce dall'apparecchio per alcuni giorni dopo l'installazione. Questo per eliminare l'aria rimasta nell'apparecchio.
- Assicurarsi che il frigorifero si sia raffreddato per almeno 2 ore prima dell'uso.



Per il modello con produzione di ghiaccio automatica

- 1 Premere il pulsante "C" del pannello di controllo per attivare la funzione di produzione del ghiaccio.
- 2 Eliminare la prima partita di ghiaccio prodotta. Pulire il contenitore di ghiaccio con acqua e rimontarlo. La macchina per il ghiaccio è pronta all'uso.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per rimuovere la polvere nel vassoio del ghiaccio, accumulata durante la produzione e il trasporto.
- 4 Svuotare l'acqua, asciugare il contenitore e reinserirlo correttamente.
- 5 Una volta che la macchina per il ghiaccio è accesa, la prima partita di ghiaccio può essere scolorita. Ciò non è dannoso e normale durante il processo di lavaggio. Eliminare la prima partita di ghiaccio prodotta. La macchina per il ghiaccio è pronta all'uso.



Nota

Le prestazioni del filtro dell'acqua aumenteranno con l'uso, raggiungendo livelli ottimali dopo due o tre contenitori di ghiaccio prodotti.

Tasti sensore

I pulsanti sul pannello di controllo sono tasti a sfioramento, che rispondono già quando vengono sfiorati col dito.

Accensione / spegnimento del dispositivo

Il dispositivo è in funzione non appena viene connesso alla sorgente di alimentazione.

Quando il dispositivo viene alimentato per la prima volta, vengono visualizzate le temperature reali del frigorifero e del congelatore. Il display lampeggia. Se le porte sono chiuse, si spegnerà dopo 30 secondi.

Forse il blocco pannello è attivo.



Nota

- ~ Il dispositivo è pre-impostato alla temperatura consigliata di 5°C (frigorifero) e - 18°C (congelatore). In condizioni ambientali normali non è necessario impostare la temperatura.
- ~ Quando il dispositivo viene acceso dopo essere stato scollegato dalla presa di corrente, potrebbe essere necessario attendere 12 ore perché venga raggiunta la temperatura adeguata.

Svuotare il dispositivo prima di spegnerlo. Per spegnere il dispositivo, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di corrente.



Pannello Blocco/Sblocco



Nota

Il pannello di controllo si blocca automaticamente all'attivazione qualora le porte siano chiuse non venga premuto nessun pulsante per 30 secondi. Per eventuali impostazioni sarà necessario sbloccare il pannello di controllo.

- ~ Toccare il pulsante "F" per 3 secondi per bloccare tutti gli elementi del pannello all'attivazione. Gli allarmi del cicalino e l'indicatore collegato "f" vengono visualizzati; l'illuminazione del pannello si spegne. L'icona lampeggia se viene premuto un pulsante, quando il blocco pannello è attivato. La variazione non funziona.
- ~ Per lo sblocco premere nuovamente il pulsante.

Modalità standby

Il display si spegne automaticamente 30 secondi aver premuto un tasto. Il display si blocca automaticamente. Si accende in automatico quando viene premuto qualsiasi tasto o quando viene aperta la porta (l'allarme non causa l'accensione del display).

Selezione modalità di funzionamento

Potrebbe essere necessario selezionare una delle seguenti due modalità per impostare il dispositivo:

1) Modalità Auto Set

In modalità Auto Set il dispositivo regola automaticamente la temperatura a seconda della temperatura ambientale e in linea con le variazioni di temperatura all'interno del dispositivo. Qualora non vi siano requisiti speciali, consigliamo di usare la modalità Auto Set (cfr. Auto Set di seguito).

2) Modalità di regolazione manuale:

Qualora si intenda regolare manualmente la temperatura del dispositivo per conservare un determinato alimento, sarà possibile impostare la temperatura tramite un pulsante di regolazione della temperatura (cfr. Regolazione della Temperatura).

Avviso apertura porta

Quando lo sportello del frigorifero rimane aperto per più di 1 minuto, suonerà l'allarme di apertura porta. L'allarme potrà essere messo in modalità silenziosa chiudendo la porta o toccando il pannello di controllo. Se la porta viene lasciata aperta per più di 7 minuti, la luce all'interno dello scomparto e l'illuminazione del pannello di controllo si spengono automaticamente.



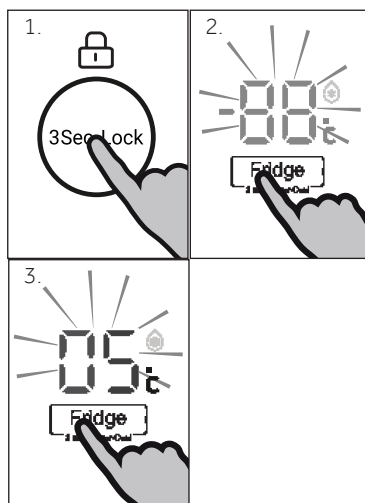
Regolare la temperatura

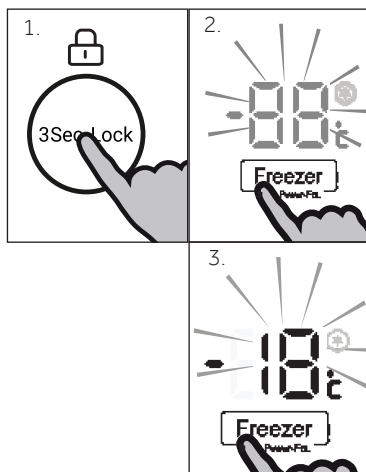
La temperatura interna è influenzata dai seguenti fattori:

- ~ Temperatura ambiente
- ~ Frequenza di apertura della porta
- ~ Quantitativo di cibi conservati
- ~ Installazione del dispositivo

Regolare la temperatura del frigorifero

1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere il pulsante "A" (Frigorifero) per selezionare lo scomparto frigorifero. Suona un allarme. Viene visualizzata la temperatura reale all'interno dello scomparto frigorifero.
3. Premere il pulsante "A" per impostare la temperatura del frigorifero. Viene emesso un segnale sonoro a ogni pressione del tasto. La temperatura diminuisce in intervalli di 1°C da un massimo di 9°C di nuovo quando si preme ulteriormente. La temperatura ottimale nel frigorifero è di 4°C. Temperature più fredde implicano un inutile consumo di energia.





Se non viene premuto nessun tasto per 5 secondi, le impostazioni vengono confermate automaticamente.

Regolare la temperatura del congelatore

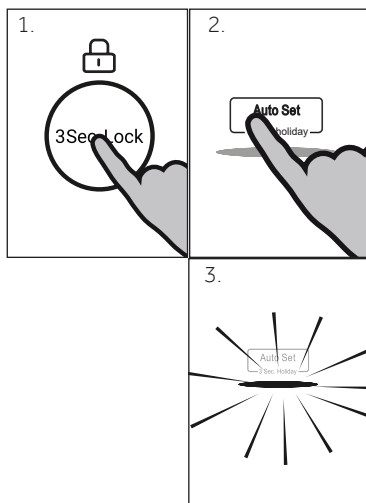
- Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
- Premere il pulsante "B" (Congelatore) per selezionare lo scomparto congelatore. Suona un allarme. Viene visualizzata la temperatura reale all'interno dello scomparto congelatore.
- Premere il pulsante "B" (Congelatore) per impostare la temperatura del congelatore. Viene emesso un segnale sonoro a ogni pressione del tasto.
La temperatura diminuisce in intervalli di 1°C da un massimo di -14°C ad un minimo di -24°C, passando di nuovo a -14°C quando si preme ulteriormente.
La temperatura ottimale del frigorifero è -18°C. Le temperature più fredde indicano un consumo inutile di energia.

Se non viene premuto nessun tasto per 5 secondi, le impostazioni vengono confermate automaticamente.



Nota

La temperatura dello scomparto corrispondente non può essere regolata se qualche altra funzione (Power-Freeze, Super Cool, Holiday o la modalità Auto Set) viene attivata o se il display è bloccato. L'indicatore corrispondente lampeggerà accompagnato da un cicalino.



Modalità Auto Set

Nella modalità Auto Set, il dispositivo regola automaticamente la temperatura a seconda della temperatura ambientale e in linea con le variazioni di temperatura all'interno del dispositivo. Questa funzione non prevede in alcun modo l'uso delle mani.

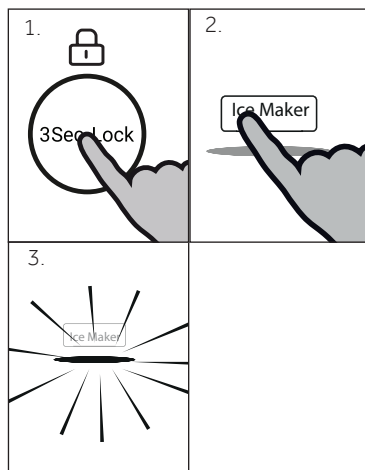
- Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
- Premere il pulsante "C" (Auto Set). Suona un allarme.
- L'indicatore "2c" si illumina e la funzione è attivata. Ripetendo i summenzionati passaggi o selezionando un'altra funzione sarà possibile disattivare nuovamente questa funzione.

Modalità macchina del ghiaccio

Nella modalità di macchina per il ghiaccio, il frigorifero avvia la funzione di formazione automatica del ghiaccio. Quando la ghiacciaia è piena di ghiaccio, il processo di formazione del ghiaccio si arresta.

1. Assicurarsi che non vi sia alcun blocco.
2. Premere "C" (macchina per il ghiaccio) e il cicalino emetterà un suono.
3. L'indicatore "c2" si accende e avvierà la funzione di formazione automatica del ghiaccio.

Per disattivare la funzione di formazione del ghiaccio, premere "C" (macchina del ghiaccio) in situazione di sblocco. La modalità Ice Maker (macchina per il ghiaccio) e la modalità Super-Cool/Super-Freeze (raffreddamento/congelamento rapido) possono essere attivate contemporaneamente.



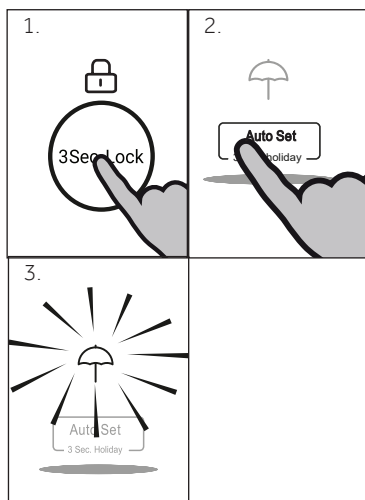
Funzione Holiday

Questa funzione imposta la temperatura del frigorifero in modo fisso a 17°C.

Ciò consente di tenere chiusa la porta del frigorifero senza causare odori o muffe - per lunghi periodi di tempo (ad esempio durante le vacanze). Lo scomparto congelatore può ora essere impostato.

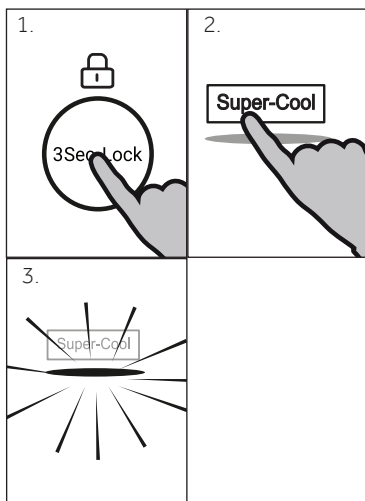
1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere il pulsante "C" (Auto Set) per 3 secondi.
3. L'indicatore "c1" si illumina e la funzione viene attivata.

Ripetendo i summenzionati passaggi o selezionando un'altra funzione sarà possibile disattivare nuovamente questa funzione.



ATTENZIONE!

Quando è in modalità holiday, non vi devono essere alimenti all'interno dello scomparto frigorifero. La temperatura di +17°C è troppo alta per la conservazione degli alimenti.



Funzione Super-Cool

Attivare la funzione Super-Cool qualora sia necessario conservare grandi quantità di cibo (ad esempio dopo l'acquisto). La funzione Power Cool accelera il raffreddamento di alimenti freschi e protegge i cibi già conservati da un riscaldamento indesiderato. La temperatura dell'impostazione di fabbrica è compresa tra 0 e +1°C.

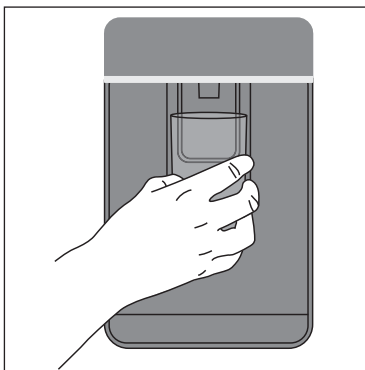
1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere il pulsante "D" (Super-Cool).
3. L'indicatore "d" si illumina e la funzione è attivata.

Ripetendo i summenzionati passaggi o selezionando un'altra funzione sarà possibile disattivare nuovamente questa funzione.



Nota: Spegnimento automatico

La funzione sarà automaticamente disabilitata dopo 6 ore.



Utilizzo dell'erogatore d'acqua (Solo modelli con l'erogazione dell'acqua)

Accertarsi di aver seguito i passaggi descritti in "Prima di iniziare a utilizzare la funzione ghiaccio e acqua o la funzione ghiaccio automatico" prima del primo utilizzo dell'erogatore d'acqua.

Dispenser

L'erogatore d'acqua è progettato per l'uso con una sola mano. Per erogare l'acqua, premere delicatamente il dispenser con un bicchiere o un contenitore, mentre per arrestare il flusso dell'acqua è sufficiente estrarre il bicchiere o il contenitore dalla levetta del dispenser.

Premere forte contro la levetta di erogazione non aumenterà il flusso o dispenserà più acqua.



ATTENZIONE!

Per evitare danni a cose o lesioni a persone, non mettere mani, dita o oggetti su per l'apertura dell'erogatore.

Utilizzo della macchina per il ghiaccio (solo per i modelli ghiaccio e acqua e ghiaccio automatico)

Ghiaccio On/Off

La tua macchina per il ghiaccio è progettata per erogare automaticamente il ghiaccio nel contenitore sottostante, fino a quando non rileva che esso è pieno. Più ghiaccio si usa, più esso ne produce.

Primo utilizzo

La macchina per il ghiaccio sarà spenta quando si accende il frigorifero per la prima volta dopo l'installazione. La luce sopra l'icona "Ice On/Off" sarà spenta.

1. Premere il pulsante "C" del pannello di controllo per attivare la funzione di produzione del ghiaccio.
 2. Eliminare la prima partita di ghiaccio prodotta. Pulire il contenitore di ghiaccio con acqua e rimontarlo. La macchina per il ghiaccio è pronta all'uso.
 3. Ripetere il passaggio 2 per rimuovere la polvere nel vassoio del ghiaccio, accumulata durante la produzione e il trasporto.
 4. Svuotare l'acqua, asciugare il contenitore e reinserirlo correttamente.
 5. Una volta che la macchina per il ghiaccio è accesa, la prima partita di ghiaccio può essere scolorita. Ciò non è dannoso e normale durante il processo di lavaggio. Eliminare la prima partita di ghiaccio prodotta. La macchina per il ghiaccio è pronta all'uso.
- Effettuare i passaggi precedenti dopo una vacanza o periodi prolungati di non utilizzo del ghiaccio.



Nota

Le prestazioni del filtro dell'acqua aumenteranno con l'uso, raggiungendo livelli ottimali dopo due o tre contenitori di ghiaccio prodotti.

Spegnere la macchina del ghiaccio se:

- Non c'è acqua per diverse ore.
- Si sta rimuovendo il contenitore del ghiaccio per un lungo periodo di tempo.
- Si sta andando in vacanza.

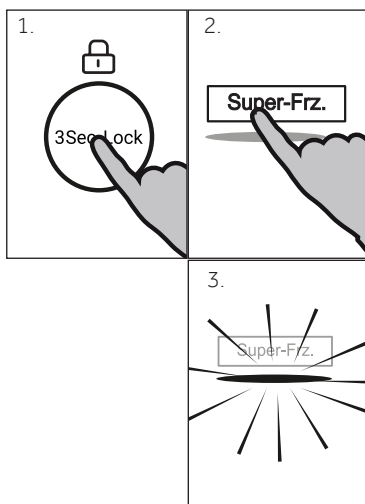
Informazioni sulla macchina per il ghiaccio

- La macchina per la produzione automatica di ghiaccio produrrà circa otto cubetti di ghiaccio ogni 2 ore, a seconda della temperatura del vano congelatore e del numero di aperture delle porte.
- La vaschetta dei cubetti di ghiaccio si riempirà d'acqua.
- Quando i cubetti vengono congelati, essi espulsi dalla vaschetta del ghiaccio nel contenitore del ghiaccio.
- La produzione di ghiaccio continuerà fino a quando il contenitore non è pieno.
- La produzione di ghiaccio riprenderà una volta che si inizia a utilizzare il ghiaccio prodotto.
- Il prodotto con dispenser di acqua e con produzione di ghiaccio viene fornito con un contenitore per il ghiaccio più piccolo all'interno del contenitore freezer più grande.
- Attaccata al contenitore del ghiaccio vi è la paletta per il ghiaccio. Questa paletta consente una manipolazione igienica al ghiaccio.
- Se è necessaria una grande quantità di ghiaccio, rimuovere un contenitore per il ghiaccio e lasciare che il ghiaccio cada nel contenitore più grande.
- Se il ghiaccio non viene usato spesso, i vecchi cubetti diventano torbidi, hanno un sapore stantio, si restringono e possono attaccarsi l'un l'altro. Svuotare periodicamente il contenitore del ghiaccio e lavarlo in acqua tiepida. Asciugarlo accuratamente e rimetterlo nella posizione corretta.



ATTENZIONE!

- ~ Evitare il contatto con le parti in movimento del meccanismo di espulsione della macchina per il ghiaccio e non appoggiare le dita sul meccanismo automatico di formazione del ghiaccio mentre il frigo è in funzione.
- ~ Non utilizzare cubetti di ghiaccio che potrebbero essersi scoloriti, di solito di un colore tendente al verde-blu. Se si nota tale scolorimento, scartare i cubetti di ghiaccio e contattare un tecnico qualificato e supportato da Haier.
- ~ Assicurarsi che la macchina per il ghiaccio sia collegata al filtro e solo ad una fonte di acqua potabile.
- ~ L'installazione del collegamento dell'acqua alla macchina per il ghiaccio deve essere effettuata da un tecnico Haier o da un idraulico qualificato.



Funzione Super-freeze

Gli alimenti freschi dovrebbero essere congelati quanto più rapidamente possibile in modo completo. Così facendo si mantiene il valore nutrizionale, il buon aspetto e il gusto dell'alimento. La funzione Super-Freeze accelera il congelamento di alimenti freschi e protegge i cibi già conservati da un riscaldamento indesiderato. Qualora sia necessario congelare un elevato quantitativo di alimenti in una sola volta, consigliamo di impostare la funzione Super-Freeze 24 ore prima di iniziare a utilizzare la cella del congelatore. La temperatura dell'impostazione è inferiore a -24 °C.

1. Sbloccare il pannello premendo il pulsante "F" se è bloccato.
2. Premere il pulsante "E" (Super-Freeze).
3. L'indicatore "e" si illumina e la funzione è attivata.

Ripetendo i summenzionati passaggi o selezionando un'altra funzione sarà possibile disattivare nuovamente questa funzione.



Nota: Spegnimento automatico

La funzione Super freeze si disattiverà automaticamente dopo 50 ore. Il dispositivo viene poi utilizzato alla temperatura precedentemente impostata.



ATTENZIONE!

- ~ Svuotare il dispositivo prima di spegnerlo.
- ~ Tenere aperta la porta del vano frigorifero, quando la funzione Frigorifero spento è attivata, al fine di evitare la formazione di cattivi odori o muffe.

Suggerimenti per conservare alimenti freschi

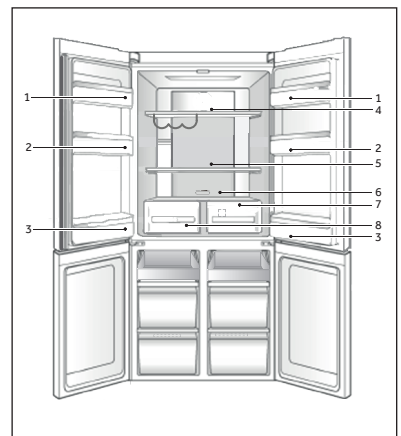
Conservazione all'interno dello scomparto frigorifero

- ~ Conservare la temperatura del frigorifero al di sotto dei 4°C.
- ~ Gli alimenti caldi vanno conservati a temperatura ambiente prima di essere collocati all'interno del dispositivo.
- ~ Gli alimenti conservati in frigorifero vanno lavati e asciugati prima di essere collocati all'interno
- ~ Gli alimenti vanno sigillati in modo adeguato per evitare cattivi odori o alterazioni del gusto.
- ~ Non conservare quantità eccessive di cibo. Lasciare spazio fra i vari alimenti per consentire il flusso dell'aria fredda, al fine di garantire un raffreddamento migliore e più omogeneo.
- ~ I cibi che vengono mangiati quotidianamente vanno conservati sulla parte anteriore del ripiano.
- ~ Lasciare uno spazio fra gli alimenti e le pareti interne, per consentire il flusso dell'aria. Prestare particolarmente attenzione a non riporre alimenti appoggiati alla parete posteriore: gli alimenti si potrebbero congelare appiccicandosi alla parete posteriore. Evitare il contatto diretto degli alimenti, in particolare alimenti oleosi o acidi, con il rivestimento interno, dato che gli oli e gli acidi possono rovinare il rivestimento interno. Pulire le eventuali tracce di olio o acido, ogni qualvolta vengono individuate.
- ~ Scongelare gli alimenti congelati nello scomparto di conservazione del frigorifero. In questo modo sarà possibile usare l'alimento congelato per diminuire la temperatura all'interno di questo scomparto, e, così facendo, risparmiare energia.
- ~ Il processo di invecchiamento della frutta e della verdura, come ad esempio zucchine, meloni, papaya, banana, ananas, può essere accelerato all'interno del frigorifero. Consigliamo quindi di evitare di conservarli all'interno del frigorifero. La maturazione dei frutti può tuttavia avvenire per periodi di tempo limitati. Cipolle, aglio, finocchio e altre verdure con radici vanno conservati a temperatura ambiente.
- ~ La presenza di odori sgradevoli all'interno del frigorifero indica che qualche alimento si è rovesciato ed è quindi necessario procedere alle operazioni di pulizia. Cfr. MANUTENZIONE E PULIZIA.
- ~ Alimenti diversi vanno posizionati in aree diverse a seconda delle loro proprietà:

i Nota

- ~ Rispettare una distanza di più di 10 mm fra gli alimenti posizionati e il condotto dell'aria oppure i sensori al fine di garantire l'effetto di raffreddamento.

- 1 Burro, formaggio, ecc.
- 2 Uova, lattine, cibi in scatola, spezie, ecc.
- 3 Bevande, altro cibo in flacone.
- 4 Sottaceti, alimenti in scatola, ecc.
- 5 Carne, snack, pasta, alimenti in scatola, latte, tofu, latticini, ecc.
- 6 Carne cotta, salsicce, ecc.
- 7 Cassetto MyZone: frutta secca, oli di burro, cioccolata
- 8 Cassetto umidità: Frutta, verdura, insalata, ecc.



Conservazione all'interno dello scomparto congelatore

- ~ Mantenere la temperatura del congelatore a -18°C.
- ~ 24 ore prima del congelamento attivare la funzione Power-freeze; -per piccole quantità di alimenti bastano 4-6 ore.
- ~ Gli alimenti caldi vanno conservati a temperatura ambiente prima di essere collocati nello scomparto congelatore.
- ~ Gli alimenti tagliati a piccole porzioni si congelano più rapidamente e sono più facili da scongelare e cucinare. Il peso consigliato per ogni porzione è inferiore a 2.5 kg
- ~ Consigliamo di confezionare gli alimenti prima di riporli all'interno del congelatore. La parte esterna della confezione deve essere asciutta per evitare che le confezioni si incollino fra di loro. I materiali con cui sono stati confezionati gli alimenti dovrebbero essere inodore, non velenosi e non tossici.
- ~ Per evitare che gli alimenti scadano si prega di annotare la data di scadenza, il limite massimo di conservazione e il nome dell'alimento sulla confezione, e di disporre gli alimenti stessi in ordine di scadenza.
- ~ **ATTENZIONE!:** Acido, alcali e sale, ecc. potrebbero consumare la superficie interna del congelatore. Non collocare alimenti contenenti queste sostanze (ad esempio pesce) direttamente a contatto con la superficie interna. L'acqua salata all'interno del congelatore va pulita immediatamente.
- ~ Non superare i tempi di conservazione degli alimenti consigliati dai produttori. Estirare solo il quantitativo di cibo che serve dal congelatore.
- ~ Consumare rapidamente i cibi scongelati. Gli alimenti scongelati non possono essere nuovamente congelati, a meno che prima non vengano cotti; ciò potrebbe comprometterne la commestibilità.
- ~ Non caricare quantità eccessiva di alimenti freschi nello scomparto del congelatore. Rimandiamo alla capacità di congelamento del congelatore – Cfr. DATI TECNICI oppure i dati sulla targhetta.
- ~ Gli alimenti possono essere conservati nel congelatore a una temperatura minima di -18°C per 2-12 mesi, a seconda delle proprietà (ad esempio carne: 3-12 mesi, verdura: 6-12 mesi)
- ~ Quando vengono congelati alimenti freschi, evitare che gli stessi entrino in contatto con alimenti già surgelati. Rischio di scongelamento!

Quando vengono conservati alimenti surgelati a livello commerciale, attenersi a queste linee guida:

- ~ Attenersi sempre alle linee guida del produttore per la durata di tempo in cui vengono conservati gli alimenti. Attenersi scrupolosamente a queste linee guida!
- ~ Cercare di mantenere la durata di tempo fra l'acquisto e l'inserimento nel congelatore quando più breve possibile al fine di mantenere la qualità del cibo.
- ~ Acquistare alimenti congelati, che siano stati conservati a una temperatura di -18°C o più bassa.
- ~ Evitare di acquistare alimenti con ghiaccio o gelo sulla confezione - Ciò indica che i prodotti forse in un determinato momento sono stati scongelati e ri-congelati - gli aumenti di temperatura influiscono sulla qualità del cibo.

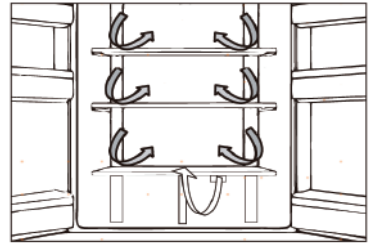


Nota

- ~ Rispettare una distanza di più di 10 mm fra gli alimenti posizionati e il condotto dell'aria al fine di garantire l'effetto di raffreddamento.

Flusso multi-aria

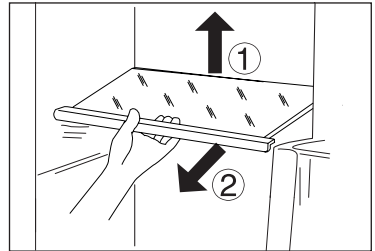
Il frigorifero è dotato di un impianto di flusso multi-aria, col quale i flussi di aria fresca sono localizzati su ogni ripiano. Ciò aiuta a mantenere una temperatura uniforme al fine di garantire che gli alimenti rimangano freschi più a lungo.



Ripiani regolabili

L'altezza dei ripiani può essere adattata alle proprie esigenze.

1. Per ri-posizionare un ripiano, come prima cosa sollevarlo tenendolo per l'estremità (1) e poi estraendolo (2).
2. Per re-installarlo, collocarlo sulle alette su entrambi i lati e spingerlo fino in fondo, fino a che la parte posteriore dello stesso non sarà fissata negli alloggiamenti laterali



Informativa:

Verificare che tutte le estremità del ripiano siano in piano.

Cassetto MyZone

In questo scomparto il livello di umidità è più basso dello scomparto frigo. Questo cassetto è adatto per conservare frutta secca e altri alimenti con poca acqua, come ad esempio burro, grassi, olio o cioccolata.

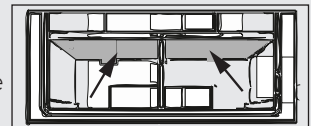
Cassetto umidità

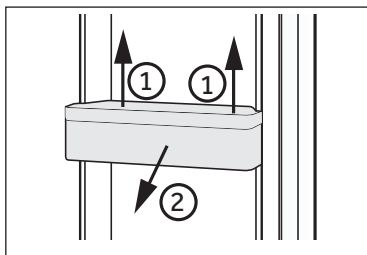
In questo scomparto il livello dell'umidità è più alto dello scomparto frigo. Viene controllato automaticamente dal sistema ed è adatto per conservare frutta, verdura, insalate, ecc.



Informativa:

- ~ Non togliere il coperchio in plastica all'interno delle due zone. Mantengono l'umidità.
- ~ Si sconsiglia di conservare in questi due cassette frutta sensibile al freddo come ananas, avocado, banane e pompelmi.



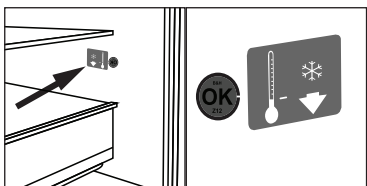


Ripiani porta rimovibili

I ripiani della porta possono essere rimossi per la pulizia:

Collocare le mani su ogni lato del ripiano, sollevarlo verso l'alto (1) ed estrarlo (2).

Per reinserire il ripiano della porta, vengono eseguiti i seguenti passaggi al contrario.



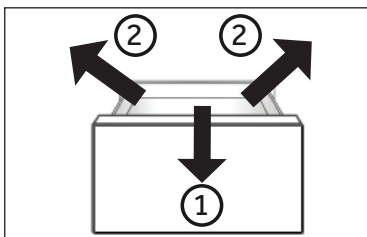
OPTIONAL: Indicatore temperatura OK

L'indicatore di temperatura OK può essere usato per determinare temperature al di sotto dei +4°C. Ridurre gradualmente la temperatura qualora il segno non indichi "OK".



Informativa:

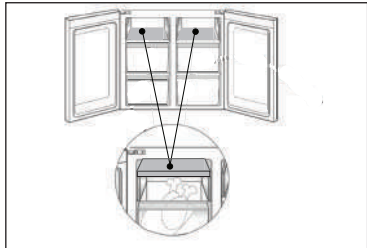
Quando il dispositivo viene acceso potrebbe essere necessario attendere 12 ore perché venga raggiunta la temperatura adeguata.



Cassetto del congelatore rimovibile

Per togliere il cassetto, estrarre al massimo (1), sollevare ed estrarre (2).

Per inserire il cassetto, eseguire i suddetti passaggi in ordine inverso.



Conservazione di alimenti di grandi dimensioni

Gli oggetti grandi, ad esempio gli alimenti surgelati possono essere riposti dopo:

- ~ aver tolto e ruotato di 180° il vassoio di congelamento superiore, oppure
- ~ dopo aver tolto entrambi i vassoi superiori di congelamento oltre che il vassoio del congelatore centrale e dopo aver riposto gli alimenti direttamente sul ripiano.

La spia

Il LED interno si accende quando viene aperta la porta. La performance delle luci non subisce l'impatto delle impostazioni di altri dispositivi.



Suggerimenti per risparmiare energia

- ~ Verificare che il dispositivo disponga di una ventilazione adeguata (cfr. INSTALLAZIONE).
- ~ Non installare il dispositivo direttamente esposto alla luce del sole o vicino a sorgenti di alimentazione (ad esempio: stufe, riscaldatori).
- ~ Evitare di impostare temperature inutilmente basse all'interno dello scomparto frigorifero. Il consumo di energia aumenta mano a mano che si scende con la temperatura impostata nel dispositivo.
- ~ Funzionali quali ad esempio POWER- FREEZE consumano più energia.
- ~ Lasciare che i cibi caldi si raffreddino prima di collocarli all'interno del dispositivo.
- ~ Aprire la porta del dispositivo leggermente, unicamente quando necessario.
- ~ Non riempire eccessivamente il dispositivo per evitare di ostruire il flusso d'aria.
- ~ Evitare che nell'imballaggio entri aria.
- ~ Tenere pulite le guarnizioni di modo che la porta si chiuda correttamente.
- ~ Scongelare gli alimenti congelati nello scomparto di conservazione del frigorifero.
- ~ La configurazione a maggior risparmio energetico richiede che i cassetti, lo scomparto per gli alimenti e i ripiani siano posizionati come quando viene fornito di fabbrica e che gli alimenti siano posizionati il più lontano possibile senza bloccare l'uscita dell'aria del condotto.

**ATTENZIONE!**

Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente prima di avviare le operazioni di pulizia.

Pulizia

Pulire il dispositivo solamente quando all'interno vi sono pochi alimenti o quando è completamente vuoto.

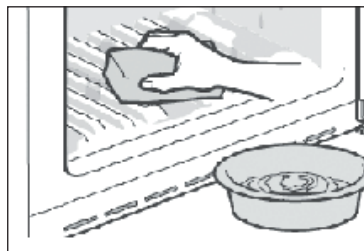
Il dispositivo va pulito ogni quattro settimane al fine di garantire una buona manutenzione oltre che per evitare la formazione di cattivi odori al suo interno.

**ATTENZIONE!**

- ~ Non pulire il dispositivo con spazzole dure, spugnette abrasive, detergente in polvere, petrolio, amil acetato, acetone e altre simili soluzioni organiche, soluzioni acide o alcaline. Pulire con l'apposito detergente per il frigorifero per evitare danni.
- ~ Non spruzzare o lavare il dispositivo in fase di pulizia.
- ~ Non usare acqua spray o vapore per pulire il dispositivo.
- ~ Non pulire i ripiani in vetro freddi con acqua calda. Le improvvise variazioni di temperatura potrebbero causare la rottura del ghiaccio.
- ~ Non toccare la superficie interna dello scomparto del congelatore mentre è in funzione, in particolar modo con le mani bagnate, dato che le mani si potrebbero congelare sulla superficie.
- ~ Qualora vi sia un aumento della temperatura, controllare le condizioni degli alimenti congelati.

- ~ Tenere sempre pulita la guarnizione della porta.
- ~ Pulire l'interno e l'alloggiamento della dispositivo servendosi di una spugna imbevuta di acqua tiepida e detergente neutro.

1. Pulire l'interno e l'esterno del frigorifero, compresa la guarnizione della porta, il ripiano della porta, i ripiani in vetro, i cassetti e così via, con un asciugamano morbido o una spugna immersa in acqua tiepida (è possibile aggiungere un detergente neutro all'acqua calda).



2. In caso di fuoriuscita di liquido, rimuovere tutte le parti contaminate, sciacquare direttamente con acqua corrente, asciugare e riporre tutto in frigorifero.

3. Se si rovescia della crema (come la panna, il gelato sciolto), rimuovere tutte le parti sporcate, metterle nell'acqua calda a circa 40 °C per un po' di tempo, quindi risciacquare con acqua corrente, asciugare e rimetterle in frigo.

4. Nel caso in cui una piccola parte o un componente si blocchi all'interno del frigorifero (tra ripiani o cassetti), utilizzare una piccola spazzola morbida per rimuoverli. Se non è stato possibile raggiungere il pezzo, contattare il servizio Haier.

- ~ Risciacquare ed asciugare con un panno morbido.
- ~ Non pulire alcun componente dell'apparecchio in lavastoviglie.
- ~ Lasciar passare almeno 7 minuti prima di riavviare il dispositivo, dato che operazioni di avvio frequenti potrebbero danneggiare il compressore.

Sbrinamento

Lo sbrinamento dello scomparto frigorifero e dello scomparto congelatore avviene in modo automatico. Non è necessario intervenire manualmente.

Sostituzione delle lampade LED



ATTENZIONE!

Non sostituire da soli la lampadina LED; rivolgersi al produttore o all'agente di servizio autorizzato.

La lampada utilizza la tecnologia LED come sorgente luminosa. Ciò comporta un basso consumo energetico e una lunga durata di vita. In caso di anomalie di funzionamento invitiamo a contattare la nostra assistenza clienti. Cfr. ASSISTENZA CLIENTI.

Parametri della lampada:

Scoperto del frigorifero: 12 V max 2 W

Scoperto del freezer: 12 V max 2 W

Non uso per lunghi periodi di tempo

Qualora il dispositivo non venga usato a lungo e non si usi la funzione Holiday oppure la funzione spento per il frigorifero:

- ~ Estrarre gli alimenti.
- ~ Togliere il cavo di alimentazione.
- ~ Svuotare e pulire il serbatoio
- ~ Pulire il dispositivo secondo quanto descritto più sopra.
- ~ Tenere aperte le porte per evitare la formazione di cattivi odori all'interno.



Nota

Spegnere il dispositivo unicamente nel caso in cui ciò sia strettamente necessario.

Spostamento del dispositivo

1. Togliere tutti gli alimenti e scollegare il dispositivo.
2. Fissare i ripiani e tutte le parti mobili nel frigorifero e nel congelatore servendosi di nastro adesivo.
3. Non inclinare il frigorifero più di 45° per evitare di danneggiare il sistema refrigerante.



ATTENZIONE!

- ~ Non sollevare il dispositivo prendendolo per le maniglie.
- ~ Non posizionare mai il dispositivo in orizzontale a terra.

Molti dei problemi più ricorrenti possono essere risolti senza competenze specifiche. In caso di problemi controllare tutte le possibilità indicate e attenersi alle seguenti istruzioni prima di contattare il servizio post vendita. Cfr. ASSISTENZA CLIENTI.



ATTENZIONE!

- ~ Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa.
- ~ Gli interventi di manutenzione sulla strumentazione elettrica vanno eseguiti unicamente da elettricisti esperti, dato che l'esecuzione di riparazioni in modo non adeguato può causare gravi danni alla strumentazione.
- ~ Un'alimentazione danneggiata va sostituita unicamente dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone qualificate al fine di evitare pericoli.

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Il compressore non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> • La spina non è collegata alla presa di corrente. • Il dispositivo si trova nel ciclo di sbrinatoria 	<ul style="list-style-type: none"> • Inserire la spina nella presa. • Si tratta di una condizione normale per un frigorifero con funzione di sbrinamento automatica
Il dispositivo funziona frequentemente oppure funziona per periodi di tempo troppo lunghi.	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura interna o esterna è troppo alta. • Il dispositivo è stato spento per lunghi periodi di tempo. • Una porta o un cassetto del dispositivo non è stato chiuso correttamente. • La porta / il cassetto sono stati aperti con eccessiva frequenza o troppo a lungo. • L'impostazione di temperatura per lo scomparto del frigorifero è troppo bassa. • La guarnizione della porta o del cassetto è sporca, usurata, rotta o non è posizionata correttamente. • Non è garantito il livello adeguato di circolazione dell'aria. 	<ul style="list-style-type: none"> • In questo caso, è normale che il dispositivo funzioni più a lungo. • Di norma, sono necessarie dalle 8 alle 12 ore per consentire un raffreddamento completo del dispositivo. • Chiudere la porta, o il cassetto, e garantire che il dispositivo si trovi su una superficie piana e che non vi siano alimenti o contenitori che bloccano la porta. • Non aprire le porte o i cassetti con eccessiva frequenza. • Impostare la temperatura a un livello superiore fino a che non si otterrà una temperatura soddisfacente all'interno del frigorifero. Sarà necessario attendere 24 affinché la temperatura all'interno del frigorifero si stabilizzi. • Pulire la guarnizione della porta o del cassetto, o provvedere alla loro sostituzione da parte del servizio clienti. • Garantire un livello di ventilazione adeguato.
La parte interna del frigorifero è sporca e/o emette cattivi odori.	<ul style="list-style-type: none"> • La parte interna del frigorifero deve essere pulita. • All'interno del frigorifero sono conservati alimenti che emettono odori forti. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pulire l'interno del frigorifero. • Avvolgere completamente gli alimenti.

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
All'interno del dispositivo non c'è abbastanza freddo.	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura è impostata su un livello troppo alto. • Cibi troppo caldi sono stati conservati. • Sono stati inseriti troppi alimenti contemporaneamente. • I prodotti sono troppo vicini tra loro. • Una porta o un cassetto del dispositivo non è stato chiuso correttamente. • La porta / il cassetto sono stati aperti con eccessiva frequenza o troppo a lungo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Resettare la temperatura. • Lasciare sempre che gli alimenti si raffreddino prima di riporli all'interno del frigorifero. • Conservare sempre piccole quantità di cibo. • Lasciare sempre uno spazio fra i diversi alimenti, per consentire il flusso dell'aria. • Chiudere la porta e/o il cassetto. • Non aprire le porte o i cassetti con eccessiva frequenza.
C'è troppo freddo all'interno del dispositivo.	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura è impostata su un livello troppo basso. • La funzione Power-freeze viene attivata o funzione da troppo tempo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Resettare la temperatura. • Disattivazione della funzione Power-freeze
Formazione di umidità all'interno dello scomparto frigorifero.	<ul style="list-style-type: none"> • Il clima è troppo caldo e troppo umido. • Una porta o un cassetto del dispositivo non è stato chiuso correttamente. • La porta / il cassetto sono stati aperti con eccessiva frequenza o troppo a lungo. • I contenitori di alimenti o liquidi sono lasciati aperti. 	<ul style="list-style-type: none"> • Aumentare la temperatura. • Chiudere la porta e/o il cassetto. • Non aprire le porte o i cassetti con eccessiva frequenza. • Lasciare che gli alimenti caldi si raffreddino a temperatura ambiente, e coprire gli alimenti liquidi.
L'umidità si accumula sulla superficie esterna del frigorifero o fra le porte/ fra la porta e il cassetto.	<ul style="list-style-type: none"> • Il clima è troppo caldo e troppo umido. • La porta o il cassetto non sono chiusi saldamente. L'aria fredda all'interno del dispositivo e l'aria calda all'esterno causano condensa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Si tratta di una condizione normale con climi umidi. Ciò varierà al variare del livello di umidità. • Verificare che la porta e il cassetto siano chiusi saldamente.
Ghiaccio duro e gelo nello scomparto congelatore.	<ul style="list-style-type: none"> • I cibi non sono stati confezionati in modo adeguato. • Una porta o un cassetto del dispositivo non è stato chiuso correttamente. • La porta / il cassetto sono stati aperti con eccessiva frequenza o troppo a lungo. • La guarnizione della porta o del cassetto è sporca, usurata, rotta o non è posizionata correttamente. • Qualcosa all'interno impedisce la chiusura corretta del cassetto o della porta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Conservare sempre bene i vari cibi. • Chiudere la porta e/o il cassetto. • Non aprire le porte o i cassetti con eccessiva frequenza. • Pulire la guarnizione della porta o del cassetto, o provvedere alla loro sostituzione con altre guarnizioni nuove. • Riposizionare i ripiani, i supporti sulle porte o i contenitori interni per consentire la chiusura della porta o dei cassetti.

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
I lati del frigorifero e la parete della porta si surriscaldano.	<ul style="list-style-type: none"> - 	<ul style="list-style-type: none"> Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.
Il dispositivo emette rumori strani.	<ul style="list-style-type: none"> Il dispositivo non era appoggiato su una superficie piana. Il dispositivo tocca alcuni oggetti nelle immediate vicinanze. 	<ul style="list-style-type: none"> Regolare i piedini e livellare il dispositivo. Togliere gli oggetti nelle immediate vicinanze del dispositivo.
Si sente un suono leggero, simile a quello dell'acqua che scorre.	<ul style="list-style-type: none"> - 	<ul style="list-style-type: none"> Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.
Si sente un allarme suonare.	<ul style="list-style-type: none"> La porta dello scomparto frigorifero è aperta. 	<ul style="list-style-type: none"> Chiudere la porta o silenziare l'allarme manualmente.
Si sente un debole ronzio.	<ul style="list-style-type: none"> Il sistema anti-condensa è in funzione 	<ul style="list-style-type: none"> In questo modo si evita la condensa. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento
Il sistema di illuminazione interno non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> La spina non è collegata alla presa di corrente. Il sistema di alimentazione non è intatto. Una delle lampade LED non funziona. 	<ul style="list-style-type: none"> Inserire la spina nella presa. Controllare il sistema di alimentazione della stanza. Contattare la società elettrica! Rivolgersi all'assistenza clienti per la sostituzione della lampada.

* Per contattare l'assistenza tecnica, visitate il nostro sito web: <https://corporate.haier-europe.com/en/> Nella sezione "website", scegliete il marchio del vostro prodotto e il vostro paese. Verrete reindirizzati al sito web specifico dove potrete trovare il numero di telefono e il modulo per contattare l'assistenza tecnica.

Interruzione di corrente

In caso di black out, gli alimenti dovrebbero rimanere al fresco in modo sicuro per all'incirca 12 ore. Attenersi alle seguenti indicazioni durante un black out prolungato, in particolare modo se ciò avviene d'estate:

- ~ Aprire la porta o i cassetti solamente quando ciò è strettamente necessario.
- ~ Non collocare alimenti aggiuntivi all'interno del dispositivo durante un blackout.
- ~ Qualora sia stata fornita una notifica del black out, e il black out si prolunghi per più di 12 ore, recuperare del ghiaccio e collocarlo in un contenitore sulla parte superiore dello scomparto frigorifero.
- ~ Non appena viene ripristinata la corrente, consigliamo di ispezionare immediatamente gli alimenti contenuti all'interno.
- ~ Dato che in caso di black out la temperatura all'interno del frigorifero aumenta, il periodo di conservazione, nonché le qualità di commestibilità degli alimenti verranno ridotte. Gli eventuali alimenti che si scongelano dovranno essere consumati, cotti o nuovamente congelati, ove necessario, subito dopo, al fine di evitare rischi per la salute.

Funzione di memoria in caso di black-out

Dopo che la corrente è stata ripristinata il dispositivo continua con le impostazioni impostate prima del black out.

Disimballaggio



ATTENZIONE!

- ~ L'apparecchiatura è pesante. Spostarlo sempre in due.
- ~ Conservare tutti i materiali dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini e smaltirli in modo rispettoso dell'ambiente.
- ~ Estrarre il dispositivo dall'imballaggio.
- ~ Togliere tutti i materiali dell'imballaggio.

Condizioni ambientali

La temperatura della stanza dovrebbe sempre collocarsi in un intervallo compreso fra i 10° C e i 43° C, dato che può influenzare la temperatura all'interno del dispositivo stesso nonché il suo consumo sul piano energetico. Non installare il dispositivo vicino ad altri dispositivi che emettono calore, quali ad esempio forni e frigoriferi, isolamento.

Requisiti a livello di spazio

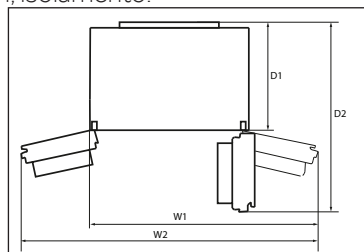
Spazio richiesto quando la porta è aperta:

W1=1221 mm

W2=1534 mm

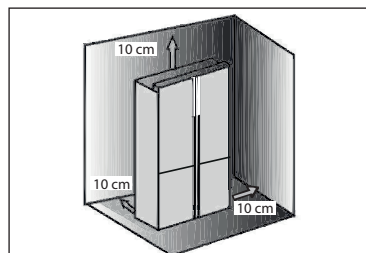
D1=560 mm

D2=1040 mm



Sezione trasversale ventilazione

Al fine di raggiungere un livello adeguato di ventilazione del dispositivo per ragioni di sicurezza, sarà necessario rispettare le informazioni relativamente alla sezione trasversale della ventilazione.

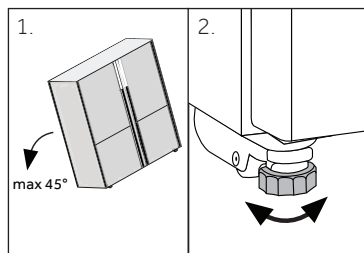


Allineamento dell'apparecchio

L'apparecchiatura dovrebbe essere collocato su una superficie piatta e resistente.

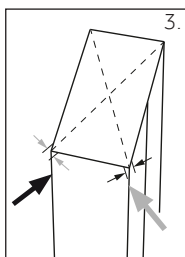
1. Inclinare l'apparecchiatura leggermente all'indietro.
2. Impostare i piedini al livello desiderato.

Verificare che la distanza dalla parete, sul lato cerniere, sia di almeno 100 mm per consentire alla porta di aprirsi in modo adeguato.

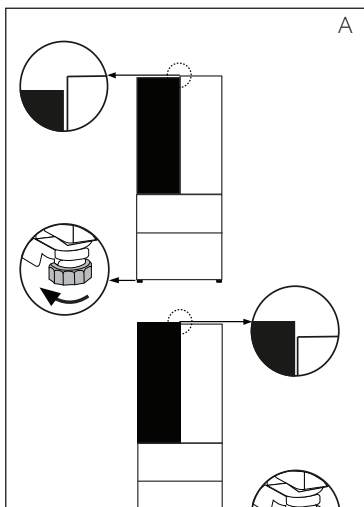


Nota

Per un elettrodomestico a libera installazione questo elettrodomestico di refrigerazione non è destinato ad essere utilizzato come elettrodomestico da incasso.



3. Sarà possibile verificare la stabilità andando ad agire in modo alternato sulle diagonali. Questo leggero movimento dovrebbe essere lo stesso in entrambe le direzioni. In caso contrario, il telaio si potrebbe inclinare; le conseguenze sarebbero dei danni alle guarnizioni delle porte, che a loro volta causerebbero perdite. Una leggera inclinazione verso la parte posteriore facilita la chiusura della porta.

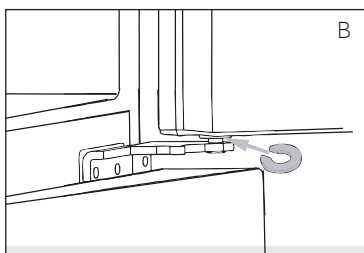


Regolazione di precisione delle porte

Se le porte non sono allineate, questo problema può essere risolto come segue:

A) Servendosi di piedini regolabili

Ruotare i piedini regolabili seguendo la direzione della freccia per avvitare il piedino verso l'alto o verso il basso.



B) Servendosi di distanziatori

- ~ Aprire la porta superiore e sollevarla.
- ~ Fissare con attenzione il distanziatore (all'interno della borsa degli accessori) nell'anello in plastica bianco della cerniera centrale, eseguendo l'operazione a mano o servendosi di pinze. Non graffiare o ammaccare la porta.

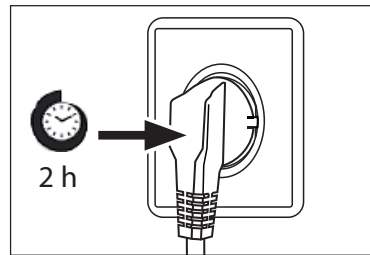


Nota

Quando il dispositivo viene usato, e causa degli alimenti allineati le porte potrebbero non essere allineate. Eseguire la regolazione servendosi dei metodi sopra indicati.

Ttempo di attesa

L'olio di lubrificazione si trova nella capsula del compressore e garantisce un funzionamento senza bisogno di interventi di manutenzione. Questo olio può attraversare il tubo chiuso se il trasporto viene eseguito col dispositivo inclinato. Prima di collegare il dispositivo alla sorgente di alimentazione sarà necessario attendere 2-5 ore, affinché l'olio rientri all'interno della capsula.



Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento, verificare che:

- ~ la sorgente di alimentazione, la presa e il fusibile siano adeguati alla targhetta informativa.
- ~ la presa di alimentazione sia dotata di messa a terra e non vi siano collegate ciabatte o prolunga.
- ~ il cavo di alimentazione e la presa siano conformi a quanto indicato.

Collegare la spina a una presa domestica debitamente dotata di messa a terra.



ATTENZIONE!

Per evitare rischi, rivolgersi all'assistenza clienti per sostituire un cavo di alimentazione danneggiato (cfr. scheda garanzia).

Modelli ghiaccio, acqua e ghiaccio automatico

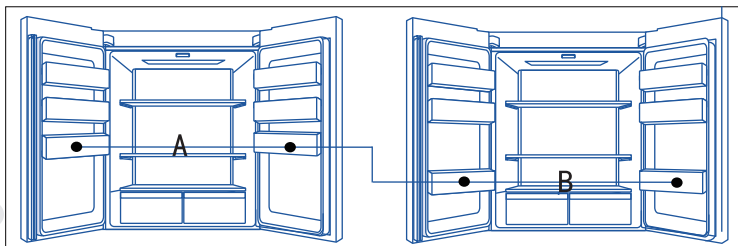
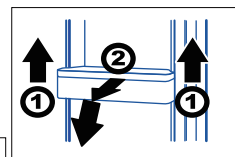
- ~ Il vostro frigorifero con erogazione di ghiaccio, acqua o produzione automatica di ghiaccio deve essere installato da un idraulico qualificato o da un tecnico dell'assistenza Haier, in quanto un'errata installazione può causare perdite d'acqua.
- ~ Haier appliances non si assume alcuna responsabilità per danni (compresi i danni causati dall'acqua). causati da un'installazione errata o da un impianto idraulico difettoso.



Notice

Rimuovere i cassetti della porta dalla posizione A e installare in posizione B prima del primo utilizzo.

- ~ Tenere con una mano il bordo anteriore dei cassetti battendo il fondo dei cassetti in modo alterno nella direzione della freccia 1 con l'altra mano. Dopo che i cassetti sono usciti dal corpo della porta, ruotare in avanti e verso il basso in direzione della freccia 2 per estrarli e installarli in posizione B.





ATTENZIONE!

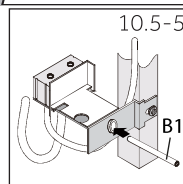
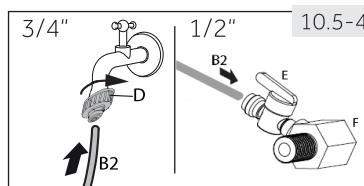
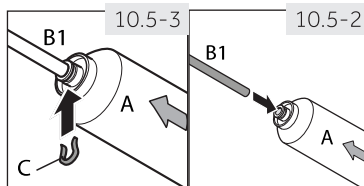
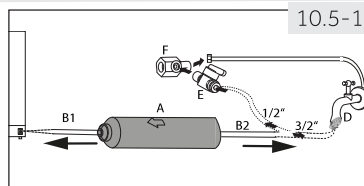
- ▶ Collegare solo all'alimentazione di acqua potabile. Il filtro dell'acqua assorbe solo le impurità e rende il ghiaccio pulito e igienico. Non può sterilizzare o distruggere germi o altre sostanze nocive.
- ▶ Una pressione troppo alta dell'acqua nel tubo flessibile può danneggiare l'elettrodomestico. Installare un riduttore di pressione quando la pressione dell'acqua nel tubo flessibile supera 0,6 MPa.
- ▶ Prima del collegamento, verificare che l'acqua sia pulita e limpida.



Nota: Allacciamento acqua

- ▶ La pressione dell'acqua fredda deve essere di 0,15-0,6 MPa.
- ▶ La lunghezza massima consentita del tubo flessibile dell'acqua è di 8 metri. Tubi più lunghi influenzeranno il contenuto dei cubetti di ghiaccio e dell'acqua fredda.
- ▶ La temperatura ambiente deve essere di almeno 0°C.
- ▶ Tenere il tubo flessibile dell'acqua lontano da fonti di calore.

1. Tagliare il tubo in due pezzi della lunghezza necessaria per collegare il filtro (A) con l'elettrodomestico (B1) e il rubinetto dell'acqua (B2) (Fig. 10.5-1). Assicurarsi di ottenere un taglio quadrato utilizzando un coltello affilato.
2. Inserire il tubo (B1) a circa 12 mm di profondità nel supporto di montaggio del filtro dell'acqua (A) (Fig. 10.5-2). Fare attenzione ad installare il filtro nella direzione corretta. La freccia mostra la direzione del flusso d'acqua.
3. Fissare il tubo con un fermaglio di bloccaggio (C) come indicato nella Fig. 10.5-3.
4. Ripetere le fasi 2 e 3 con il tubo (B2) dall'altra parte del filtro.
5. Collegare l'estremità del tubo (B2) ad uno degli adattatori "D" o "E e F" che si adatta alla rete idrica (Fig. 10.5-4).
6. Collegare l'estremità di B1 al gruppo valvola sul retro dell'elettrodomestico (Fig. 10.5-5).
7. Aprire il rubinetto dell'acqua per verificare che il sistema non abbia perdite e risciacquare il tubo.



ATTENZIONE!

- ▶ Assicurarsi sempre che i collegamenti siano saldi, asciutti e privi di perdite!
- ▶ Fare attenzione a non schiacciare, piegare o attorcigliare mai il tubo

1. Scheda del prodotto conformemente alla normativa UE Numero 1060/2010

Marca	Haier
Nome modello/identificativo	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Categoria di apparecchi di refrigerazione per la casa ⁽¹⁾	7
Classe di efficienza energetica A+++ (più efficiente) a D (meno efficiente)	A++
Consumo energetico ⁽²⁾	340/340/339/339
Capacità netta totale dell'intero comparto frigo	500L/500L/489L/493L
di cui comparto di raffreddamento	26 L
di cui comparto di conservazione del vino	-
di cui comparto temperatura-cantina	-
di cui comparto per lo stoccaggio di alimenti freschi	324L/324L/317L/317L
Numero totale di bottiglie di vino ⁽³⁾	-
Capacità netta totale dell'intero comparto freezer	150L/150L/146L/150L
Codifica stelle ⁽⁴⁾	****
Temperatura designata di "altri scomparti" ⁽⁵⁾	-
Temperatura di conservazione più bassa del vano dei vini	-
Senza brina	•
Tempo di conservazione durante i malfunzionamenti	12 h
Capacità di congelamento ⁽⁶⁾	12 kg
Capacità produzione ghiaccio (solo per HTF-520IP7)	1,0 kg/24h
Valutazioni clima ⁽⁷⁾	SN-N-ST-T
Rumore aereo emesso	39 dB(A) re 1 pW
Tipo di apparecchio	indipendente

2. Scheda del prodotto conformemente alla normativa UE Numero 2019/2016

Marca	Haier
Nome modello/identificativo	HTF-540DGG7 HTF-540DP7 HTF-520IP7 HTF-520WP7 HCR5919FOPG
Categoria di apparecchi di refrigerazione per la casa ⁽¹⁾	7

Classe di efficienza energetica	F
Consumo annuo di energia (kWh/anno) ⁽²⁾	360
Volume totale (l)	528/528/525/525/528
Volume frigorifero (l)	316/316/313/313/316
Volume freezer (l)	174
Volume sezione chiller (l)	38
Valutazione a stelle	****
Temperatura degli altri vani > 14°C	Non applicabile
Sistema frost free	Si
Capacità di congelamento (kg/ 24 h)	12
Valutazione climatica ¹⁷¹	SN-N-ST
Classe di emissione del rumore ed emissioni di rumore aereo (db(A) re 1pW)	C(37)
Tempo di aumento della temperatura (h)	9
Capacità di produzione di ghiaccio (solo per HTF-520IP7)	1.0 kg/24 h
Tipo di elettrodomestico	libera installazione

Spiegazioni:

- Si, presente

(1) Categoria di refrigerazione domestica:

Categoria = Designazione

- 1 = frigorifero con uno o più vani portaoggetti per alimenti freschi, 2 = frigorifero con zona temperatura-cantina, frigorifero con cella di temperatura e cantina per il vino, 3 = frigorifero con zona frigorifera e frigorifero con vano a zero stelle, 4 = frigorifero con uno scomparto a una stella, 5 = frigorifero con uno scomparto a due stelle, 6 = frigorifero con uno scomparto a tre stelle, 7 = frigorifero-congelatore, 8 = congelatore, 9 = congelatore a pozzetto, 10 = frigoriferi multiuso e altri frigoriferi
- (2) Sulla base dei risultati del test di conformità degli standard su 24 ore. Il consumo effettivo dipende dall'uso e dalla posizione dell'apparecchio.
- (3) La capacità nominale è indicata come il numero di bottiglie standard da 0,75 l che possono essere conservate nell'apparecchio in base alle istruzioni del produttore.
- (4) * = compartimento -6 °C o meno; *** = comparto cibo congelato -18 °C o meno; **** = comparto congelatore per cibo -18 °C o meno con una capacità di congelamento minima.
- (5) Per "altro compartimento" si intende un compartimento, diverso da un compartimento di conservazione del vino, destinato alla conservazione di particolari prodotti alimentari ad una temperatura superiore a + 14 °C.
- (6) La capacità di congelamento è ottenibile per la quantità indicata in base al tipo di apparecchio solo dopo il passaggio al funzionamento permanente e non può essere ripetuta entro 24 ore. Osservare le istruzioni per l'uso.
- (7) Classificazione climatica SN: Questo apparecchio è destinato all'uso in una temperatura ambiente compresa tra + 10 °C e + 32 °C
 Classe climatica N: Questo apparecchio è destinato all'uso in una temperatura ambiente compresa tra + 16 °C e + 32 °C
 Classe climatica ST: Questo apparecchio è destinato all'uso in una temperatura ambiente compresa tra + 16 °C e + 38 °C
 Classe climatica T: Questo apparecchio è destinato all'uso in una temperatura ambiente compresa tra + 16 °C e + 43 °C

Dati tecnici aggiuntivi

Tensione / Frequenza	220-240V ~/ 50Hz
Corrente in ingresso (A)	2
Fusibile principale (A)	16
Refrigerante	R600a
Dimensioni (H/W/D in mm)	1900 / 908 / 648

Servizio di assistenza

Consigliamo di fare riferimento alla nostra Assistenza Clienti Haier; consigliamo inoltre di servirsi di componenti originali.

In caso di problemi col dispositivo, controllare come prima cosa la sezione GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.

Qualora non fosse possibile trovare una soluzione, contattare

- ~ il proprio rivenditore locale
- ~ o il nostro servizio di Assistenza Clienti europeo (cfr. i numeri elencati qui di seguito) o
- ~ l'Assistenza Clienti all'indirizzo www.haier.com da dove sarà possibile attivare la richiesta di assistenza oltre che leggere la Domande Più Frequenti.

Per contattare il nostro Servizio, verificare di disporre dei seguenti dati.

Le informazioni si trovano sulla targhetta.

Modello _____

Numero seriale _____

Consigliamo inoltre di controllare la Scheda Garanzia fornita in dotazione col prodotto qualora si debba fare ricorso alla garanzia.

Call Center Assistenza Clienti Europa

Paese*	Numero di telefono	Costi
Haier Italy (IT)	199 100 912	
Haier Spagna (ES)	902 509 123	
Haier Germania (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 Ct/Min linea fissa • max 42 Ct/Min cellulare
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 Ct/Min linea fissa • max 20 Ct/Min tutti gli altri
Haier Regno Unito (UK)	0333 003 8122	
Haier Francia (FR)	0980 406 409	

* Per gli altri paesi rimandiamo al sito www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Filiale inglese

Westgate House, Westgate, Ealing

Londra, W5 1YY

GARANZIA

La garanzia minima è: 2 anni per i Paesi UE, 3 anni per la Turchia, 1 anno per il Regno Unito, 1 anno per la Russia, 3 anni per la Svezia, 2 anni per la Serbia, 5 anni per la Norvegia, 1 anno per il Marocco, 6 mesi per l'Algeria, la Tunisia nessuna garanzia legale richiesta.

DISPONIBILITA' DEI RICAMBI

termostati, sensori di temperatura, schede a circuiti stampati e sorgenti luminose sono disponibili per un periodo minimo di sette anni dall'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello;

maniglie e cerniere delle porte, vassoi e cesti sono disponibili per un periodo minimo di sette anni e guarnizioni delle porte per un periodo minimo di dieci anni dall'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello;

Per ulteriori informazioni sul prodotto, consultare il sito <https://eprelec.europa.eu> o scansionare il QR sull'etichetta energetica fornita con l'elettrodomestico.



Haier



Gebruikshandleiding

Koelkast-diepvriezer

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

HCR5919FOPG

NL

Haier

Dank u voor uw aankoop van dit Haier product.

Lees deze handleiding grondig voor u het apparaat in gebruik neemt. De handleiding bevat belangrijke informatie die u zal helpen uw apparaat optimaal te gebruiken en het veilig en correct te installeren, gebruiken en onderhouden.

Bewaar deze handleiding zodat u hem steeds kunt raadplegen voor het veilig en correct gebruik van het apparaat.

Als u het apparaat verkoopt, wegschenkt, of achterlaat wanneer u verhuist, moet u deze handleiding ook meegeven zodat de nieuwe eigenaar vertrouwd kan raken met het apparaat en de veiligheidswaarschuwingen.



Legende

Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie



Algemene informatie en tips



Milieu-informatie



Verwijdering

Help het milieu en de gezondheid te beschermen. Plaats de verpakking in de geschikte containers om het te recyclen. Help afval van elektrische en elektronische apparaten recyclen. Gooi apparaten die voorzien zijn van dit symbool niet weg met huishoudelijk afval. Retourneer het product naar uw lokale instelling of neem contact op met uw gemeentelijk kantoor.



WAARSCHUWING!

Risico op letsels of verstikking!

Koelmiddelen en gassen moeten door professionals worden verwijderd. Zorg ervoor dat de leiding van het koelcircuit niet beschadigd is voor het correct verwijderd wordt. Ontkoppel het apparaat van het netwerk. Snijd het netsnoer door en verwijder het. Verwijder de lading, de sleuven en de scharnieren en afdichtingen om te vermijden dat kinderen of huisdieren in het apparaat vastgeklemd kunnen raken.

Oude apparaten hebben nog steeds een zekere restwaarde. Een milieuvriendelijke methode van verwijdering zorgt ervoor dat de waardevolle grondstoffen kunnen worden gerecupereerd en opnieuw gebruikt.

Cyclopentaan, een brandbare stof die niet schade is voor ozon wordt gebruikt als een expander voor het isolerende schuim.





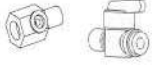







Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt weggegooid, helpt u potentiële negatieve gevolgen te voorkomen voor het milieu en de volksgezondheid die anders kunnen worden veroorzaakt.

Voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw lokale autoriteit, uw huishoudelijke afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u het product hebt gekocht, gehanteerd door professionals.

Veiligheidsinformatie	4
Beoogd gebruik	9
Productbeschrijving	10
Bedieningspaneel.....	11
Gebruik.....	12
Apparatuur.....	22
Zorg en reiniging.....	25
Probleemoplossen	27
Installatie	30
Technische gegevens	34
Klantendienst.....	36

Accessoires

Controleer de accessoires en literatuur op basis van de onderstaande lijst:

	HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG		HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG
 Waterlei-ding*1		√	√		 Ijsschep*1		√		
 Waterfilter*1		√	√		 Energie-etiket*1	√	√	√	√
 1/2" Adapter met klep*1		√	√		 Garantiekaart*1 Verlengde garantiekaart*1	√	√	√	√
 Klemmen*2		√	√		 Gebruikshandleiding*1 Ok sticker / gebruikshandleiding*1	√	√	√	√
 Afstand-houders*3	√	√	√	√	 Ijsblokjeshouder*2	√		√	√
 Eierhouder*2	√	√	√	√	 3/4" adapter *1		√	√	

Opgelet

Deze lijst bevat de belangrijkste accessoires. Het is mogelijk dat extra accessoires meegeleverd worden.

Voor u het apparaat de eerste maal inschakelt, moet u het veiligheidsadvies lezen!:



WAARSCHUWING!

Voor de eerste ingebruikname

- ▶ Zorg ervoor dat er geen schade is opgetreden tijdens het transport.
- ▶ Verwijder alle verpakking en buiten de buurt van kinderen bewaren.
- ▶ Wacht minimum twee uur voor u het apparaat monteert om zeker te zijn dat het koelcircuit correct en efficiënt werkt.
- ▶ Het apparaat moet altijd door minimum twee personen worden gedragen omdat het zo zwaar is.

Installatie

- ▶ Het apparaat moet in een goed geventileerde locatie worden geplaatst. Zorg ervoor dat er minimum 10 cm boven en rond het apparaat wordt gelaten.
- ▶ Plaats het apparaat nooit in een vochtige locatie waar de kans bestaat dat water op de koelkast spat. Reinig en droog waterspatten en vlekken met een zachte, schone doek.
- ▶ U mag het apparaat niet installeren in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. fornuizen, verwarming).
- ▶ Installeer en nivelleer het apparaat in een ruimte die geschikt is voor de afmetingen en de toepassing van het apparaat.
- ▶ Houd de ventilatieopeningen in het apparaat of de ingebouwde structuur vrij van belemmeringen.
- ▶ Zorg ervoor dat de elektrische informatie op het naamplaatje overeenstemt met de stroomtoevoer. Zo niet moet u contact opnemen met een elektricien.
- ▶ Het apparaat werkt met een voeding van 220-240 VAC/50 Hz. Abnormale spanningsschommelingen kunnen ertoe leiden dat het apparaat niet start, of de temperatuurcontrole of de compressor beschadigen, of er kan abnormaal lawaai ontstaan tijdens de werking. In een dergelijk geval wordt een automatische regelaar gemonteerd.
- ▶ Gebruik geen multi-stekker adapters of verlengsnoeren.
- ▶ Plaats geen meervoudige draagbare stekkers-stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterzijde van het apparaat plaatsen.
- ▶ Zorg ervoor dat het netsnoer niet geklemd zit onder de koelkast. Step niet op het netsnoer.

**WAARSCHUWING!**

- ▶ Gebruik een afzonderlijke aardgeleider voor de voeding die eenvoudig toegankelijk moet zijn. Het apparaat moet geaard worden.

Enkel voor het VK: Het netsnoer van het apparaat is uitgerust met een driepolige stekker (aarding) die past in een driepolige (geaarde) stekker. Snij de derde pin (aarding) nooit weg of demonteer ze niet. De stekker moet ook na de installatie toegankelijk zijn.

- ▶ Beschadig het koelmiddelcircuit niet.

Dagelijks gebruik

- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderde fysiek, gevoelsmatig en mentaal vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies krijgen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken risico's.
- ▶ Kinderen van 3 tot 8 jaar oud mogen de koelapparaten laden en lossen, maar zij mogen deze apparaten niet reinigen of installeren.
- ▶ Houd het apparaat uit de buurt van kinderen jonger dan 3 jaar oud tenzij ze onder constant toezicht staan.
- ▶ Kinderen mogen niet spelen met het apparaat.
- ▶ Als er een lichtgaslek of ander ontvlambaar gaslek ontstaat in de buurt van het apparaat moet u de klep van het lekkend gas sluiten, de deuren en ramen openen en de stekker niet verwijderen of niet in het stopcontact voeren.
- ▶ Denk eraan dat het apparaat ingesteld is voor een werking binnen een specifiek temperatuurbereik van 10 tot 38°C. Het apparaat werkt mogelijk niet als het gedurende een langere periode aan hogere of lagere temperatuur wordt ingesteld.
- ▶ Plaats geen onstabiele artikelen (zware voorwerpen, containers gevuld met water) bovenop het apparaat om persoonlijke letsels te vermijden veroorzaakt door het vallen of door elektrische schokken door het contact met water.
- ▶ Trek niet aan de deurladen. De deur kan scheef getrokken worden, het flessenrek kan weg worden getrokken, of het apparaat kan omver kantelen.
- ▶ Open en sluit de deuren enkel bij de handvaten. De opening tussen de deuren en de kast is bijzonder smal. Voer uw handen niet in deze zones om te vermijden dat uw vingers geklemd zouden raken. Zorg ervoor dat niemand in de weg staat wanneer u de deur van de koelkast opent of sluit.



WAARSCHUWING!

- ▶ Berg geen ontvlambaar, explosief of corrosief materiaal op in het apparaat of in de buurt.
- ▶ Bewaar geen medicijnen, bacteriën of chemische stoffen in het apparaat. Dit apparaat is een huishoudelijk apparaat. Het is niet aanbevolen materiaal op te slaan die strikte temperaturen vereisen.
- ▶ Berg geen vloeistoffen op in flessen of blikjes (met uitzondering van drank met een hoog alcoholpercentage), in het bijzonder koolzuurhoudende drank, op in het vriesvak want deze kunnen barsten tijdens het invriezen.
- ▶ Controleer de toestand van de etenswaren als het opgewarmd of ingevroren werd.
- ▶ Stel geen nodeloos lage temperatuur in in het koelvak. Negatieve temperaturen kunnen optreden bij hoge instellingen. Opgelet: Flessen kunnen barsten
- ▶ Raak geen ingevroren etenswaren aan met natte handen (draag handschoenen). Eet zeker nooit ijslolly's onmiddellijk uit het vriesvak. Het risico bestaat dat u uw tong bevriest of vorstblaren gevormd worden. EHBO: onmiddellijk onder stromend water houden. Niet wegtrekken!
- ▶ Raak de binnenzijde van vriesvak niet aan als het in werking is, in het bijzonder als uw handen nat zijn, want uw handen kunnen vastvriezen aan het oppervlak.
- ▶ Ontkoppel het apparaat in het geval van een stroompanne of voor elke reinigingsbeurt. Wacht minimum 7 minuten voor u het apparaat opnieuw opstart aangezien het herhaaldelijk starten de compressor kan beschadigen.
- ▶ Gebruik geen elektrische apparaten in de etenswaren opbergvakken van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.

Onderhoud & reinigen

- ▶ Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan als ze het apparaat reinigen of onderhouden.
- ▶ Verwijder de stekker uit het stopcontact voor u onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Wacht minimum 7 minuten voor u het apparaat opnieuw opstart aangezien het herhaaldelijk starten de compressor kan beschadigen.

**WAARSCHUWING!**

- ▶ U mag nooit aan het netsnoer trekken om de stekker uit het stopcontact te verwijderen.
- ▶ Reinig het apparaat niet met harde borstels, draadborstels, oplospoeder, petroleum, amylacetaat, aceton en gelijkaardige organische oplossingen, zuur of alkalische oplossingen. Gebruik speciaal koelkast reinigingsmiddel om schade te vermijden.
- ▶ Krab geen vorst of ijs weg met scherpe voorwerpen. Gebruik geen sprays, elektrische verwarmingstoestellen zoals een verwarming, haardroger, stoomreinigers of andere warmtebronnen om schade aan de plastic onderdelen te vermijden.
- ▶ Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen behalve de middelen aanbevolen door de fabrikant.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde personen om ieder risico uit te sluiten.
- ▶ Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Neem contact op met onze klantendienst om reparaties te laten uitvoeren.
- ▶ Verwijder het stof minimum een maal per jaar van de achterzijde van het apparaat om brandgevaar of een hoger energieverbruik te voorkomen.
- ▶ Spray niet op het apparaat of spoel het niet voor de reiniging.
- ▶ Gebruik geen waterspray of stoom om het apparaat te reinigen.
- ▶ Reinig de koude glazen platen niet met warm water. Plotse temperatuurwijzigingen kunnen het glas doen breken.

Koelgasinformatie



WAARSCHUWING!

Het apparaat bevat het ontvlambare koelmiddel ISOBUTHAAN (R600a). Zorg ervoor dat het koelcircuit niet beschadigd is tijdens het transport of de installatie. Lekkend koelmiddel kan letsels veroorzaken aan de ogen of ontvlammen. Als er schade optreedt, moet u het uit de buurt van open vlammen houden, de ruimte grondig ventileren, de netsnoeren **niet** verwijderen uit of invoeren in stopcontact. Licht de klantendienst in.

Als uw ogen in contact komen met het koelmiddel moet u onmiddellijk spoelen in stromend water en onmiddellijk contact opnemen met uw oogspecialis.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is bedoeld om etenswaren te koelen en in te vriezen. Het werd exclusief ontworpen voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen zoals personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen en door klanten in hotels, motels of andere residentiële omgevingen, net als bed-and-breakfast en horeca-zaken. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik.

Wijzigingen aan het apparaat zijn niet toegelaten. Onbedoeld gebruik kan gevaar en het verlies van de garantie betekenen.

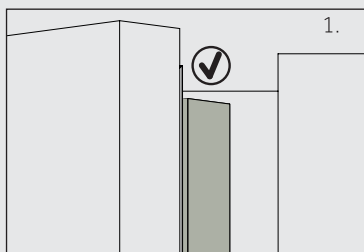
Normen en richtlijnen



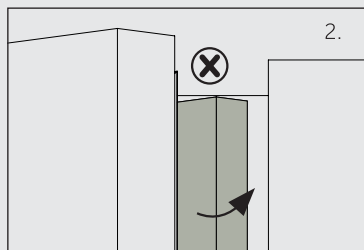
Dit product stemt overeen met de vereisten van alle toepasselijke EU-richtlijnen met de overeenstemmende geharmoniseerde normen die gelden voor de CE-markering.



OPGELET!



Wanneer u de deur sluit, moet de verticale deurstrip op de linkse deur naar binnen worden gebogen (1).



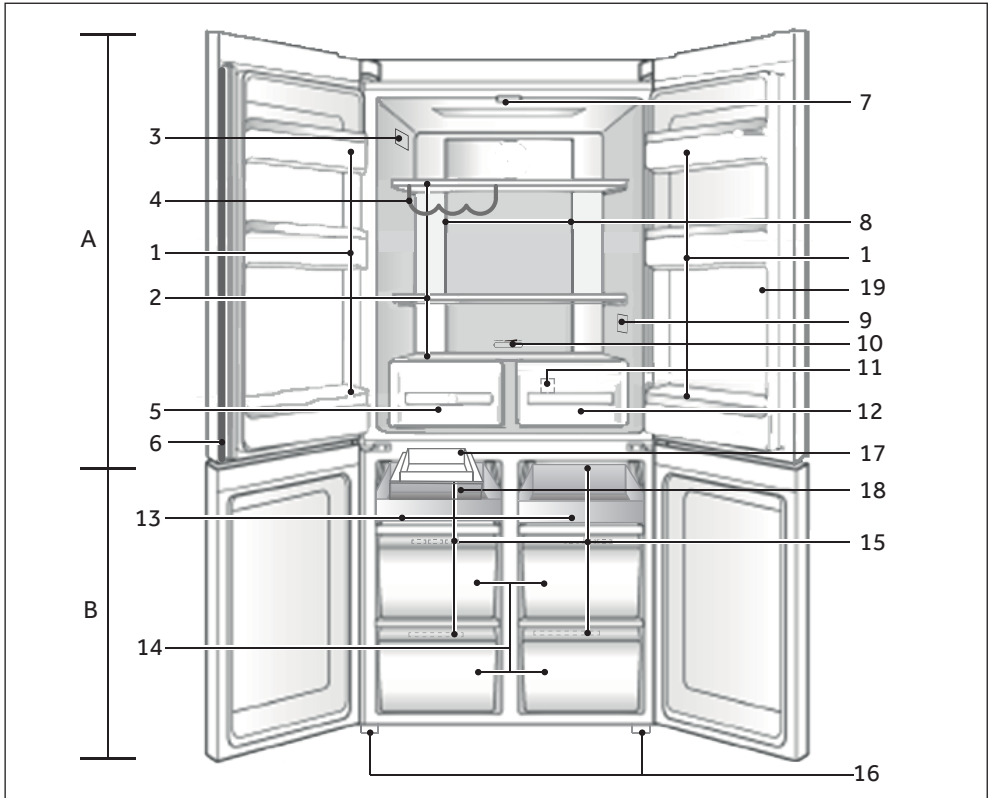
Als u de linkse deur probeert te sluiten en de verticale deurstrip is ongebogen (2), moet u ze eerst buigen. Zo niet zal de deurstrip botsen tegen de bevestigingsas of de rechtse deur. Dit kan de deur beschadigen of een lek veroorzaken.

Er is een verwarmende draad in het frame. De temperatuur op de oppervlakte zal een beetje stijgen. Dit is normaal en heeft geen impact op de werking van het apparaat.



Opgelet

Omwille van technische wijzigingen en uiteenlopende modellen kunnen de illustraties in deze handleiding verschillen van uw model.



A: Koelkast compartiment

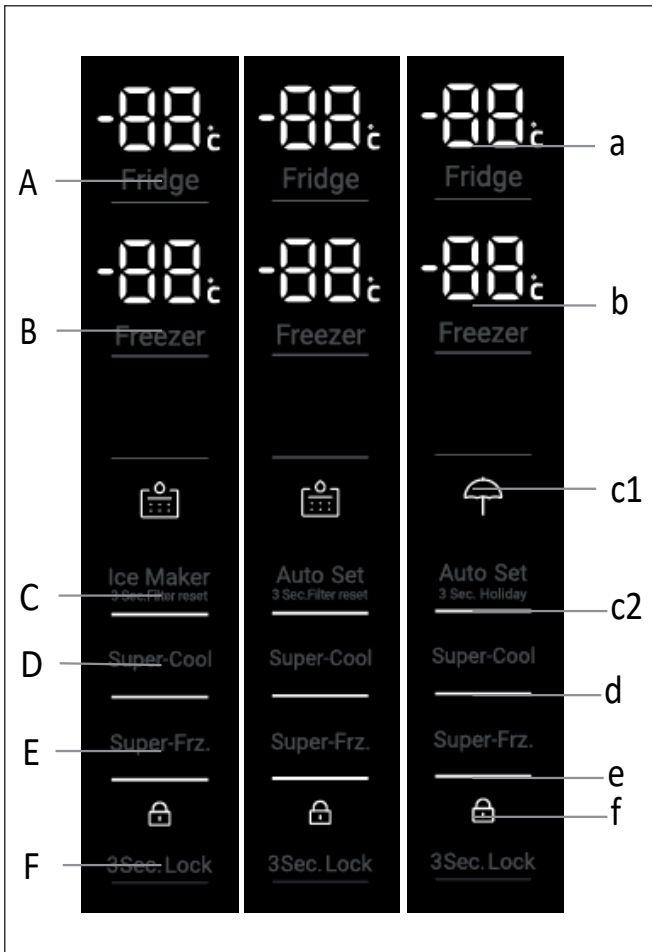
- 1 Flessenhouder/Deurrek
- 2 Glazen platen
- 3 Naamplaatje
- 4 Wijnrek
- 5 Vochtigheidsvak
- 6 Verticale balk
- 7 Plafondverlichting
- 8 Luchtleding en sensor (achterpaneel)
- 9 O.K.-temperatuurindicator (optie)
- 10 MyZone schuiflade

- 11 Luchtleding (achter laden)
- 12 My Zone doos

B: Vriesvak

- 13 Schuivende lade
- 14 Vriesvak
- 15 Luchtleding
- 16 Instelbare voetjes
- 17 Automatische ijsmaker (HTF-520IP7)
- 18 IJslade (HTF-520IP7)
- 19 Waterdispenser (HTF-520IP7/HTF-520WP7)

Bedieningspaneel

**Knoppen:**

- A Koelkast selectieschakelaar
- B Diepvriezer selectieschakelaar
- C Automatisch instelmodus en vakantiefunctie selectieschakelaar (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
Automatische instelmodus en filter reset-functie selectieschakelaar (HTF-520WP7)
IJsmaker en filter reset-functie selectieschakelaar (HTF-520IP7)
- D "Super-Cool" selectieschakelaar
- E "Super-Freeze" selectieschakelaar
- F Paneelvergrendeling selectieschakelaar

Indicatoren:

- a Temperatuur koelkast
- b Temperatuur diepvriezer
- c1 Vakantiemodus (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
Waterfilter alarm (HTF-520IP7/HTF-520WP7)
- c2 Automatisch instelmodus
- d Super-Cool functie
- e Super-Freeze functie
- f Paneelvergrendeling

Voor de eerste ingebruikname

- ▶ Verwijder alle verpakking, houd ze uit de buurt van kinderen en verwijder ze op een milieuvriendelijke wijze.
- ▶ Reinig de binnen- en buitenzijde van het apparaat met water en een zacht reinigingsmiddel voor u er etenswaren in plaatst.
- ▶ Nadat het apparaat genivelleerd en gereinigd is, moet u minimum 2-5 uur wachten voor u het aansluit op het elektrisch net. Zie sectie INSTALLATIE.
- ▶ Koel de vakken aan hoge instellingen voor u etenswaren in de koelkast of diepvriezer plaatst. De Power-Freeze functie helpt het vriesvak snel af te koelen.
- ▶ De temperatuur van de koelkast en diepvriezer worden automatisch ingesteld op 4°C en -18°C respectievelijk. Dit zijn de aanbevolen instellingen. Indien ingesteld kunt u deze temperaturen handmatig wijzigen. Raadpleeg DE TEMPERATUUR AANPASSEN.

Voor de ijs- en waterfunctie of de Automatische ijsfunctie de eerste maal wordt gebruikt

Voor het eerste gebruik moet u water door het filter spoelen om onzuiverheden of verstopte lucht te verwijderen uit het waterreservoir en filtersysteem.

Voor ijs en water

- Druk op de waterdispenser pad om 4L water te verdelen - wacht 4 minuten voor u opnieuw begint te verdelen.
- Verspreid 4L water en wacht opnieuw 4 minuten - Er kunnen koolstofresten worden verdeeld samen met het water. Dit is niet schadelijk en normaal tijdens het spoelproces.
- Verdeel een bijkomende 4L water. - Dit belet overtollig druppelen van water uit uw dispenser.
- Er kan veel water druppelen uit de dispenser gedurende een aantal dagen na de installatie. Dit is om de resterende verstopte lucht te verwijderen uit de dispenser.
- Zorg ervoor dat uw koelkast is afgekoeld gedurende 2 uur voor gebruik.



Voor het automatische ijsmodel

- 1 Druk op bedieningsknop "C" om de ijsmaker functie in te schakelen.
- 2 Gooi de eerste volle bak met ijs weg. Reinig het ijsvak met water en monteer het opnieuw. Uw ijsmaker is nu klaar voor gebruik.
- 3 Herhaal stap 2 om stof te verwijderen in de ijslade verzameld tijdens de productie en het transport.
- 4 Giet het water weg, droog de lade en monteer ze opnieuw.
- 5 Wanneer uw ijsmaker de eerste maal wordt ingeschakeld, kan het eerste ijs verkleurd zijn. Dit is niet schadelijk en normaal tijdens het spoelproces. Gooi de eerste volle bak met ijs weg. Uw ijsmaker is nu klaar voor gebruik.



Opgelet

De prestatie van uw waterfilter zal verbeteren na verloop van tijd en zal een optimale prestatie bereiken na twee of drie volle bakken ijs.

Sensortoetsen

De knoppen op het bedieningspaneel zijn sensortoetsen die al reageren als u ze licht aanraakt met de vinger.

Het apparaat in- of uitschakelen

Het apparaat schakelt in zodra het wordt aangesloten op het elektrisch net.

Wanneer het apparaat de eerste maal wordt ingeschakeld, wordt de reële temperatuur van het koelvak en vriesvak wordt weergegeven. Het scherm knippert. Als de deuren gesloten zijn, schakelt het uit na 30 seconden.

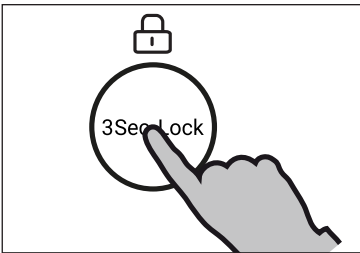
De paneelvergrendeling is mogelijk actief.



Opgelet

- ▶ Het apparaat is vooraf ingesteld op de aanbevolen temperatuur van 5°C (koelkast) en -18°C (diepvriezer). In normale omstandigheden moet u een temperatuur instellen.
- ▶ Als het apparaat ingeschakeld wordt na een ont koppeling van het netwerk kan het tot 12 uur duren voor de correcte temperaturen worden bereikt.

Maak het apparaat leeg voor u het uitschakelt. Om het apparaat uit te schakelen, moet u het netsnoer uit het stopcontact verwijderen.



Paneel vergrendelen/ontgrendelen



Opgelet

Het bedieningspaneel wordt automatisch geblokkeerd tegen inschakeling als de deuren gesloten zijn en er geen knop wordt ingedrukt gedurende 30 seconden. Het bedieningspaneel moet ontgrendeld zijn voor alle instellingen.

- ▶ Raak knop "F" aan gedurende 3 seconden om alle paneelelementen te blokkeren tegen inschakeling. De zoemer weerklinkt en de verwante indicator "F" verschijnt; de verlichting van het panel is uitgeschakeld. Het pictogram knippert als een knop wordt ingedrukt, wanneer de panelvergrendeling ingeschakeld is. De wijziging is niet actief.
- ▶ Om te ontgrendelen, drukt u opnieuw op de knop.

Stand-bymodus

Het scherm schakelt automatisch uit 30 seconden nadat u een toets hebt ingedrukt. Het scherm wordt automatisch vergrendeld. Het licht automatisch op wanneer een toets wordt ingedrukt of wanneer de deur geopend wordt (Alarm licht niet op in het scherm).

Selecteer de werkmodus

U moet een van deze twee methoden toepassen om het apparaat in te stellen:

1) Automatische instelmodus

In de Automatische instelmodus kan het apparaat de temperatuurinstelling automatisch instellen aan de omgevingstemperatuur en temperatuurwijziging in het apparaat. Als u geen speciale vereisten hebt, raden we aan de Automatische instelmodus te gebruiken (raadpleeg later de Automatische instelmodus).

2) Handmatige instelmodus:

Als u de temperatuur van het apparaat handmatig wilt inschakelen voor specifieke etenswaren kunt u de temperatuur instellen met de temperatuur insteltoets (raadpleeg DE TEMPERATUUR INSTELLEN).

Deur opening alarm

Als de deur van de koelkast wordt geopend gedurende meer dan 1 minuten weerklinkt het openingsalarm. Het alarm kan worden uitgeschakeld door de deur te sluiten of door het bedieningspaneel aan te raken. Als de deur open wordt gelaten gedurende meer dan 7 minuten schakelt het licht in de koelkast automatisch uit en de verlichting van het bedieningspaneel schakelt automatisch uit.



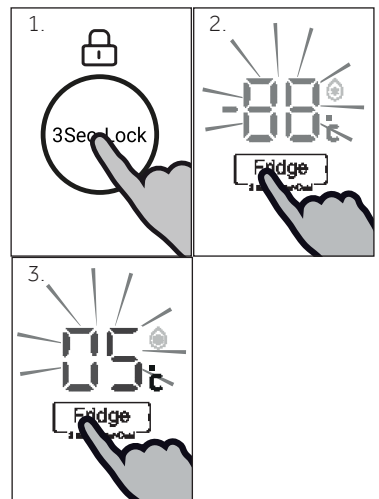
Pas de temperatuur aan

De interne temperaturen worden beïnvloed door de volgende factoren:

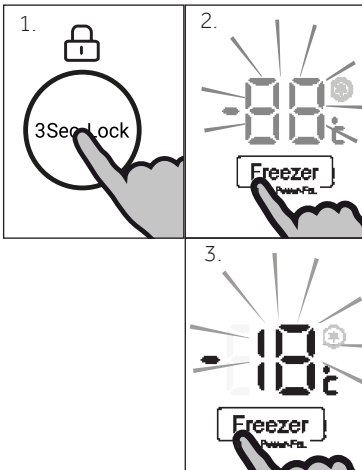
- ▶ Omgevingstemperatuur
- ▶ Regelmaat van het openen van de deur
- ▶ Hoeveelheid opgeborgen etenswaren
- ▶ Installatie van het apparaat

Pas de temperatuur aan van de koelkast

1. Ontgrendel het paneel door de knop "F" in te drukken als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "A" (Koelkast) om het koelvak te selecteren. Er weerklinkt een alarm. De reële temperatuur in het koelvak wordt weergegeven.
3. Druk op knop "A" om de temperatuur van de koelkast in te stellen. Er weerklinkt een geluid iedere maal een knop wordt ingedrukt. De temperatuur daalt in stappen van 1°C, vanaf maximaal 9°C. De optimale temperatuur in de koelkast is 4°C. Lagere temperaturen betekenen onnodig energieverbruik.



Als er geen toets wordt ingedrukt binnen 5 sec. wordt de instelling automatisch bevestigd.



Pas de temperatuur aan van de diepvriezer

1. Ontgrendel het paneel door de knop "F" in te drukken als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "B" (Diepvriezer) om het vriesvak te selecteren. Er weerklinkt een alarm. De reële temperatuur in het vriesvak wordt weergegeven.
3. Druk op knop "B" (Diepvriezer) om de temperatuur van de diepvriezer in te stellen. Er weerklinkt een geluid iedere maal een knop wordt ingedrukt. De temperatuur daalt in stappen van 1°C van maximaal -14°C naar minimaal -24°C en schakelt weer over naar -14°C wanneer u nogmaals drukt.

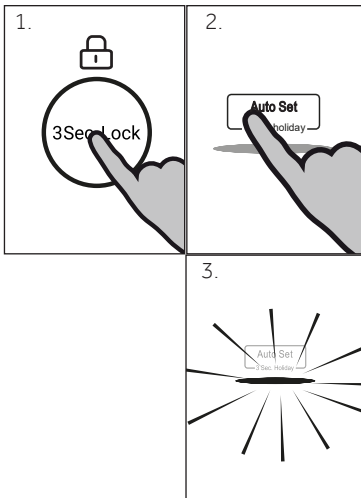
De optimale temperatuur in de diepvriezer is -18°C. Koudere temperaturen resulteren in onnodig energieverbruik.

Als er geen toets wordt ingedrukt binnen 5 sec. wordt de instelling automatisch bevestigd.



Opgelet

De temperatuur in het overeenstemmende vak kan niet worden aangepast als een andere functie (Power-Freeze, Super-Cool, Vakantie of Automatische instelmodus) wordt ingeschakeld of als het scherm vergrendeld is. De overeenstemmende indicator knipt samen en er weerklinkt ook een geluidsignaal.



Automatisch instelmodus

In de Automatische instelmodus kan het apparaat de temperatuurinstelling automatisch aanpassen naar gelang de omgevingstemperatuur en de temperatuurwijziging in het apparaat. Deze functie volledig handen-vrij.

1. Ontgrendel het paneel door de knop "F" in te drukken als het vergrendeld is.
2. Druk op de knop "C" (Automatische instelling). Er weerklinkt een alarm.
3. Indicator "c2" licht op en de functie wordt ingeschakeld.

Door de bovenstaande stappen te herhalen of door een andere functie te selecteren, kan deze functie opnieuw worden uitgeschakeld.

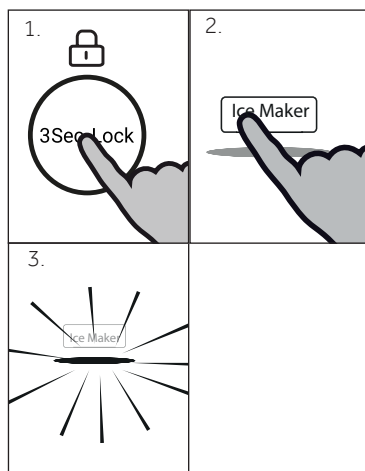
IJsmakermodus

In de IJsmakermodus zal de koelkast de automatische ijsmaker functie starten. Als het ijsvak vol ijs zit, wordt de ijsmakerprocedure stopgezet.

1. Zorg ervoor de huidige situatie wordt ontgrendeld.
2. Druk op "C" (IJsmaker) en de zoemer zal weerklinken.
3. De "c2" indicator licht op en start de automatische ijsmaker functie.

Om de ijsproductiefunctie uit te schakelen, drukt u ook op "C" (Ice Maker) in de ontgrendelde situatie.

De ijsproductiemodus en de superkoel-/supervriesmodus kunnen tegelijkertijd worden ingeschakeld.



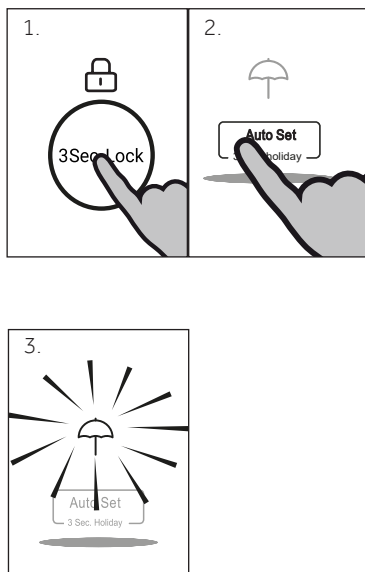
Vakantiefunctie

Deze functie stelt de temperatuur van de koelkast per manent in op 17°C.

Dit biedt de mogelijkheid de deur van de lege koelkast gesloten te laten zonder dat dit geurtjes of schimmel veroorzaakt - tijdens een langdurige afwezigheid (bijv. tijdens een vakantie). Het vriesvak kan vrij geworden ingesteld.

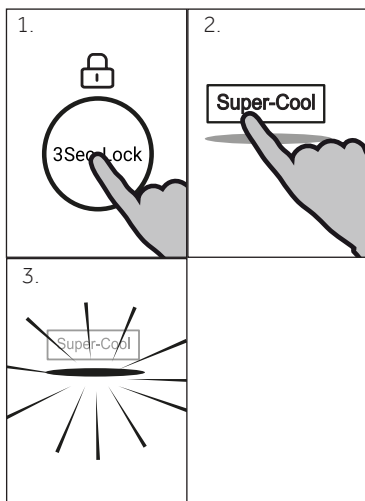
1. Ontgrendel het paneel door de knop "F" in te drukken als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "C" (Automatische instelling) gedurende 3 seconden.
3. Indicator "c1" licht op en de functie wordt ingeschakeld.

Door de bovenstaande stappen te herhalen of door een andere functie te selecteren, kan deze functie opnieuw worden uitgeschakeld.



WAARSCHUWING!

Als de vakantiefunctie ingeschakeld is, mogen geen etenswaren in het koelvak worden bewaard. De temperatuur van +17°C is te hoog om etenswaren te bewaren.



Super-cool functie

Schakel de "Super-Cool" functie in als een grotere hoeveelheid etenswaren moet worden bewaard (bijvoorbeeld na aankopen). De Power-Cool functie versnelt het koelen van verse etenswaren en beschermt de al bewaarde waren tegen ongewenst opwarmen. De temperatuur ingesteld in de fabriek is 0 tot +1°C.

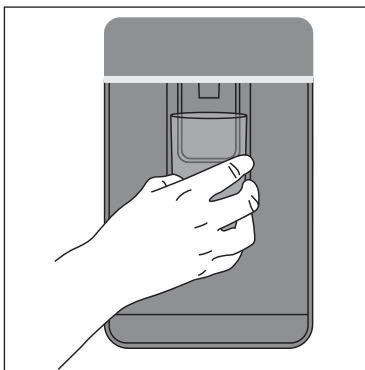
1. Ontgrendel het paneel door de knop "F" in te drukken als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "D" (Power-cool).
3. Indicator "d" licht op en de functie wordt ingeschakeld.

Door de bovenstaande stappen te herhalen of door een andere functie te selecteren, kan deze functie opnieuw worden uitgeschakeld.



Opgelet: automatisch uitschakelen

De functie wordt automatisch uitgeschakeld na 6 uur.



Het gebruik van de waterdispenser (Enkel modellen met een waterdispenser)

Zorg ervoor dat u de stappen hebt gevolgd zoals vermeld in "Voor u de IJs- en Water of Automatische IJs-functie in gebruik neemt" voor uw eerste ingebruikname van de waterdispenser.

Verdelen

Uw waterdispenser is ontworpen voor gebruik met één hand. Om water te verdelen, drukt u zacht op de dispenser pad met een glas of container. Om de waterstroom te stoppen, plaatst u uw glas eenvoudig of container weg van de dispenser pad.

Als u hard tegen de dispenser pad drukt, zal de waterstroom niet verhogen of meer water verdelen.



WAARSCHUWING!

Om schade aan het apparaat of persoonlijke letsels te vermijden, mag u uw handen, vingers of voorwerpen in de opening van de dispenser.

Het gebruik van de ijsmaker (enkel IJs en Water en Automatische ijsmodellen) IJs aan/uit

Uw ijsmaker is ontworpen om automatisch ijs te verdelen in de ijslade onderaan tot deze detecteert dat de lade vol is. Hoe meer ijs u gebruikt, u meer ijs zal worden gemaakt.

Eerste gebruik

De ijsmaker is uitgeschakeld wanneer u uw koelkast de eerste maal inschakelt na de installatie. Het licht boven het "IJs aan/uit" pictogram is uitgeschakeld.

1. Druk op bedieningsknop "C" om de ijsmaker functie in te schakelen.
2. Gooi de eerste volle bak met ijs weg. Reinig het ijsvak met water en monteer het opnieuw. Uw ijsmaker is nu klaar voor gebruik.
3. Herhaal stap 2 om stof te verwijderen in de ijslade verzameld tijdens de productie en het transport.
4. Giet het water weg, droog de lade en monteer ze opnieuw.
5. Wanneer uw ijsmaker de eerste maal wordt ingeschakeld, kan het eerste ijs verkleurd zijn. Dit is niet schadelijk en normaal tijdens het spoelproces. Gooi de eerste volle bak met ijs weg. Uw ijsmaker is nu klaar voor gebruik.

Voer de bovenstaande stappen uit na een vakantie of een langdurige periode dat geen ijs wordt gemaakt.



Opgelet

De prestatie van uw waterfilter zal verbeteren na verloop van tijd en zal een optimale prestatie bereiken na twee of drie volle bakken ijs.

Schakelde ijsmaker uit als:

- Er gedurende meerdere uren geen watertoevoer is.
- U de ijslade verwijderd gedurende een langere periode.
- U vertrekt op vakantie.

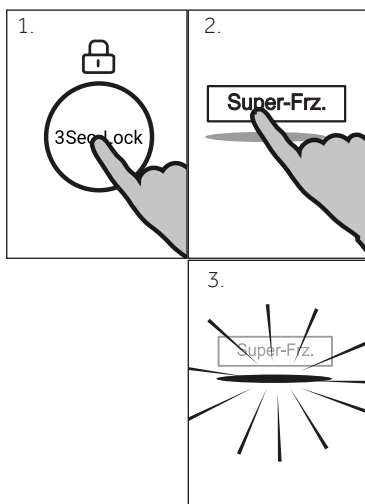
Informatie over de ijsmaker

- Uw automatische ijsmaker produceert ca. acht ijsblokjes elke 2 uur, afhankelijk van de temperatuur van het vriesvak en het aantal maal de deur wordt geopend.
- De lade met ijsblokjes zal opvullen met water.
- Wanneer ijsblokjes worden bevroren, worden ze uitgestoten uit de ijslade in het ijs opbergvak.
- De ijsmaker functie blijft werken tot het ijs opbergvak vol is.
- De ijsmaker hervat zodra u het bewaarde ijs begint te gebruiken.
- Uw IJs en Waterproduct wordt geleverd met een kleinere ijslade in het grotere ijsvak.
- Het ijs opbergvak wordt ook geleverd met een schepje voor het ijs. Dit schepje biedt een hygiënische toegang tot het ijs.
- Als een grote hoeveelheid ijs vereist is, kunt u het ijs opbergvak verwijderen en ijs laten vallen in de grotere ijslade.
- Als het ijs niet vaak wordt gebruikt, worden de oude blokjes dof, ze smaken verschaald en kunnen aan elkaar plakken. Maak het ijs opbergvak periodiek leeg en was in lauwwater. Droog grondig en monteer het opnieuw in de correcte positie.



WAARSCHUWING!

- ▶ Vermijd contact met de bewegende delen van het ijsmaker uitstootmechanisme en plaats uw vingers niet op het automatische ijsmaker mechanisme wanneer de koelkast is ingeschakeld.
- ▶ Gebruik geen ijsblokjes die verkleurd zijn, vaak met een groen-blauwe kleur. Als een dergelijke verkleuring wordt vastgesteld, moet u de ijsblokjes weggooien en contact opnemen met uw Haier opgeleide en ondersteunde servicetechnicus.
- ▶ Zorg ervoor dat de ijsmaker uitsluitend is verbonden met het filter en een toevoer van drinkbaar water.
- ▶ De installatie van de waterleiding op de ijsmaker moet worden uitgevoerd door een door Haier opgeleide en ondersteunde servicetechnicus of een gekwalificeerde loodgieter.



Super-freeze functie

Verse etenswaren moeten zo snel mogelijk volledig worden ingevroren. Dit bewaart de optimale voedingswaarde, het uiterlijk en smaak. De Super freeze functie versnelt het invriezen van verse etenswaren en beschermt de al bewaarde etenswaren tegen ongewenst opwarmen. Als u een grote hoeveelheid etenswaren moet invriezen, is het aanbevolen de Super Freeze functie 24 uur voor het gebruik in te stellen. De temperatuur ingesteld in de fabriek is -24°C .

1. Ontgrendel het paneel door de knop "F" in te drukken als het vergrendeld is.
2. Druk op knop "E" (Power-Freeze).
3. Indicator "e" licht op en de functie wordt ingeschakeld.

Door de bovenstaande stappen te herhalen of door een andere functie te selecteren, kan deze functie opnieuw worden uitgeschakeld.



Opgelet: automatisch uitschakelen

De Super-freeze functie wordt automatisch uitgeschakeld na 50 uur. De toepassing wordt dan bestuurd op de eerder ingestelde temperatuur.



WAARSCHUWING!

- ▶ Maak het apparaat leeg voor u het uitschakelt.
- ▶ Houd de deur van het koelvak open als de Koelkast uit-functie ingeschakeld is om geurtjes en schimmel te vermijden.

Tips om verse etenswaren te bewaren

Bewaren in het koelvak

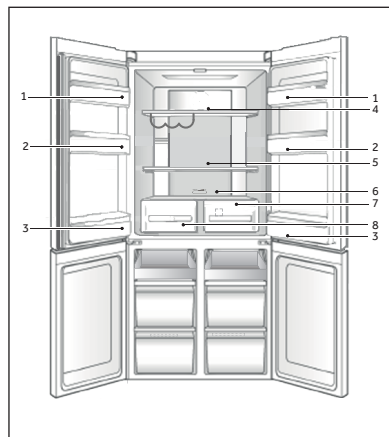
- ▶ Houd de temperatuur van uw koelkast lager dan 4°C.
- ▶ Warme etenswaren moeten worden afgekoeld tot kamertemperatuur voor u ze bewaart in het apparaat.
- ▶ Etenswaren die in de koelkast worden bewaard moeten gewassen en gedroogd worden voor u ze opbergt
- ▶ De etenswaren die u wilt bewaren moeten correct worden afgedicht om geurtjes en wijzigingen in de smaak te vermijden.
- ▶ Bewaar geen al te grote hoeveelheden etenswaren. U moet ruimte tussen de etenswaren laten zodat de koude lucht kan circuleren voor een beteren en meer homogene koeling.
- ▶ De etenswaren die u dagelijks eet, moeten vooraan op de lade worden bewaard.
- ▶ Laat een opening tussen etenswaren en de interne wanden om lucht te laten circuleren. Plaats zeker geen etenswaren tegen de achterwand: etenswaren kunnen bevriezen tegen de achterwand. Vermijd direct contact van de etenswaren (in het bijzonder olieachtige of zure etenswaren) met de interne voering want olie/zuur kan de interne voering eroderen. Verwijder olie/zuurresten als u ze opmerkt.
- ▶ Ontdooi de ingevroren etenswaren in het koelvak. Zo kunt u de ingevroren etenswaren gebruiken om de temperatuur te verlagen in het vak en energie besparen.
- ▶ Het verouderingsproces van fruit en groenten zoals courgettes, meloenen, papaja, bananen, ananas, etc. kan worden versneld in de koelkast. Om die reden is het niet aanbevolen ze in de koelkast te bewaren. Hoewel, het rijpen van groen fruit kan gedurende een bepaalde periode worden bevorderd. Uien, look, gember en andere wortelgroenten moeten ook bij kamertemperatuur worden bewaard.
- ▶ Onaangename geurtjes in de koelkast zijn een teken dat er iets gemorst is en dat ze moet gereinigd worden. Zie ZORG EN REINIGING.
- ▶ Andere etenswaren moeten in andere plaatsen worden bewaard, naargelang hun eigenschappen:



Opgelet

- ▶ Bewaar een afstand van minimum 10 mm tussen de etenswaren in de luchtleiding of sensoren voor een optimaal koelend effect.

- 1 Boter, kaas, etc.
- 2 Eieren, blikjes, kruiden, etc.
- 3 Drank en etenswaren in flessen.
- 4 Gepekelde etenswaren, etenswaren in blik, etc.
- 5 Vleesproducten, snacks, pasta, etenswaren in blik, melk, tofu, zuivel, etc.
- 6 Bereid vlees, worst, etc.
- 7 My Zone lade: droog fruit, boterolie, chocolade
- 8 Vochtigheidszone lade: Fruit, groenten, salade, etc.



Bewaring in het vriesvak

- ▶ Handhaaf de temperatuur in het vriesvak op -18°C .
- ▶ 24 uur voor het invriezen, moet u de Power-Freeze functie inschakelen; voor kleine hoeveelheden etenswaren is 4-6 uur voldoende.
- ▶ Warme etenswaren moeten worden afgekoeld tot kamertemperatuur voor u het opbergt in het vriesvak.
- ▶ Etenswaren die in kleine porties verdeeld zijn, zullen sneller invriezen en eenvoudiger zijn om te ontdooien en te bereiden. Het aanbevolen gewicht voor elke portie is minder dan 2,5kg
- ▶ Het is beter etenswaren te verpakken voor u ze in het vriesvak plaatst. De buitenzijde van de verpakking moet droog zijn om te voorkomen dat ze aan elkaar zouden plakken. Verpakkingsmateriaal moet vrij zijn van geurtjes en luchtdicht of niet-giftig zijn.
- ▶ Om te voorkomen dat de bewaarperioden verstrijken, moet u de invriesdatum, tijds-limiet en de naam van de etenswaren noteren op de verpakking in overeenstemming met de bewaarperioden van verschillende etenswaren.
- ▶ **WAARSCHUWING:** Zuur, basen, zout, etc. kunnen de interne oppervlakte van de diepvriezer beschadigen. Plaats geen etenswaren met deze stoffen (bijv. zeevis) rechtstreeks op de interne wand. Zoutwater in de diepvriezer moet onmiddellijk worden gereinigd.
- ▶ U mag de opslagduur van de etenswaren die wordt aanbevolen door de fabrikanten niet overschrijden. Verwijder uitsluitend de vereiste hoeveelheid etenswaren uit de diepvriezer.
- ▶ Verbruik de ontdooide etenswaren in een korte periode. Ontdooide etenswaren mogen niet opnieuw worden ingevroren als ze bereid werden.
- ▶ Plaats geen overdeven hoeveelheden verse etenswaren in het vriesvak. Raadpleeg de capaciteit van de diepvriezer - Zie TECHNISCHE GEGEVENS of informatie op het naamplaatje.
- ▶ Etenswaren kunnen in het vriesvak worden bewaard aan een temperatuur van minimum -18°C gedurende 2 tot 12 maanden, afhankelijk van de eigenschappen (bijv. vlees: 3-12 maanden, groenten: 6-12 maanden)
- ▶ Wanneer u verse etenswaren invriest, moet u contact vermijden met al ingevroren etenswaren. Dooirisico!

Wanneer u commercieel ingevroren etenswaren wilt bewaren, moet u de volgende richtlijnen volgen:

- ▶ Volg altijd de richtlijnen van de producent met betrekking tot de bewaartijden van de etenswaren. Respecteer deze richtlijnen!
- ▶ Probeer de tijdsduur tussen de aankoop en het opbergen zo kort mogelijk te houden om de kwaliteit te handhaven.
- ▶ Koop ingevroren etenswaren die werden bewaard aan een temperatuur van -18°C of lager.
- ▶ Vermijd etenswaren te kopen met ijs of vorst op de verpakking - Dit wijst erop dat de producten op zeker moment gedeeltelijk ontdooid en opnieuw ingevroren werden - temperatuurstijgingen beïnvloeden de kwaliteit van de etenswaren.

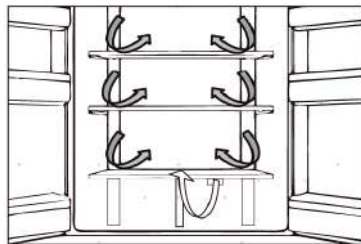


Opgelet

- ▶ Bewaar een afstand van minimum 10 mm tussen de etenswaren in de luchtleiding voor een optimaal koelend effect.

Meervoudige luchtstroom

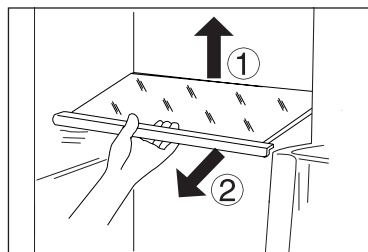
De koelkast is uitgerust met een meervoudig luchtstroomsysteem waarmee koude lucht doorheen alle laden stroomt. Dit helpt een gelijke temperatuur te handhaven om zeker te zijn dat uw etenswaren langer verser worden gehouden.



Aanpasbare laden

De hoogte van de laden kan worden aangepast naar gelang uw bewaarbehoeften.

1. Om een lade te verplaatsen, moet u ze eerst verwijderen door de achterzijde omhoog op te tillen (1) en het te verwijderen (2).
2. Om ze opnieuw aan te brengen, plaatst u ze op de beugels op beide zijden en duwt u volledig naar achter tot de achterzijde van de lade in de sleuven aan de zijkant.



Opgelet:

Zorg ervoor dat alle uiteinden van een lade genivelleerd zijn.

My Zone lade

In dit vak schommelt het vochtigheidsniveau lager dan het koelvak. Deze lade is geschikt voor droog fruit en andere droge etenswaren met een laag watergehalte zoals boter, vetten, oliën of chocolade.

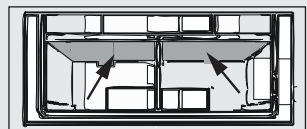
Vochtigheidszone lade:

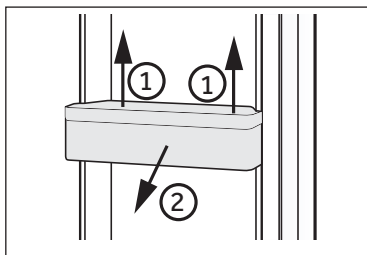
In dit vak schommelt het vochtigheidsniveau hoger dan in het koelvak. Het niveau wordt automatisch gestuurd door het systeem en het is geschikt om fruit, groenten, salade, etc. te bewaren.



Opgelet:

- ▶ U mag de plastic afdekking in beide zones niet verwijderen. Deze handhaven de vochtigheidsgraad.
- ▶ Het wordt niet aanbevolen om koudegevoelig fruit zoals ananas, avocado, bananen en grapefruits in deze twee laden te bewaren.



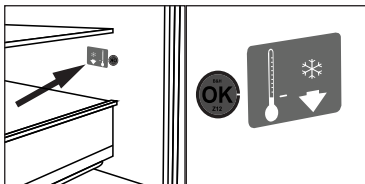


Verwijderbare deurrekken

De deurrekken kunnen worden verwijderd voor het reinigen:

Plaats uw handen op beide zijden van het rek en til het omhoog (1) en verwijder ze (2).

Om het deurrek in te voeren, worden de bovenstaande stappen uitgevoerd in de omgekeerde volgorde.



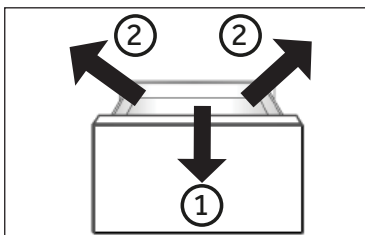
OPTIONEEL: OK-Temperatuurindicator

De OK-temperatuurindicator kan worden gebruikt om temperaturen te bepalen van minder dan +4°C. Verlaag de temperatuur stapsgewijs als het teken niet "OK" aangeeft.



Opgelet:

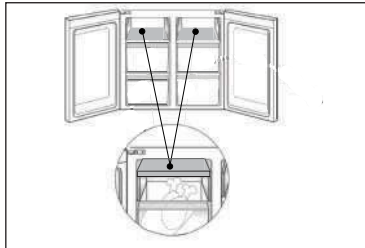
Als het apparaat ingeschakeld is, kan het tot 12 uur duren tot de correcte temperaturen worden bereikt.



Verwijderbare diepvrieslade

Om de lade te verwijderen, moet u ze volledig uittrekken (1), optillen en verwijderen (2).

Om de lade in te voeren, worden de bovenstaande stappen uitgevoerd in de omgekeerde volgorde.



Grote items bewaren

Grote items van bijv. ingevroren etenswaren kunnen worden opgeborgen na:

- ▶ de bovenste vrieslade verwijdering en 180° draaien, of
- ▶ na verwijdering van de bovenste vrieslade en de middelste vrieslade en de etenswaren rechtstreeks op de lade bewaren.

Het licht

Het interne LED-licht schakelt in wanneer de deur geopend is. De prestatie van de lichten wordt niet beïnvloed door de instellingen van andere apparaten.



Energiebesparing tips

- ▶ Zorg ervoor dat het apparaat correct geventileerd is (zie INSTALLATIE).
- ▶ U mag het apparaat niet installeren in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (bijv. fornuizen, verwarming).
- ▶ Vermijd onnodig lage temperaturen in het apparaat. Het energieverbruik verhoogt hoe lager de temperatuur van het apparaat wordt ingesteld.
- ▶ Functies zoals POWER- FREEZE verbruiken meer energie.
- ▶ Laat warme etenswaren afkoelen voor u ze in het apparaat plaatst.
- ▶ Open de deur van het apparaat zo weinig en zo kort mogelijk.
- ▶ Vul het apparaat niet te veel op zodat u de luchtstroom niet belemmert.
- ▶ Vermijd lucht in de verpakking van de etenswaren.
- ▶ Houd de afdichtingen van de deuren schoon zodat de deur altijd correct sluit.
- ▶ Ontdooi de ingevroren etenswaren in het koelvak.
- ▶ In de meest energiebesparende configuratie moet het apparaat de laden, de voedselbox en schappen in fabrieksverse conditie houden. Het voedsel moet zo ver mogelijk worden geplaatst zonder de luchtuitlaat van het kanaal te blokkeren.



WAARSCHUWING!

Ontkoppel het apparaat van het elektrisch net voor de reiniging.

Reiniging

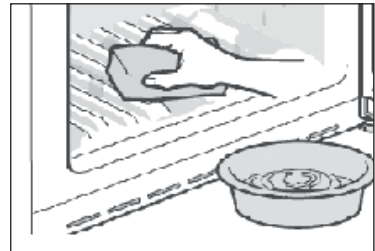
Reinig het apparaat als er slechts een kleine hoeveelheid of geen etenswaren opgeborgen zijn. Het apparaat moet elke vier weken worden gereinigd voor een goed onderhoud en om de geurtjes van slecht opgeslagen etenswaren te voorkomen.



WAARSCHUWING!

- ▶ Reinig het apparaat niet met harde borstels, draadborstels, oplospoeder, petroleum, amylacetaat, aceton en gelijkaardige organische oplossingen, zuur of alkalische oplossingen. Gebruik speciaal koelkast reinigingsmiddel om schade te vermijden.
- ▶ Spray niet op het apparaat of spoel het niet voor de reiniging.
 - ▶ Gebruik geen waterspray of stoom om het apparaat te reinigen.
 - ▶ Reinig de koude glazen platen niet met warm water. Plotse temperatuurwijzigingen kunnen het glas doen breken.
 - ▶ Raak de binnenzijde van vriesvak niet aan als het in werking is, in het bijzonder als uw handen nat zijn, want uw handen kunnen vastvriezen aan het oppervlak.
 - ▶ Bij opwarming moet u de toestand van ingevroren etenswaren controleren.

- ▶ Houd de pakking van de deur altijd schoon.
- ▶ Reinig de binnenzijde en de behuizing van het apparaat met een spons in warm water en een neutraal reinigingsmiddel.



1. Schrob de binnen- en buitenzijde van de koelkast, inclusief de deurafdichting, het rek, de glazen laden, de dozen etc. met een zachte doek of spons en warm water (u kunt neutraal schoonmaakmiddel toevoegen in het warme water).
 2. Als er een vloeistof gemorst is, moet u alle vervuilde onderdelen verwijderen, onmiddellijk spoelen met stromend water, droog het en plaats ze opnieuw in de koelkast.
 3. Als er room gemorst is (zoals slagroom of roomijs) moet u alle vervuilde onderdelen verwijderen, in warm water plaatsen van ca. 40°C en daarna spoelen met stromend water, drogen en terug in de koelkast plaatsen.
 4. Als er kleine onderdelen klem raken in de koelkast (tussen de laden en platen) kunt u een klein zacht borsteltje gebruiken om het te verwijderen. Als u het onderdeel niet kunt bereiken, moet u contact opnemen met de Haier service.
- ▶ Spoel en droog met een zachte doek.
 - ▶ U mag geen van de onderdelen van het apparaat wassen in de vaatwasmachine.
 - ▶ Laat het apparaat minimum 7 minuten rusten voor u het apparaat herstart want dit kan de compressor beschadigen.

Ontdooien

De koelkast en diepvriezer ontdooien automatisch; er is geen handmatige bewerking nodig.

De LED-lampen vervangen



WAARSCHUWING!

U mag de LED-lamp niet zelf vervangen. Ze mag enkel worden vervangen door de fabrikant of de geautoriseerde service agent.

De lamp gebruikt de LED als haar lichtbron, met een laag energieverbruik en een lange levensduur. Als u iets abnormaal opmerkt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. Zie KLANTENDIENST.

Parameters van de lamp:

Koelvak: 12 V max 2 W

Vriesvak: 12 V max 2 W

Niet gebruikt gedurende een lange periode

Als het apparaat niet wordt gebruikt gedurende een lange periode en je zult niet alleen de Vakantie-functie of de koelkast uit functie gebruiken voor de koelkast.

- ▶ Verwijder de etenswaren.
- ▶ Ontkoppel het netsnoer.
- ▶ Maak het waterreservoir leeg en reinig.
- ▶ Reinig het apparaat zoals hierboven beschreven.
- ▶ Houd de deuren open om de onaangename geurtjes te voorkomen.



Opgelet

Schakel het apparaat enkel uit als het absoluut noodzakelijk is.

Het apparaat verplaatsen

1. Verwijder alle etenswaren en ontkoppel het apparaat.
2. Beveilig de laden en andere bewegende onderdelen in de koelkast en de diepvriezer met plakband.
3. U mag de koelkast niet meer dan 45° kantelen om schade aan het koelsysteem te vermijden.



WAARSCHUWING!

- ▶ U mag het apparaat niet bij de handvatten optillen.
- ▶ Plaats het apparaat nooit horizontaal op de grond.

Veel van de voorkomende problemen kunt u zelf oplossen zonder specifieke expertise. In het geval van een probleem moet u alle weergegeven mogelijkheden controleren en de onderstaande instructies volgen voor u contact opneemt met de dienst na verkoop. Zie KLANTENDIENST.



WAARSCHUWING!

- ▶ Voor ieder onderhoud moet u het apparaat uitschakelen en de stekker verwijderen uit het stopcontact.
- ▶ Elektrische apparaten mogen uitsluitend door gekwalificeerde elektrische experts worden onderhouden. Incorrecte reparaties kunnen aanzienlijke gevolgschade veroorzaken.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsdienst of dergelijk gekwalificeerde personen om ieder risico uit te sluiten.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De compressor werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> • De stekker is niet ingevoerd in het stopcontact. • Het apparaat is ingesteld in de ont-dooicyclus 	<ul style="list-style-type: none"> • Voer de stekker in het stopcontact. • Dit is normaal voor een automatisch ontdooiend apparaat
Het apparaat draait regelmatig of gedurende een te lange periode.	<ul style="list-style-type: none"> • De interne en externe temperatuur is te hoog. • Het apparaat is al een zekere periode uitgeschakeld. • Een deur/lade van het apparaat is niet stevig gesloten. • De deur/lade is te vaak of te lang geopend. • De temperatuurinstelling van het vriesvak is te laag. • De pakking van de deur/lade is vuil, versleten, gebarsten of stemmen niet overeen. • De vereiste luchtcirculatie is niet gegarandeerd. 	<ul style="list-style-type: none"> • In dat geval is het normaal dat het apparaat langer draait. • Het duurt gewoonlijk 8 tot 12 uur tot het apparaat volledig afkoelt. • Sluit de deur/lade en zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke ondergrond is geplaatst en dat er geen etenswaren of container de deur blokkeert. • Open de deur/lade niet te vaak. • Stel de temperatuur hoger in tot de geschikte koelkasttemperatuur bereikt is. Het duurt 24 uur tot de koelkasttemperatuur volledig stabiel wordt. • Reinig de deur/lade of laat ze vervangen door de klantendienst. • Zorg voor voldoende ventilatie.
De binnenzijde van de koelkast is vuil en/of stinkt.	<ul style="list-style-type: none"> • De binnenzijde van de koelkast moet worden gereinigd. • Er zijn etenswaren met een sterke geur opgeborgen in de koelkast. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reinig de binnenzijde van de koelkast. • Verpak de etenswaren grondig.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het is onvoldoende koud in het apparaat.	<ul style="list-style-type: none"> De temperatuur is te hoog ingesteld. Te warme etenswaren werden opgeslagen. Te veel etenswaren in een keer opgeslagen. De etenswaren werden te dicht bij elkaar geplaatst. Een deur/lade van het apparaat is niet stevig gesloten. De deur/lade is te vaak of te lang geopend. 	<ul style="list-style-type: none"> Stel de temperatuur opnieuw in. Laat de etenswaren altijd goed afkoelen voor u ze opbergt. Berg altijd kleine hoeveelheden etenswaren op. Laat een opening tussen verschillende etenswaren om de lucht te laten circuleren. Sluit de deur/lade. Open de deur/lade niet te vaak.
Het is te koud in het apparaat.	<ul style="list-style-type: none"> De temperatuur is te laag ingesteld. De Power-Freeze functie is ingeschakeld of draait te lang. 	<ul style="list-style-type: none"> Stel de temperatuur opnieuw in. Schakel de Power-Freeze functie uit.
Vochtvorming op de binnenzijde van het koelvak.	<ul style="list-style-type: none"> Het klimaat is te warm en te vochtig. Een deur/lade van het apparaat is niet stevig gesloten. De deur/lade is te vaak of te lang geopend. Voedselcontainers of vloeistoffen zijn open gelaten. 	<ul style="list-style-type: none"> Verhoog de temperatuur. Sluit de deur/lade. Open de deur/lade niet te vaak. Laat warme etenswaren afkoelen tot kamertemperatuur en dek de etenswaren en vloeistoffen af.
Vocht accumuleert op de buitenzijde van de koelkast of tussen de deuren/deur en de lade.	<ul style="list-style-type: none"> Het klimaat is te warm en te vochtig. De deur/lade is niet stevig gesloten. De koude lucht in het apparaat en de warme lucht buiten condenseert. 	<ul style="list-style-type: none"> Dit is normaal in een vochtig klimaat en zal veranderen wanneer de vochtigheidsgraad daalt. Zorg ervoor dat de deur/lade volledig gesloten is.
Veel ijs en vorst in het vriesvak.	<ul style="list-style-type: none"> De etenswaren werden niet correct verpakt. Een deur/lade van het apparaat is niet stevig gesloten. De deur/lade is te vaak of te lang geopend. De pakking van de deur/lade is vuil, versleten, gebarsten of stemmen niet overeen. Er is iets in de koelkast dat de deur/lade belemmert correct te sluiten. 	<ul style="list-style-type: none"> U moet de etenswaren altijd goed verpakken. Sluit de deur/lade. Open de deur/lade niet te vaak. Reinig de deur/ladepakkingen of vervang ze. Breng de laden, deurrekken of interne containers opnieuw aan zodat de deur/lade kan sluiten.
De zijkanten van de kast en deurstrip kunnen warm worden.	<ul style="list-style-type: none"> - 	<ul style="list-style-type: none"> Dit is normaal.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het apparaat maakt abnormaal lawaai.	<ul style="list-style-type: none"> Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond. Het apparaat komt in contact met een aanpalend voorwerp. 	<ul style="list-style-type: none"> Stel de voeten in om het apparaat te nivelleren. Verwijder objecten rond het apparaat.
U moet een licht geluid horen, gelijkaardig aan dat van stromend water.	<ul style="list-style-type: none"> - 	<ul style="list-style-type: none"> Dit is normaal.
U zult een alarmsignaal horen.	<ul style="list-style-type: none"> De koelvak staat open. 	<ul style="list-style-type: none"> Sluit de deur of schakel het alarm handmatig uit.
U zult een zacht gezoom horen.	<ul style="list-style-type: none"> Het anti-condensatiesysteem werkt 	<ul style="list-style-type: none"> Dit voorkomt condensatie en is normaal
De interne verlichting of het koelsysteem werkt niet	<ul style="list-style-type: none"> De stekker is niet ingevoerd in het stopcontact. De voeding is niet intact. De LED-lamp is defect. 	<ul style="list-style-type: none"> Voer de stekker in het stopcontact. Controleer de elektrische toevoer naar de kamer. Bel het lokale elektriciteitsbedrijf! Bel de service om de lamp te vervangen.

*Ga naar onze website om contact op te nemen met de technische ondersteuning: <https://Corporate.haier-europe.com/nl/> Kies onder de rubriek "website" het merk van uw product en uw land. U wordt doorgestuurd naar de specifieke website waar u het telefoonnummer en het formulier kunt vinden om contact op te nemen met de technische ondersteuning

Stroomonderbreking

In het geval van een stroompanne zullen de etenswaren ongeveer 12 uur koud blijven. Volg deze tips tijdens een langdurige stroomonderbreking, in het bijzonder in de zomer:

- ▶ Open de deur/lade zo weinig mogelijk.
- ▶ Plaats geen bijkomende etenswaren in het apparaat tijdens een stroomonderbreking.
- ▶ Als een stroomonderbreking vooraf wordt aangekondigd en de onderbreking langer dan 12 uur zal duren, kunt u op voorhand ijs maken en het in een container plaatsen boven in het koelvak.
- ▶ Na de onderbreking moeten de etenswaren onmiddellijk worden geïnspecteerd.
- ▶ Aangezien de temperatuur in de koelkast zal stijgen tijdens een stroomonderbreking of een andere panne zal de bewaartijd en de kwaliteit van de etenswaren verminderen. Alle etenswaren die ontdooien snel moeten worden verbruikt of bereid en opnieuw ingevroren (indien geschikt) om gezondheidsrisico's te voorkomen.

Geheugenfunctie tijdens stroompanne

Na herstel van de stroom blijft het apparaat met dezelfde instellingen werken die werden ingesteld voor de stroompanne.

Uit de verpakking verwijderen



WAARSCHUWING!

- ▶ Het apparaat is zwaar. Draag het altijd met twee personen.
- ▶ Houd alle verpakking buiten het bereik van kinderen en gooi ze weg op een milieuvriendelijke wijze.
- ▶ Verwijder het apparaat uit de verpakking.
- ▶ Verwijder alle verpakkingsmateriaal.

Milieuumstandigheden

De kamertemperatuur moet altijd tussen 10°C en 43°C zijn aangezien het de temperatuur in het apparaat en het energieverbruik kan beïnvloeden. Installeer het apparaat niet in de buurt van warmte-uitstralende apparaten (ovens, koelkasten) zonder isolatie.

Ruimtevereiste

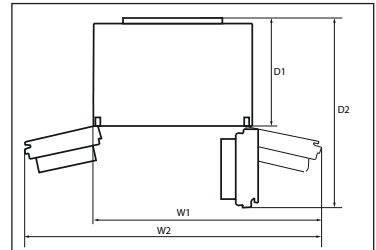
Vereiste plaats wanneer de deur geopend is:

W1=1221 mm

W2=1534 mm

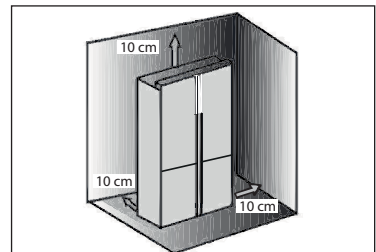
D1=560 mm

D2=1040 mm



Ventilatie doorsnede

Om het apparaat voldoende te ventileren uit veiligheidsredenen moet de informatie van de vereiste ventilatie doorsnede worden gerespecteerd.

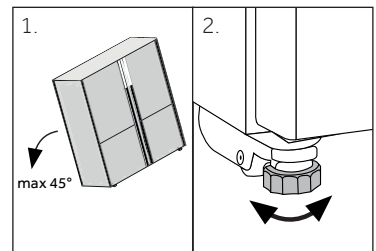


Het apparaat uitlijnen

Het apparaat moet op een vlakke en stevige ondergrond worden geplaatst.

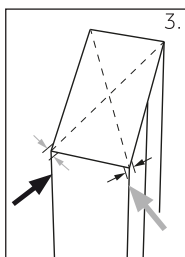
1. Kantel de koelkast lichtjes naar achter.
2. Stel de voeten in op het gewenste niveau.

Zorg ervoor dat de afstand met de muur op de scharnierzijde minimum 100mm is zodat de deur correct



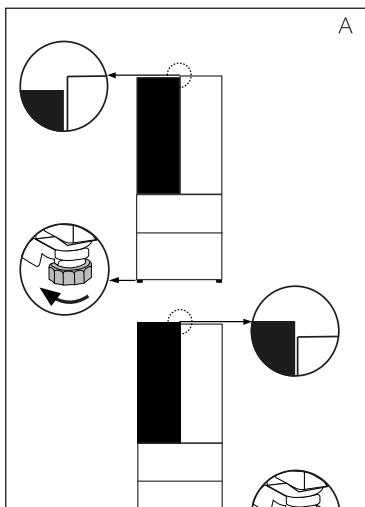
Opmerking

Voor een vrijstaand apparaat: dit koelapparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt als ingebouwd apparaat



kan openen.

3. De stabiliteit kan worden gecontroleerd door zachtjes te kloppen op de diagonale hoeken. De lichte bewegingen moeten hetzelfde zijn in beide richtingen. Zo niet kan het kader vervormen; dit kan resulteren in lekken in de deuropakkingen. Een lage tendens naar achter vereenvoudigt het sluiten van de deur.

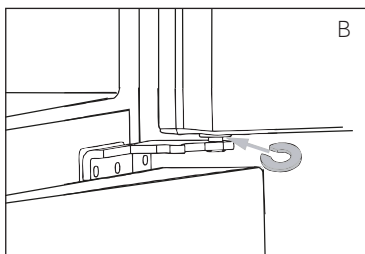


De deuren fijnafstemmen

Als de deuren niet genivelleerd zijn kan dit als volgt worden opgelost:

A) Instelbare voetjes gebruiken

Draai de instelbare voetjes in de richting van de pijl om het voetje omhoog of omlaag in te stellen.



B) Afstandshouders gebruiken

- ▶ Open de bovenste deur en til ze op.
- ▶ Klem de afstandshouder (in de accessoire zak) zorgvuldig de witte plastic ring van het middelste scharnier met de hand of met gereedschap zoals een tang. Maak krassen of deuken in de deur.

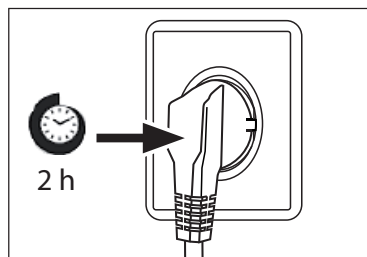


Opgelet

Het is mogelijk dat de deuren van de koelkast in de toekomst niet langer genivelleerd zijn omwille van het gewicht van de bewaarde etenswaren. In dat geval moet u ze instellen in overeenstemming volgens de bovenstaande methode.

Wachttijd

De onderhoudsvrije smeeroilie bevindt zich in de capsule van de compressor. Deze olie kan doorheen de afgesloten leidingen stromen als het apparaat gekanteld wordt tijdens transport. Voor u het apparaat aansluit op het elektrisch net moet u 2-5 uur wachten zodat de olie in de capsule kan stromen.



Elektrische aansluiting

Voor elke aansluiting moet u controleren of:

- ▶ het elektrisch net, stopcontact en de zekeringen overeenstemmen met de informatie op het naamplaatje.
- ▶ het stopcontact geaard is en geen multi-stekker of verlengsnoer is.
- ▶ de stekker en het stopcontact overeenstemmen.

Voer de stekker in een correct geïnstalleerd stopcontact bij u thuis.



WAARSCHUWING!

Om risico's te vermijden, moet een beschadigd netsnoer worden vervangen door de klantendienst (zie garantiekaart).

IJs en Water en Automatische ijsmodellen

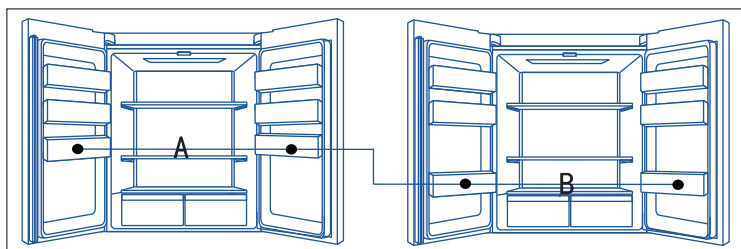
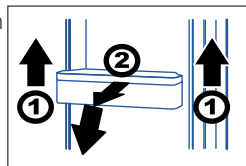
- ▶ Uw IJs en Water en Automatische ijs koelkast moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde loodgieter of door een servicetechnicus opgeleid en ondersteund door Haier aangezien een incorrecte installatie kan resulteren in waterlekken.
- ▶ Haier apparaten aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade (inclusief waterschade) veroorzaakt door een foute installatie of loodgieterij.



Opmerking

Verwijder de deurbakken van positie A en installeer ze in positie B voordat u ze voor het eerst gebruikt.

- ▶ Houd de voorrand van de bakken met één hand vast en plak de bodem van de bakken afwisselend in de richting van pijl 1 met de andere hand. Nadat de bakken uit het deurbehuizing zijn gehaald, draait u ze naar voren en omlaag in de richting van pijl 2 om ze eruit te halen en in positie B te installeren.





WAARSCHUWING!

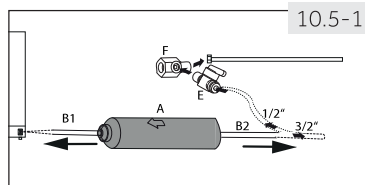
- ▶ Alleen aansluiten op een drinkwatervoorziening. Het waterfilter filtert alleen onzuiverheden in het water en maakt ijs schoon en hygiënisch. Het is niet in staat om bacteriën of andere schadelijke stoffen te steriliseren of vernietigen.
- ▶ Een te hoge waterdruk in de slang kan het apparaat beschadigen. Installeer een drukverlager wanneer de waterdruk in de slang 0,6 MPa overschrijdt.
- ▶ Controleer vóór het aansluiten of het water schoon en helder is.



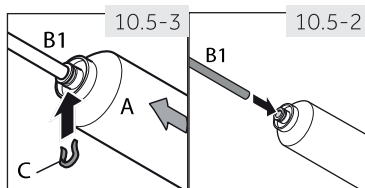
Opmerking: Wateraansluiting

- ▶ De koudwaterdruk moet 0,15-0,6 MPa zijn.
- ▶ De maximaal toegestane lengte van de waterslang is 8 meter. Langere slangen hebben invloed op de ijsblokjes en het koudwatergehalte.
- ▶ De omgevingstemperatuur moet minimaal 0°C zijn.
- ▶ Houd de waterslang uit de buurt van warmtebronnen.

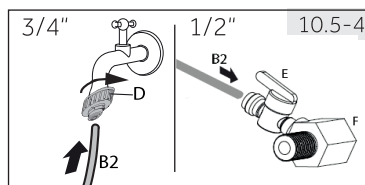
1. Snijd de leiding in twee stukken met de vereiste lengte om het filter (A) aan te sluiten op het apparaat (B1) en de waterkraan (B2) (Afb. 10.5-1). Zorg voor een rechte snede met een scherp mes.



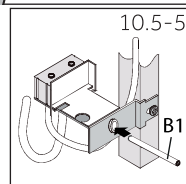
2. Steek de leiding (B1) ongeveer 12 mm diep in de montagefitting van het waterfilter (A) (Fig. 10.5-2). Zorg ervoor dat het filter in de juiste richting wordt geplaatst. De pijl toont de richting van de waterstroom.



3. Zet de leiding vast met een borgklem (C) volgens Afb. 10.5-3.
4. Herhaal stap 2 en 3 met de leiding (B2) aan de andere kant van het filter.
5. Sluit het uiteinde van de leiding (B2) aan op een van de adapters "D" of "E en F" die past bij de waterleiding (Afb. 10.5-4).



6. Sluit het uiteinde van B1 aan op de klepconstructie aan de achterkant van het apparaat (Afb. 10.5-5).



7. Open de waterkraan om te controleren of het systeem lekvrij is, en spoel de leiding door.



WAARSCHUWING!


- ▶ Zorg ervoor dat de aansluitingen altijd stevig, droog en zonder lekken zijn
- ▶ Zorg ervoor dat de slang nooit wordt geplet, geknikt of gedraaid

1. Productfiche conform regel EU Nr. 106072010

Merk	Haier
Modelnaam / identificatie	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Categorie van de huishoudelijke koelapparaten ⁽¹⁾	7
Energie efficiëntieklasse A+++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt)	A++
Energieverbruik ⁽²⁾	340/340/339/339
Totale nettocapaciteit van de volledige koelkast	500L/500L/489L/493L
waarvan het koelvak	26 L
waarvan wijnbewaarruimte	-
waarvan kelder-temperatuur compartiment	-
waarvan het verse etenswaren opbergvak	324L/324L/317L/317L
Totaal aantal wijnflessen ⁽³⁾	-
Totale nettocapaciteit van het vriesvak	150L/150L/146L/150L
Sterrenclassificatie ⁽⁴⁾	****
De ontwerptemperatuur van de "andere vakken" ⁽⁵⁾	-
Laagste opslagtemperatuur van het wijnvak	-
Vrij van vorst	•
Opslagduur tijdens defecten	12 u
Vriesvermogen ⁽⁶⁾	12 kg
IJsmachine capaciteit (Enkel voor HTF-520IP7)	1,0 kg/24u
Klimaatklasse ⁽⁷⁾	SN-N-ST-T
Luchtgeluid uitgestraald	39dB(A) re 1 pW
Type apparaat	vrijstaand

2. Productfiche conform regel EU Nr. 2019/2016

Merk	Haier
Modelnaam / identificatie	HTF-540DGG7 HTF-540DP7 HTF-520IP7 HTF-520WP7 HCR5919FOPG
Categorie van Modelnaam	7

Energie-efficiëntieklasse	F
Energieverbruik per jaar (kWh/jaar) ⁽²⁾	360
Totale inhoud (L)	528/528/525/525/528
Inhoud koelkast (L)	316/316/313/313/316
Inhoud vriezer (L)	174
Inhoud chiller-gedeelte (L)	38
Sterclassificatie	
Temperatuur van andere vakken > 14°C	Niet van toepassing
Vorstvrij systeem	Ja
Vriesvermogen (kg/24h)	12
Klimaatklasse ¹⁷¹	SN-N-ST
Geluidsemissieklasse en geluidsemissies in de lucht (db(A) re 1pW)	C(37)
Temperatuurstijgingstijd (u)	9
IJsproductiecapaciteit (alleen voor HTF-520IP7)	1,0 kg/24 u
Type apparaat	vrijstaand

Verklaringen:

• Ja, voorzien

(1) Huishoudelijke koeling categorieën:

Categorie=Benaming

1=Koelkast met een of meerdere opbergvakken voor verse etenswaren, 2=Koelkast met cellulaire-temperatuurzone, cellulaire-temperatuurvak koelkast en wijnkast, 3=Koelkast met koud opbergvak en koelkast met een nul ster vak, 4=Koelkast met een een-ster vak, 5=Koelkast met een twee-sterren vak, 6=Koelkast met een drie-sterren vak, 7=Koelkast-diepvriezer, 8=Diepvriezer, 9=Diepvrieskist, 10=Meervoudige koelkasten en andere koelkasten

(2) Op basis van de resultaten van de standaard conformiteitstest van meer dan 24 uur. Het effectieve gebruik hangt af van het gebruik en de locatie van het apparaat.

(3) Het nominale vermogen wordt aangehaald als het aantal standaard 0,75L flessen die kunnen worden opgeborgen in het apparaat in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.

(4) * = compartiment -6°C of minder; *** = ingevroren voedselvak -18°C of minder; **** = vriesvak -18°C of minder met een minimum vriesvermogen.

(5) "Ander compartiment" betekent een compartiment, behalve een wijn opbergvak, bedoeld voor de bewaring van specifieke etenswaren aan een hogere temperatuur dan + 14°C.

(6) Het vriesvermogen is enkel bereikbaar voor de gegeven hoeveelheid in overeenstemming met het type apparaat nadat men overschakelt op een permanente werking en kan niet worden herhaald binnen 24 uur. Respecteer de speciale werkinginstructies.

(7) Klimaatklasse SN: Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een omgevingstemperatuur van + 10°C tot +32°C

Klimaatklasse N: Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een omgevingstemperatuur van + 16°C tot +32°C

Klimaatklasse ST: Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een omgevingstemperatuur van + 16°C tot +38°C

Klimaatklasse T: Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een omgevingstemperatuur van + 16°C tot +43°C

Bijkomende technische gegevens

Spanning / Frequentie	220-240V ~/ 50Hz
Invoerspanning (A)	2
Hoofdzekering (A)	16
Koelvloeistof	R600a
Afmetingen (H/B/D in mm)	1900 / 908 / 648

Klantendienst

We raden onze Haier klantendienst aan en het gebruik van originele reserveonderdelen. Als u een probleem ondervindt met uw apparaat moet u eerst de sectie PROBLEEMOPLOSSEN controleren.

Als u daar geen oplossing vindt, kunt u contact opnemen met

- ▶ uw lokale verkoper of
- ▶ ons Europese service centrum (zie de lijst met telefoonnummers hieronder) of
- ▶ de Service & ondersteuningszone op www.haier.com waar u de service claim kunt inschakelen en ook de VGV vinden.

Wanneer u contact opneemt met onze service moet u de volgende informatie bij de hand hebben.

De informatie staat vermeld op het naamplaatje.

Model _____

Serienummer _____

Controleer ook het garantiekaartje dat wordt geleverd met het product met betrekking tot de garantie.

Europees servicecentrum		
Land*	Telefoonnummer	Kosten
Haier Italië (IT)	199 100 912	
Haier Spanje (ES)	902 509 123	
Haier Duitsland (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 Ct/Min vaste nummer • max 42 Ct/Min mobiel
Haier Oostenrijk (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 Ct/Min vaste nummer • max 20 Ct/Min alle andere
Haier Verenigd Koninkrijk (UK)	0333 003 8122	
Haier Frankrijk (FR)	0980 406 409	

* Voor andere landen verwijzen wij u naar www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Branch UK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

GARANTIE

Minimumgarantie is: 2 jaar voor EU-landen, 3 jaar voor Turkije, 1 jaar voor het Verenigd Koninkrijk, 1 jaar voor Rusland, 3 jaar voor Zweden, 2 jaar voor Servië, 5 jaar voor Noorwegen, 1 jaar voor Marokko, 6 maanden voor Algerije, Tunesië geen wettelijke garantie vereist.

BESCHIKBAARHEID VAN RESERVEONDERDELEN

Thermostaten, temperatuursensoren, printplaten en lichtbronnen, voor een minimumperiode van zeven jaar nadat het laatste exemplaar van het model op de markt is gebracht; deurklinken, deurscharnieren, bladen en manden voor een minimumperiode van zeven jaar en deurafdichtingen voor een minimumperiode van tien jaar, nadat het laatste exemplaar van het model op de markt is gebracht;

Raadpleeg <https://eprelec.europa.eu> voor meer informatie over het product of scan de QR-code op het energielabel dat bij het apparaat wordt geleverd.



Haier



Podręcznik
użytkownika

Chłodziarko-
zamrażarka

HTF-540DGG7

HTF-540DP7

HTF-520WP7

HTF-520IP7

HCR5919FOPG

PL

Haier

Dziękujemy za zakup produktu Haier.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją. Instrukcja zawiera ważne informacje, które pomogą Ci uzyskać jak najlepszą pracę urządzenia i zapewnić bezpieczną i prawidłową instalację, użytkowanie i konserwację.

Instrukcję należy przechowywać w dogodnym miejscu, aby zawsze można było znaleźć w niej informacje dotyczące bezpiecznego i prawidłowego korzystania z urządzenia.

W przypadku sprzedaży, przekazania lub pozostawienia urządzenia z powodu przeprowadzki należy przekazać również tę instrukcję, aby nowy właściciel mógł zapoznać się z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.



Legenda

Ostrzeżenie - Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Ogólne informacje i porady



Informacje o środowisku

Utylizacja



Pomóż chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Wyrzuć opakowanie do stosownych pojemników do recyklingu. Pomóż recyklingować odpady z urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj urządzeń oznaczonych tym symbolem razem z odpadami domowymi. Oddaj produkt do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktuj się z urzędem miasta.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Czynniki chłodnicze i gazy muszą być usuwane profesjonalnie. Przed utylizacją upewnij się, że przewody układu chłodniczego nie są uszkodzone. Wyciągnij wtyczkę z kontaktu. Odetnij przewód zasilania i wyrzuć go. Usuń tace i szuflady oraz zamek drzwi i uszczelki, aby zapobiec zamknięciu się dzieci i zwierząt w urządzeniu.

Stare urządzenie nadal posiadają pewną wartość. Przyjazna dla środowiska metoda ich utylizacji pozwoli na odzyskanie cennych surowców i ponowne ich użycie.

Cyklopentan, substancja łatwopalna nieszkodliwa dla ozonu, jest stosowany jako ekspander do pianki izolacyjnej.





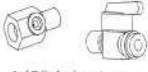







Upewniając się, że produkt ten zostanie właściwie zutyliczowany, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i ludzkiego zdrowia, które w innym przypadku mogłyby wystąpić.

Aby otrzymać więcej szczegółowych informacji o recyklingu tego produktu proszę skontaktować się z lokalnym urzędem, pobliskim punktem skupu lub sklepem gdzie zakupiono to urządzenie.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	4
Przeznaczenie.....	9
Opis produktu	10
Panel kontrolny	11
Użytkowanie.....	12
Wyposażenie.....	22
Konserwacja i czyszczenie.....	25
Rozwiązywanie problemów	27
Instalacja.....	30
Dane techniczne	34
Obsługa klienta.....	36

Akcesoria

Sprawdź akcesoria i literaturę zgodnie z tą listą:

	HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG		HTF-540 DGG7	HTF-520 IP7	HTF-520 WP7	HTF-540 DP7 HCR5919 FOPG
 Wodociąg*1		√	√		 Łopatka do lodu*1		√		
 Filtr wody*1		√	√		 Etykieta ener- getyczna*1	√	√	√	√
 1/2" Adaptor z zaworem*1		√	√		 Karta gwaran- cyjna*1 Karta przedłużonej gwarancji*1	√	√	√	√
 Klipsy*2		√	√		 Podręcznik użytkownika*1 Instrukcja Obsługi naklejki „OK”*1	√	√	√	√
 Spacer*3	√	√	√	√	 Pojemnik na kostki lodu *2	√		√	√
 Pojemnik na jaja*2	√	√	√	√	 adapter 3/4"*1			√	√

i Uwaga

Lista zawiera najważniejsze akcesoria. W opakowaniu mogą znajdować się dodatkowe elementy.

Przed włączeniem urządzenia po raz pierwszy, przeczytaj poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa!:



OSTRZEŻENIE!

Przed pierwszym użyciem

- ~ Upewnij się, że urządzenie nie zostało uszkodzone podczas transportu.
- ~ Usuń wszelkie opakowania i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- ~ Odczekaj co najmniej dwie godziny przed zainstalowaniem urządzenia, aby upewnić się, że obieg chłodniczy jest w pełni efektywny.
- ~ Zawsze przenoś urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób, ponieważ jest ciężkie.

Instalacja

- ~ Urządzenie powinno być umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu. Zapewnij przestrzeń co najmniej 10 cm nad i 10 cm wokół urządzenia.
- ~ Nigdy nie należy umieszczać urządzenia w wilgotnym miejscu lub w miejscu, gdzie może być ochlapana wodą. Zetrzyj plamy i zachlapania do sucha miękką i czystą szmatką.
- ~ Nie instaluj urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ~ Zainstaluj i wypoziomuj urządzenie w miejscu odpowiednim dla jego wielkości i przeznaczenia.
- ~ Nie blokuj otworów wentylacyjnych w urządzeniu ani w zabudowie.
- ~ Upewnij się, że informacje elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z zasilaniem. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z elektrykiem.
- ~ Urządzenie jest zasilane prądem 220-240V/50Hz. Nienormalne wahania napięcia mogą spowodować niewłączenie się urządzenia lub uszkodzenie regulatora temperatury lub sprężarki, mogą też spowodować nietypowy hałas podczas pracy. W takim przypadku powinien zostać zamontowany automatyczny regulator.
- ~ Nie używaj adapterów wtyczek i przedłużaczy.
- ~ Nie umieszczaj wielu gniazdek przenośnych ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
- ~ upewnij się, że przewód zasilający nie jest przygnieciony przez lodówkę. Nie stawaj na przewodzie zasilającym.



OSTRZEŻENIE!

- ~ Używaj oddzielnego, łatwo dostępnego i uziemionego gniazdka. Urządzenie musi być uziemione.

Tylko dla Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenie jest wyposażony we wtyczki z 3 bolcami (z uziemieniem), która pasuje do standardowego gniazda z 3 przewodami (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj albo wyjmuj trzeciego bolca (uziemiającego). Po zainstalowaniu urządzenia, wtyczka powinna być dostępna.

- ~ Nie uszkodz obieg u chłodzącego.

Codzienne używanie

- ~ Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, niemające doświadczenia i wiedzy, o ile są one nadzorowane lub poinstruowano je, jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z możliwych niebezpieczeństw.
- ~ Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać, ale nie wolno im czyścić ani instalować urządzeń chłodniczych.
- ~ Dzieci poniżej 3 roku życia trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- ~ Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.
- ~ Jeśli chłodziwo lub inny łatwopalny gaz wycieka w pobliżu urządzenia, zamknij zawór wyciekającego gazu, otwórz drzwi i okna i nie odłączaj ani nie podłączaj kabla zasilającego lodówki ani innego urządzenia.
- ~ Zauważ, że urządzenie jest ustawione do działania w określonym zakresie temperatur pomiędzy 10 i 38°C. Urządzenie może nie działać prawidłowo, jeśli jest używane przez dłuższy okres czasu w temperaturze powyżej lub poniżej podanego zakresu.
- ~ Nie umieszczaj artykułów niestabilnych (ciężkich przedmiotów, pojemników z wodą) na górnej części urządzenia, aby uniknąć obrażeń spowodowanych upadkiem lub porażenia prądem spowodowanego przez kontakt z wodą.
- ~ Nie ciągnij za półki drzwiowe. Drzwi mogą zostać przekrzywione, stojak na butelki, może się przesunąć, albo urządzenie może się przewrócić.
- ~ Otwieraj i zamykaj drzwi, tylko używając uchwytów. Szczelina między drzwiami a komorą jest bardzo wąska. Nie trzymaj swoich rąk w tych obszarach, aby uniknąć przycięcia palców. Otwieraj i zamykaj drzwi lodówki tylko wtedy, gdy nie ma dzieci stojących w obrębie ruchu drzwi.

**OSTRZEŻENIE!**

- ~ Nie przechowuj ani nie używaj materiałów łatwopalnych, wybuchowych lub żrących w urządzeniu lub w jego sąsiedztwie.
- ~ Nie przechowuj w urządzeniu leków, bakterii lub substancji chemicznych. To urządzenie jest urządzeniem gospodarstwa domowego. Nie zaleca się przechowywania materiałów wymagających ścisłych temperatur.
- ~ Nigdy nie przechowuj płynów w butelkach lub puszkach (oprócz wysokoprocentowych alkoholi), zwłaszcza w zamrażarce, jako że mogą one pęknąć podczas zamrażania.
- ~ Sprawdź stan żywności, jeśli doszło do podwyższenia temperatury w zamrażarce.
- ~ Nie ustawiaj niepotrzebnie niskiej temperatury w komorze lodówki. Ujemne temperatury mogą wystąpić przy wysokich ustawieniach. Uwaga: Butelki mogą pęknąć
- ~ Nie dotykaj zamrożonych rzeczy wilgotnymi rękami (załóż rękawiczki). Szczególnie nie jeść lizaków lodowych natychmiast po wyjęciu z zamrażalnika. Istnieje ryzyko przymarznięcia języka lub utworzenia się pęcherzy. Pierwsza pomoc: włóż natychmiast pod bieżącą zimną wodę. Nie odrywaj!
- ~ Nie dotykaj wewnętrznej powierzchni komory zamrażarki podczas pracy, zwłaszcza mokrymi rękami, jako że mogą one przymarznąć do jej powierzchni.
- ~ Odłącz urządzenie w przypadku przerwy w zasilaniu lub przed czyszczeniem. Pozostaw co najmniej 7 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, jako że szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.
- ~ Nie używaj urządzeń elektrycznych w komorze do przechowywania żywności, chyba, że są rekomendowane przez producenta.

Konserwacja/utrzymywanie w czystości

- ~ Upewnij się, że dzieci są nadzorowane podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- ~ Przed podjęciem jakichkolwiek rutynowych prac konserwacyjnych odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego. Pozostaw co najmniej 7 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, jako że szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.

**OSTRZEŻENIE!**

- ~ Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za przewód.
- ~ Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Proszę czyścić specjalnym detergentem do lodówek, aby uniknąć uszkodzenia.
- ~ Nie zeszkrobuj szronu i lodu ostrymi przedmiotami. Nie wolno używać aerozoli, grzejników elektrycznych, takich jak grzejnik, suszarka do włosów, urządzenie do czyszczenia parą lub innych źródeł ciepła, w celu uniknięcia uszkodzenia części plastikowych.
- ~ Nie używaj urządzeń mechanicznych, ani innych środków do przyspieszenia procesu rozmrażania, poza tymi, które zaleca producent.
- ~ Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- ~ Nie próbuj naprawiać, rozbierać lub modyfikować urządzenia samodzielnie. W przypadku naprawy, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.
- ~ Usuń kurz z tyłu urządzenia co najmniej raz w roku, aby uniknąć zagrożenia ogniem, a także zwiększonego zużycia energii.
- ~ Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- ~ Nie stosuj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- ~ Nie czyść zimnych szklanych półek używając gorącej wody. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.

Informacje o gazie chłodzącym



OSTRZEŻENIE!

Urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy IZOBUTAN (R600a). Upewnij się, że układ chłodniczy nie został uszkodzony podczas transportu lub instalacji. Wyciek czynnika może spowodować uszkodzenie wzroku lub zapalenie. Jeśli wystąpiło uszkodzenie, trzymaj urządzenie z dala od otwartych źródeł ognia, dokładnie przewietrz pomieszczenie, **nie** podłączaj lub odłączaj kabli zasilających tego lub innego urządzenia. Poinformuj obsługę klienta.

W przypadku, gdy czynniki chłodnicze wejdzie w kontakt z oczami, natychmiast przepłucz je pod bieżącą wodą i zadzwoń do lekarza okulisty.

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do chłodzenia i zamrażania żywności. Zostało ono zaprojektowane specjalnie do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowań, takich jak kuchnie personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; gospodarstwach rolnych i przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach typu mieszkalnego, jak również w pensjonatach i gastronomii. Nie jest ono przeznaczone do zastosowania komercyjnego.

Zmiany i modyfikacje urządzenia nie są dozwolone. Używanie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenia i utratę praw gwarancyjnych.

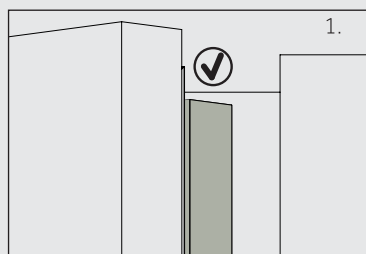
Normy i dyrektywy



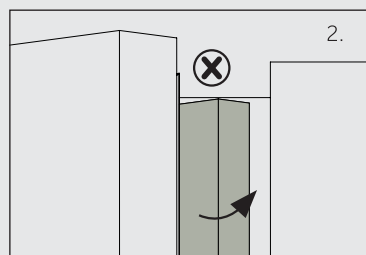
Produkt ten spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw UE z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.



UWAGA!



Po zamknięciu drzwi, pionowa uszczelka, znajdująca się na lewych drzwiach, powinna być wygięta do środka (1).



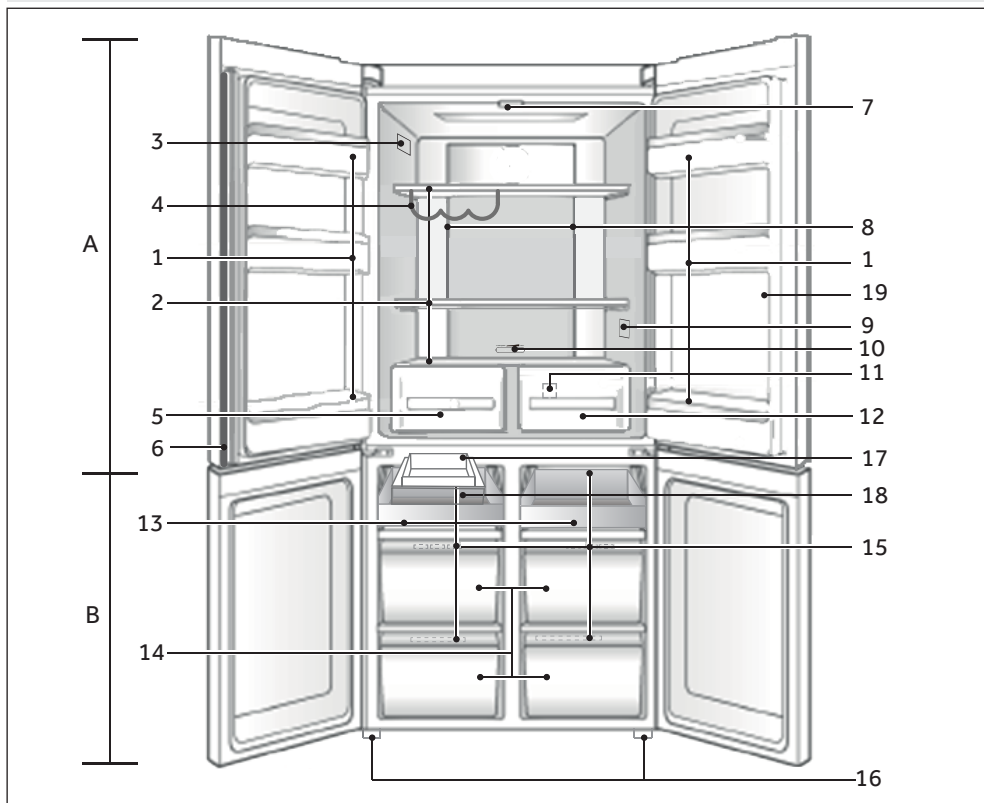
Jeśli spróbujesz zamknąć lewe drzwi, a pionowa uszczelka nie będzie wygięta (2), najpierw należy ją wygiąć, w przeciwnym razie zahaczy ona o zawias lub prawe drzwi. Z tego powodu może nastąpić uszkodzenie uszczelki lub wyciek.

W listwie drzwiowej znajduje się zwój grzewczy. Temperatura powierzchni nieco wzrośnie, co jest normalne i nie ma wpływu na funkcjonowanie urządzenia.



Uwaga

Z powodu zmian technicznych i różnych modeli, niektóre ilustracje w tej instrukcji mogą się różnić od Twojego modelu.



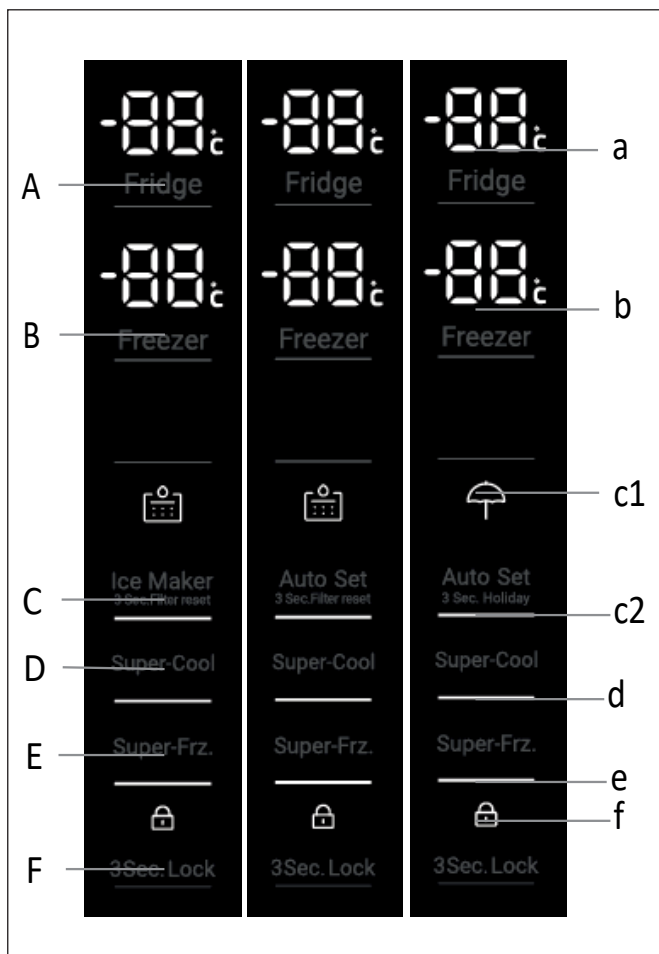
A: Komora lodówki

- 1 Pojemnik na butelki/półka na drzwiach
- 2 Szklane półki
- 3 Tabliczka znamionowa
- 4 Stojak na wino
- 5 Skrzynka wilgotności
- 6 Wiązka pionowa
- 7 Lampa podsufitowa
- 8 Kanał powietrza i czujnik (za panelem)
- 9 Wskaźnik OK temperatury (opcja)
- 10 Suwak Mojej Strefy
- 11 Kanał powietrza (za szufladami)
- 12 Pojemnik Moja strefa

B: Komora zamrażarki

- 13 Półka przesuwna
- 14 Pojemnik zamrażarki
- 15 Kanał powietrzny
- 16 Regulowane nóżki
- 17 Automatyczna kostkarka do lodu (HTF-520IP7)
- 18 Tacka na kostki lodu (HTF-520IP7)
- 19 Dozownik wody (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)

Panel kontrolny

**Przyciski:**

- A Selektor lodówki
- B Selektor zamrażarki
- C Tryb Auto Set i selektor funkcji wakacyjnej (HTF-540DGG7/HCR5919FOPG HTF-540DP7)
- Tryb Auto Set oraz selektor funkcji resetowania filtra (HTF-520WP7)
- Tryb automatycznej kostkarki do lodu oraz selektor funkcji resetowania filtra (HTF-520IP7)
- D Selektor Super-Cool
- E Selektor Super-Freeze
- F Selektor blokady panelu

Wskaźniki:

- a Temperatura lodówki
- b Temperatura zamrażarki
- c1 Tryb Holiday (HTF-540DGG7/ HCR5919FOPG HTF-540DP7)
- Alarm filtra wody (HTF-520IP7/ HTF-520WP7)
- c2 Tryb regulacji ręcznej
- d Funkcja Super-Cool
- e Funkcja Super-Freeze
- f Blokada panelu

Przed pierwszym użyciem

- ~ Usuń całe opakowanie, trzymaj je poza dostępem dzieci i usuń je w sposób przyjazny dla środowiska.
- ~ Wyczyść wnętrze i obudowę urządzenia wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.
- ~ Po wypoziomowaniu i oczyszczeniu urządzenia, odczekaj co najmniej 2-5 godzin przed podłączeniem go do zasilania. Zobacz rozdział INSTALACJA.
- ~ Przed włożeniem jedzenia wstępnie schłódź komory w wysokich ustawieniach. Funkcja Power-Freeze pomaga szybko schłodzić komorę zamrażarki.
- ~ Temperatry lodówki i zamrażarki są ustawione automatycznie do 4°C i -18°C. Zalecane ustawienia. W razie potrzeby można ręcznie zmienić te temperatury. Proszę patrz: USTAWIANIE TEMPERATURY.

Przed pierwszym użyciem funkcji Lód i woda lub Automatyczny lód

Przed pierwszym użyciem należy przepłukać filtr wodą, aby usunąć zanieczyszczenia lub uwięzione powietrze w zbiorniku wody i systemie filtrów.

Do lodu i wody

- Naciśnij dozownik wody, aby nalać 4 litry wody - odczekaj 4 minuty przed ponownym naleniem.
- Nalej 4 litry wody, a następnie odczekaj kolejne 4 minuty - razem z wodą może być dozowana pozostałość węgla. Nie jest to szkodliwe i jest to normalne podczas procesu płukania.
- Nalej kolejne 4 litry wody. - Zapobiega to nadmieremu kapaniu wody z dozownika.
- Przez kilka dni po instalacji z dozownika może wypływać kilka kropel wody. Ma to na celu usunięcie pozostałego powietrza w dozowniku.
- Przed użyciem upewnij się, że lodówka stygła przez co najmniej 2 godziny.



Do automatycznego modelu lodu

- 1 Naciśnij przycisk „C” na panelu sterowania, aby włączyć funkcję kostkarki do lodu.
- 2 Wyrzuć pierwszy pełny pojemnik lodu. Wyczyść pojemnik na lód wodą i zamontuj go ponownie. Twoja kostkarka do lodu jest teraz gotowa do użycia.
- 3 Powtórz krok 2, aby usunąć kurz z pojemnika na lód zebranego podczas produkcji i transportu.
- 4 Wylej wodę, wysusz pojemnik i zamontuj go poprawnie.
- 5 Po włączeniu kostkarki do lodu pierwszy pojemnik na lód może się odbarwić. Nie jest to szkodliwe i jest to normalne podczas procesu płukania. Wyrzuć pierwszy pełny pojemnik lodu. Twoja kostkarka do lodu jest teraz gotowa do użycia.



Uwaga

Wydajność filtra wody wzrośnie wraz z jego użyciem, osiągając optymalną wydajność po dwóch lub trzech pełnych pojemnikach z lodem.

Klawisze czujnika

Przyciski na panelu sterowania są klawiszami czujników, które reagują przy delikatnym dotknięciu palcem.

Włącz/wyłącz urządzenie

Urządzenie to zaczyna pracować, gdy tylko zostanie podłączone do źródła zasilania.

Kiedy urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, wyświetli się aktualna temperatura panująca w lodówce i zamrażarce. Wyświetlacz zacznie migać. Jeśli drzwi zostaną zamknięte, wyłączą się one po 30 sekundach.

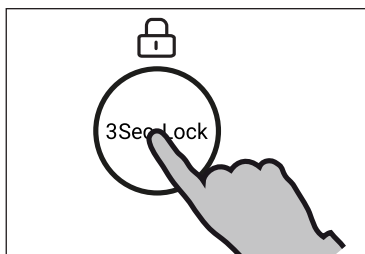
Blokada panelu sterowania może być włączona.



Uwaga

- ~ Urządzenie jest fabrycznie ustawione na zalecaną temperaturę od 5°C (w lodówce) i -18°C (w zamrażarce). W normalnych warunkach otoczenia nie musisz ustawiać temperatury.
- ~ Gdy urządzenie jest włączone, po odłączeniu od zasilania głównego, osiągnięcie poprawnej temperatury może potrwać do 12 godzin.

Opróżnij urządzenia przed wyłączeniem. Aby wyłączyć urządzenie, wyjmij przewód zasilający z gniazdka.



Zablokuj/odblokuj panel



Uwaga

Panel sterowania jest automatycznie blokowany przed aktywacją, gdy drzwi zostaną zamknięte i jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku przez 30 sekund. Dla wszelkich ustawień panel kontrolny musi być odblokowany.

- ~ Dotknij przycisk „F” na 3 sekundy, aby zablokować wszystkie elementy panelu przed aktywacją. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i wyświetli się wskaźnik „f”; wyłączą się oświetlenie panelu. Gdy włącza się blokadę panelu, ikonka zamiga po naciśnięciu przycisku. Zmiana nie została wprowadzona.
- ~ Aby go odblokować ponownie naciśnij przycisk.

Tryb czuwania

Ekran wyłącza się automatycznie po 30 sekundach od naciśnięcia klawisza. Wyświetlacz zostanie automatycznie zablokowany. Zapala się automatycznie po naciśnięciu dowolnego klawisza lub otwarciu drzwi (alarm nie zapala ekranu wyświetlacza).

Wybierz tryb pracy

Być może trzeba wybrać jeden z następujących sposobów, aby ustawić urządzenie:

1) Tryb Auto Set

W trybie Auto Set, urządzenie może automatycznie dostosować ustawienia temperatury w zależności od temperatury otoczenia i zmiany temperatury w urządzeniu. Jeśli nie ma specjalnych wymagań, zaleca się korzystanie z trybu Auto Set (patrz: tryb Auto Set dalej).

2) Tryb regulacji ręcznej:

Jeśli chcesz ręcznie ustawić temperaturę urządzenia w celu przechowywania szczególnej żywności, możesz ustawić temperaturę za pomocą przycisku regulacji temperatury (patrz: DOSTOSOWANIE TEMPERATURY).

Alarm otwartych drzwi

Gdy drzwi lodówki są otwarte przez więcej niż 1 minutę, włącza się alarm otwarcia drzwi. Alarm ten można wyłączyć albo poprzez zamknięcie drzwi, albo przez dotknięcie panelu kontrolnego. Jeśli drzwi lodówki będą otwarte przez ponad 7 minut, oświetlenie wnętrza i panel kontrolny zgasną automatycznie.



Dopasowanie temperatury

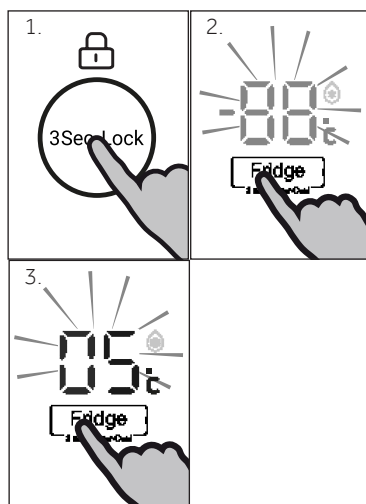
Następujące czynniki mają wpływ na temperatury w urządzeniu:

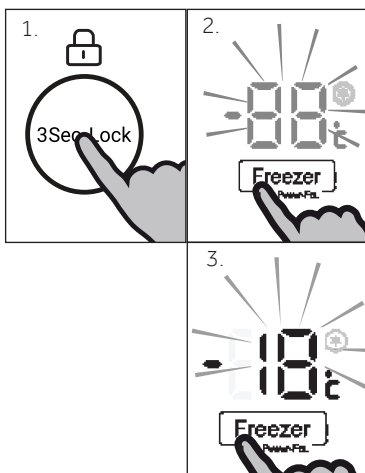
- ~ Temperatura otoczenia
- ~ Częstotliwość otwierania drzwi
- ~ Ilość przechowywanych produktów spożywczych
- ~ Montaż urządzenia

Dopasowanie temperatury w lodówce

1. Odblokuj panel przez naciśnięcie przycisku „F”, jeśli jest zablokowany.
2. Naciśnij przycisk „A” (Lodówka), aby wybrać komorę chłodziarki. Rozlegnie się alarm. Wyświetli się rzeczywista temperatura w komorze lodówki.
3. Naciśnij przycisk „A”, aby ustawić temperaturę lodówki. Przy każdym naciśnięciu przycisku rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Temperatura spada w odstępach co 1°C, od maksimum 9°C, przy każdym kolejnym naciśnięciu. Optymalna temperatura w chłodziarce wynosi 4°C. Mniejsze temperatury oznaczają niepotrzebne zużycie energii.

Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk w przeciągu 5 sek., ustawienie zatwierdzi się automatycznie.





Dopasowanie temperatury w zamrażarce

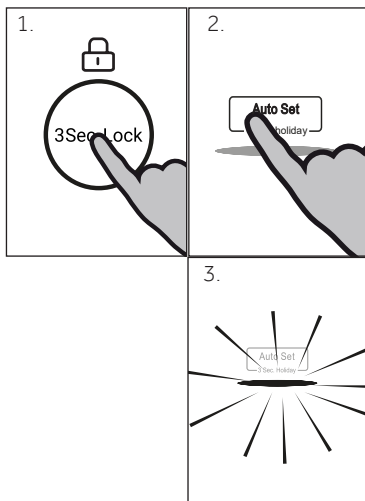
- Odblokuj panel przez naciśnięcie przycisku "F", jeśli jest zablokowany.
- Naciśnij przycisk "B" (Zamrażarka), aby wybrać temperaturę w komorze zamrażarki. Rozlegnie się alarm. Wyświetli się rzeczywista temperatura w komorze zamrażania.
- Naciśnij przycisk „B” (zamrażarka), aby ustawić temperaturę zamrażarki. Przy każdym naciśnięciu przycisku rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Temperatura spada w odstępach co 1°C, od maksimum -14°C do minimum -24°C, a w przypadku kolejnego naciśnięcia następuje ponowne przełączenie na -14°C. Optymalna temperatura w zamrażarce to -18°C. Niższe temperatury oznaczają niepotrzebne zużycie energii.

Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk w przeciągu 5 sek., ustawienie zatwierdzi się automatycznie.



Uwaga

Temperatury w odnośnej komorze nie można regulować, jeśli jakiegokolwiek inne funkcje (Power-Freeze, Super-Cool, tryb wakacyjny lub Auto Set) są włączone lub gdy wyświetlacz jest zablokowany. Odpowiedni wskaźnik będzie migać oraz rozlegnie się sygnał dźwiękowy.



Tryb Auto Set

W trybie Auto Set, urządzenie może automatycznie dostosować ustawienia temperatury w zależności od temperatury otoczenia i zmiany temperatury w urządzeniu. Funkcja ta jest całkowicie bezobsługowa.

- Odblokuj panel przez naciśnięcie przycisku "F", jeśli jest zablokowany.
- Naciśnij przycisk "C" (Auto Set). Rozlegnie się alarm.
- Zapali się wskaźnik "c2" i funkcja się uaktywni.

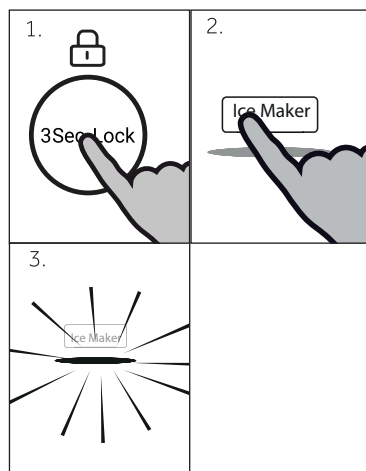
Funkcja ta może zostać wyłączona przez powtórzenie powyższych kroków lub wybranie innej funkcji.

Tryb Ice Maker

W trybie Ice Maker lodówka uruchamia funkcję automatycznego wytwarzania lodu. Kiedy pojemnik z lodem jest pełny, wytwarzanie lodu zostanie zatrzymane.

1. Upewnij się, że bieżąca funkcja jest odblokowana.
2. Naciśnij „C” (kostkarka do lodu), a dzwonek wyda dźwięk.
3. Wskaźnik „c2” zaświeci się i uruchomi funkcję automatycznego wytwarzania lodu.

Aby wyłączyć funkcję wytwarzania lodu, naciśnij także „C” (kostkarka do lodu) w odblokowanej funkcji. W tym samym czasie można włączyć tryb Ice Maker i tryb szybkiego chłodzenia/zamrażania.



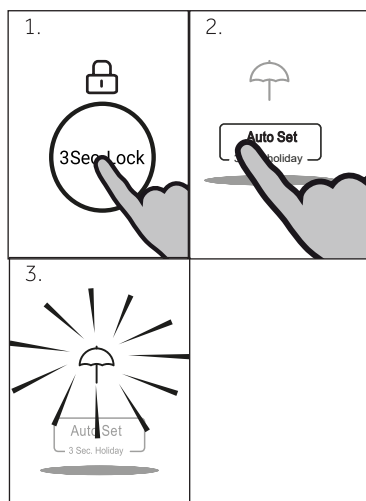
Funkcja wakacyjna

Funkcja ta ustawia temperaturę lodówki na stałe na 17°C.

Pozwala to pozostawić drzwi pustej lodówki zamknięte bez obaw o nieprzyjemny zapach lub pleśń w trakcie dłuższej nieobecności (na przykład podczas wakacji). Komora zamrażarki jest regulowana oddzielnie.

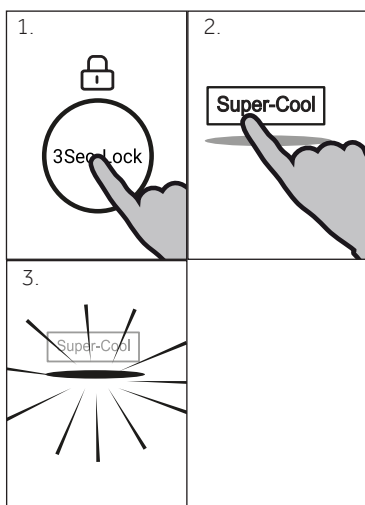
1. Odblokuj panel przez naciśnięcie przycisku „F”, jeśli jest zablokowany.
2. Naciśnij przycisk „C” (Auto Set) na 3 sekundy.
3. Zapali się wskaźnik „c1” i funkcja się uaktywni.

Funkcja ta może zostać wyłączona przez powtarzanie powyższych kroków lub wybranie innej funkcji.



OSTRZEŻENIE!

Przy funkcji wakacyjnej nie wolno przechowywać żywności w komorze chłodziarki. Temperatura + 17°C jest zbyt wysoka dla przechowywania żywności.



Funkcja Super-Cool

Włącz funkcję Super-Cool jeśli będzie przechowywana większa ilość żywności (na przykład po zakupach). Funkcja Power-Cool przyspiesza chłodzenie świeżej żywności i chroni towar przed niepożądanym ociepleniem. Fabryczne ustawienie temperatury to 0 do +1°C.

1. Odblokuj panel przez naciśnięcie przycisku "F", jeśli jest zablokowany.
2. Naciśnij przycisk "D" (Super-Cool).
3. Zapali się wskaźnik "d" i funkcja się uaktywni.

Funkcja ta może zostać wyłączona przez powtarzanie powyższych kroków lub wybranie innej funkcji.



Uwaga: automatyczne wyłączenie się

Funkcja ta zostanie automatycznie wyłączona po 6 godzinach.



Korzystanie z dozownika wody (Tylko modele z funkcją dozowania wody)

Upewnij się, że wykonałeś kroki opisane w „Zanim zaczniesz korzystać z funkcji Lód i woda lub Automatyczny lód” przed pierwszym użyciem dozownika wody.

Podajnik

Dozownik wody jest obsługiwany jedną ręką. Aby dozować wodę, delikatnie naciśnij podkładkę dozującą szklanką lub pojemnikiem. Aby zatrzymać wodę, po prostu wyciągnij szklankę lub pojemnik z podkładki dozownika. Aby dozować wodę, delikatnie naciśnij podkładkę dozującą szklanką lub pojemnikiem. Aby zatrzymać przepływ wody, po prostu wyciągnij szklankę lub pojemnik z podkładki dozownika.



OSTRZEŻENIE!

Aby uniknąć uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała, nie wkładaj rąk, palców ani przedmiotów do otworu dozownika.

Korzystanie z kostkarki do lodu (tylko modele z funkcją Lód i woda oraz Automatyczny lód)

Włączenie/wyłączenie lodu

Kostkarka do lodu została zaprojektowana do automatycznego dozowania lodu do znajdującego się poniżej pojemnika do przechowywania lodu, dopóki nie wykryje, że pojemnik jest pełny. Im więcej lodu zużywasz, tym więcej go wytwarza.

Pierwsze użycie

Kostkarka do lodu wyłączy się po pierwszym włączeniu lodówki po instalacji.

Lampka nad ikoną „Włączenie/wyłączenie lodu” zgaśnie.

1. Naciśnij przycisk „C” na panelu sterowania, aby włączyć funkcję kostkarki do lodu.
2. Wyrzuć pierwszy pełny pojemnik lodu. Wyczyść pojemnik na lód wodą i zamontuj go ponownie. Twoja kostkarka do lodu jest teraz gotowa do użycia.
3. Powtórz krok 2, aby usunąć kurz z pojemnika na lód zebranego podczas produkcji i transportu.
4. Wylej wodę, wysusz pojemnik i zamontuj go poprawnie.
5. Po włączeniu kostkarki do lodu pierwszy pojemnik na lód może się odbarwić. Nie jest to szkodliwe i jest to normalne podczas procesu płukania. Wyrzuć pierwszy pełny pojemnik lodu. Twoja kostkarka do lodu jest teraz gotowa do użycia.

Wykonaj powyższe kroki po wakacjach/urlopie lub dłuższych okresach nieużywania lodu.



Uwaga

Wydajność filtra wody wzrośnie wraz z jego użyciem, osiągając optymalną wydajność po dwóch lub trzech pełnych pojemnikach z lodem.

Wyłącz kostkarkę do lodu, jeśli:

- Brak wody przez kilka godzin.
- Przez pewien czas wyjmujesz pojemnik na lód.
- Wybierasz się na wakacje/urlop.

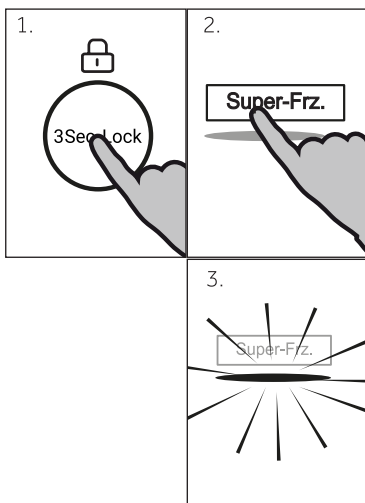
Informacje o kostkarkie do lodu

- Automat do produkcji lodu będzie produkował około ośmiu kostek lodu co 2 godziny, w zależności od temperatury w komorze zamrażarki i liczby otworów drzwiowych..
- Taca na kostki lodu napełni się wodą.
- Taca na kostki lodu napełni się wodą.
- Wytwarzanie lodu będzie kontynuowane, aż pojemnik będzie pełny.
- Tworzenie lodu zostanie wznowione, gdy zaczniesz korzystać z przechowywanego lodu.
- Twój produkt do lodu i wody jest wyposażony w mniejszy pojemnik na lód wewnątrz większego pojemnika zamrażarki.
- Do pojemnika na lód dołączona jest miarka do lodu. Miarka zapewnia higieniczny dostęp do lodu.
- Jeśli potrzebujesz dużej ilości lodu, wyjmij pojemnik do przechowywania lodu i pozwól, aby lód wpadł do większego pojemnika.
- Jeśli lód nie jest często używany, stare kostki stają się mętne, smakują nieswieżo, kurczą się i mogą się sklejać. Okresowo opróżniaj pojemnik na lód i myj go w letniej wodzie. Dokładnie go osusz i umieść z powrotem we właściwej pozycji.



OSTRZEŻENIE!

- ~ Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami mechanizmu wyrzutnika kostkarki do lodu i nie kładź palców na automatycznym mechanizmie wytwarzania lodu podczas pracy lodówki.
- ~ Nie używaj kostek lodu, które mogły się odbarwić, zwykle wtedy są w kolorze zielono-niebieskim. Jeśli zauważysz takie odbarwienie, wyrzuć kostki lodu i skontaktuj się z przeszkolonym i świadczącym usługi pomocy technikiem serwisowym Haiera.
- ~ Upewnij się, że kostkarka do lodu jest podłączona tylko do filtra i źródła wody pitnej.
- ~ Instalacja przyłącza wody do kostkarki do lodu musi być wykonana przez przeszkolonego i wspieranego przez Haiera technika serwisowego lub wykwalifikowanego hydraulika.



Funkcja Super-Freeze

Świeże jedzenie powinno być zamrożone możliwie jak najszybciej. Zachowa to najlepsze wartości odżywcze, wygląd i smak. Funkcja Super-Freeze przyspiesza zamrażanie świeżej żywności i chroni jedzenie już przechowywane przed niepożądanym ociepleniem. Jeśli musisz zamrozić dużą ilość żywności na raz, zaleca się, aby ustawić funkcję Super-Freeze do 24h przed włożeniem tej żywności do komory zamrażarki. Fabryczne ustawienie temperatury - poniżej -24°C .

1. Odblokuj panel przez naciśnięcie przycisku „F”, jeśli jest zablokowany.
2. Naciśnij przycisk „E” (Super-Freeze).
3. Zapali się wskaźnik „e” i funkcja się uaktywni.

Funkcja ta może zostać wyłączona przez powtórzenie powyższych kroków lub wybranie innej funkcji.



Uwaga: automatyczne wyłączenie się

Funkcja Super-Freeze wyłączy się automatycznie po 50 godzinach. Urządzenie następnie będzie pracować we wcześniej nastawionych temperaturach.



OSTRZEŻENIE!

- ~ Opróżnij urządzenia przed wyłączeniem.
- ~ Trzymaj drzwi lodówki otwarte, kiedy funkcja wyłączenia lodówki jest uaktywniana, aby uniknąć tworzenia się nieprzyjemnego zapachu lub pleśni.

Wskazówki dotyczące przechowywania świeżej żywności

Przechowywanie w komorze chłodziarki

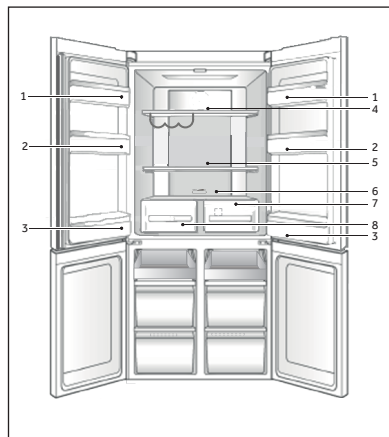
- ~ Utrzymuj temperaturę lodówki poniżej 4°C.
- ~ Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej, zanim będzie włożone do lodówki.
- ~ Jedzenie przechowywane w lodówce powinno być umyte i wysuszone przed włożeniem.
- ~ Jedzenie powinno być przechowywane w szczelnych pojemnikach, aby uniknąć zmian w zapachu lub smaku.
- ~ Nie przechowuj nadmiernych ilości jedzenia. Zostaw przerwy między artykułami, aby zimne powietrze mogło przepływać wokół nich, dla lepszego i bardziej jednorodnego chłodzenia.
- ~ Produkty spożywcze spożywane codziennie powinny być przechowywane z przodu półki.
- ~ Pozostaw przerwy pomiędzy żywnością a ściankami wewnętrznymi, umożliwiając przepływ powietrza. Nie pozwól żywności dotykać tylnej ścianki: żywność może do niej przymarznąć. Unikaj bezpośredniego kontaktu żywności (zwłaszcza tłustej lub kwaśnej) z wyściółką wewnętrzną, jako że olej/kwas mogą ją zniszczyć. Kiedy pojawi się tłuszcz/kwas, wytrzyj powierzchnię.
- ~ Rozmrażaj mrożonki w komorze lodówki. W ten sposób można użyć zamrożonej żywności do zmniejszenia temperatury w komorze, co zaoszczędzi energię.
- ~ Proces starzenia owoców i warzyw, takich jak cukinia, melon, papaja, banan, ananas, itp. może zostać przyspieszony w lodówce. W związku z tym nie zaleca się przechowywania ich w lodówce. Jednakże dojrzewanie mocno zielonych owoców może być wspomagane przez pewien okres czasu. Cebula, czosnek, imbir i inne warzywa korzeniowe powinny być przechowywane w temperaturze pokojowej.
- ~ Nieprzyjemne zapachy wewnątrz lodówki to znak, że coś się wylało i wymaga czyszczenia. Patrz: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.
- ~ Różne pokarmy powinny być umieszczone w różnych obszarach, zgodnie z ich właściwościami:



Uwaga

- ~ Aby zapewnić efektywność chłodzenia, proszę zachować odległość co najmniej 10mm pomiędzy jedzeniem, a kanałem powietrznym lub czujnikami.

- 1 Masło, ser, itp.
- 2 Jajka, puszki, jedzenie w puszkach, przyprawy, itp.
- 3 Napoje i butelkowane jedzenie.
- 4 Peklowane jedzenie, jedzenie w puszkach, itp.
- 5 Produkty mięsne, przekąski, makaron, konserwy, mleko, tofu, nabiał, itp.
- 6 Gotowane mięso, kielbasa, itp.
- 7 Szuflada w Mojej strefie: owoce suche, oleje, masło, czekolada
- 8 Szuflada z kontrolą wilgotności: Owoce, warzywa, sałatki, itp.



Przechowywanie w zamrażarce

- ~ Utrzymuj temperaturę zamrażarki na -18°C .
- ~ 24 godziny przed zamrażaniem włącz funkcję Power-freeze; - dla małych ilości jedzenia 4-6 godzin jest wystarczające.
- ~ Gorące jedzenie musi zostać schłodzone do temperatury pokojowej, zanim będzie włożone do zamrażarki.
- ~ Jedzenie w małych porcjach zamarza szybciej i łatwiej je potem rozmrozić i przygotować. Zalecana waga dla każdej porcji to mniej niż 2,5 kg.
- ~ Zaleca się zapakowanie jedzenia przed włożeniem go do zamrażarki. Opakowanie zewnętrzne musi być suche, aby uniknąć sklejaną się porcji. Opakowanie powinno być bezzapachowe, szczelne, nie trujące i nietoksyczne.
- ~ W celu uniknięcia przekroczenia okresu przechowywania, należy zapisać datę zamrażania, termin i nazwę produktu na opakowaniu, zgodnie z okresem przechowywania różnych produktów spożywczych.
- ~ **OSTRZEŻENIE!** Kwasy, zasady i sól mogą zniszczyć powierzchnię wewnętrzną zamrażarki. Nie umieszczaj żywności bogatej w te substancje (np. ryby morskie) bezpośrednio na powierzchni wewnętrznej. Słona woda w zamrażarce musi być natychmiast wyczyszczona.
- ~ Nie przekraczaj czasu przechowywania zalecanego przez producenta. Wyciągaj tylko wymaganą ilość żywności z zamrażarki.
- ~ Zużyj rozmrożone jedzenie szybko. Rozmrożone jedzenie nie może być ponownie zamrażane, chyba że jest ono najpierw gotowane, w przeciwnym razie będzie niejadalne.
- ~ Nigdy nie wkładaj zbyt dużej ilości jedzenia do zamrażarki. Sprawdź wydajność zamrażania zamrażarki - patrz: DANE TECHNICZNE lub dane na tabliczce znamionowej.
- ~ Żywność może być przechowywana w zamrażarce w temperaturze co najmniej -18°C przez 2 do 12 miesięcy, w zależności od jego właściwości (na przykład mięsa: 3-12 miesięcy, warzywa: 6-12 miesięcy)
- ~ Podczas zamrażania świeżych produktów, nie powinno dojść do kontaktu z już zamrożonymi produktami. Ryzyko rozmrażania!

Podczas przechowywania kupnych mrozonek, proszę przestrzegać następujących zaleceń:

- ~ Zawsze przestrzegaj zaleceń producenta co do terminu przechowywania żywności. Nie należy przekraczać tych wskazówek!
- ~ Aby zachować dobrą jakość żywności, staraj się, aby czas między zakupem a włożeniem do lodówki był jak najkrótszy.
- ~ Kupuj mrozonki, które były przechowywane w temperaturze -18°C lub poniżej.
- ~ Unikaj kupowania żywności, która lód albo szron na opakowaniu - oznacza to, że produkt ten mógł być częściowo rozmrożony i ponownie zamrożony w pewnym momencie - a wzrost temperatury wpływa na jakość żywności.

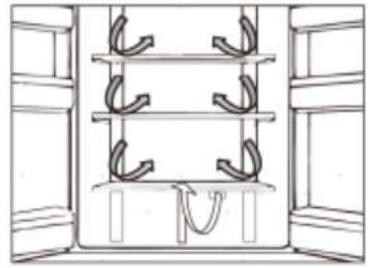


Uwaga

- ~ Aby zapewnić efektywność chłodzenia, proszę zachować odległość co najmniej 10mm pomiędzy jedzeniem a kanałem powietrznym.

Wielobiegowy przepływ powietrza

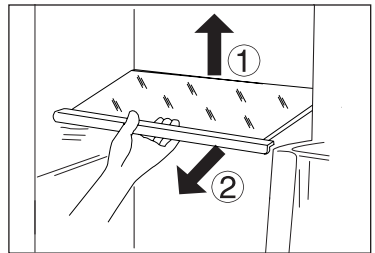
Lodówka jest wyposażona w system wielobiegowego przepływu powietrza, w którym dysze chłodnego powietrza znajdują się na każdym poziomie. Pomaga to w utrzymaniu jednolitej temperatury w celu zapewnienia, że przechowywana żywność jest dłużej świeża.



Regulowane półki

Wysokość półki można dostosować do swoich potrzeb przechowywania.

1. Aby przenieść półkę, należy ją najpierw usunąć przez uniesienie tylnych krawędzi (1) i wyciągnięcie jej (2).
2. Aby zainstalować ją ponownie, umieść ją na uchwytach po obu stronach komory i przesunij w głąb, aż tył półki zamocowany będzie w otworach na bokach



Uwaga:

Upewnij się, że obie strony półki są na tym samym poziomie.

Szuflada w Mojej strefie

Niska wilgotność odpowiednia do przechowywania suszonych owoców i innego suchego jedzenia o niskiej zawartości wody, takich jak masło, tłuszcze oraz i oleje lub czekolada.

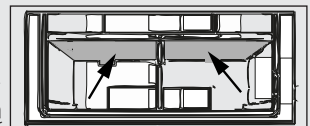
Szuflada z kontrolą wilgotności

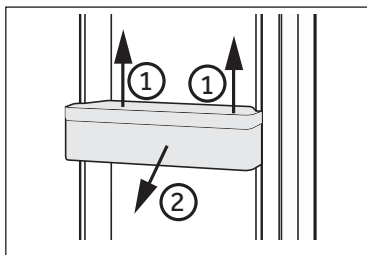
W tym przedziale poziom wilgotności jest wyższy niż w przedziale lodówki. Jest ona kontrolowana automatycznie przez system i nadaje się do przechowywania owoców, warzyw, sałatek, itp.



Uwaga:

- ~ Nie należy zdejmować pokrywy z tworzywa sztucznego wewnątrz dwóch stref. Utrzymują one odpowiednią wilgotność.
- ~ Owoce wrażliwe na zimno, takie jak ananas, awokado, banany, grejpfruty, nie są zalecane do przechowywania w tych dwóch szufladach.



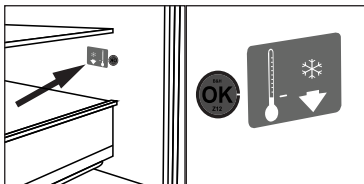


Zdejmowane półki na drzwiach

Półki na drzwiach można wyjmować do czyszczenia.

Umieść ręce z obu stron półki, unieś do góry (1) i wyciągnij ją (2).

W celu zamontowania półki na drzwiach, powyższe etapy trzeba wykonać w odwrotnej kolejności.



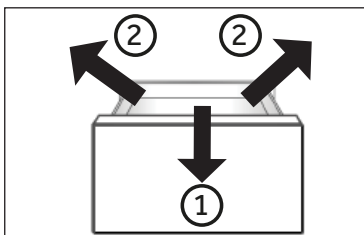
OPCJONALNIE: Wskaźnik temperatury „OK”

Wskaźnik temperatury „OK” służy do ustawienia temperatury poniżej + 4°C. Stopniowo obniżaj temperaturę, aż wskaźnik wskaże „OK”.



Uwaga:

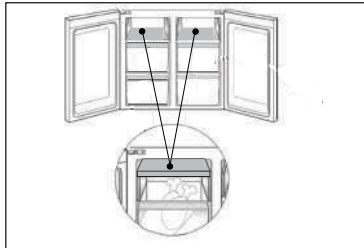
Gdy urządzenie jest włączone osiągnięcie poprawnej temperatury może potrwać do 12 godzin.



Wymowana szuflada zamrażarki

Aby wyjąć szufladę, należy ją maksymalnie wyciągnąć (1), unieść i wyjąć (2).

W celu włożenia szuflady, powyższe instrukcje należy wykonać w odwrotnej kolejności.



Przechowywanie dużych przedmiotów

Duże elementy, np. zamrożona żywność, może być przechowywana po

- ~ wyjęciu i obróceniu o 180° górnej tacy do zamrażania lub
- ~ po usunięciu zarówno górnej tacy do zamrażania, jak i środkowej szuflady zamrażarki, kładąc żywność bezpośrednio na półce.

Oświetlenie

Dioda wewnątrz urządzenia zapala się po otwarciu drzwi. Funkcjonowanie oświetlenia nie zależy od innych ustawień urządzenia.



Porady dotyczące oszczędzania energii

- ~ Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio wentylowane (patrz: INSTALACJA).
- ~ Nie instaluj urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ~ Nie ustawiaj niepotrzebnie niskiej temperatury w urządzeniu. Zużycie energii jest większe, gdy ustawiona jest niższa temperatura.
- ~ Funkcje takie jak POWER-FREEZE zużywają więcej energii.
- ~ Gorące potrawy i napoje należy schłodzić przed włożeniem ich do urządzenia.
- ~ Kiedy wkładasz do lodówki jedzenie i napoje, otwieraj drzwi na jak najkrócej.
- ~ Nie przepelniaj urządzenia, aby nie doprowadzić do utrudniania przepływu powietrza.
- ~ Nie pozostawiaj powietrza w opakowaniu żywności.
- ~ Utrzymuj uszczelki drzwiowe w czystości, aby drzwi zawsze zamykały się dobrze.
- ~ Rozmrażaj mrożonki w komorze lodówki.
- ~ Najbardziej energooszczędna konfiguracja wymaga, aby urządzenie utrzymywało szuflady, pojemnik na żywność i półki w stanie świeżości fabrycznej, a żywność powinna być umieszczona tak daleko, jak to możliwe, bez blokowania wylotu powietrza z kanału.



OSTRZEŻENIE!

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od sieci.

Czyszczenie

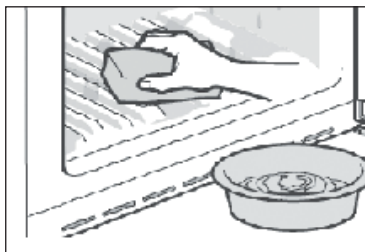
Czyść urządzenie, gdy jest w niej niewiele produktów lub żadna żywność nie jest przechowywana.

Urządzenie powinno być czyszczone co cztery tygodnie dla konserwacji i aby zapobiec utrzymywaniu się nieświeżych zapachów.



OSTRZEŻENIE!

- ~ Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Proszę czyścić specjalnym detergentem do lodówek, aby uniknąć uszkodzenia.
- ~ Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- ~ Nie stosuj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- ~ Nie czyść zimnych szklanych półek używając gorącej wody. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.
- ~ Nie dotykaj wewnętrznej powierzchni komory zamrażarki podczas pracy, zwłaszcza mokrymi rękami, jako że ręce mogą przymarznąć do jej powierzchni.
- ~ W przypadku wyższych temperatur sprawdź stan produktów mrożonych.
- ~ Zawsze należy utrzymuj uszczelkę drzwi w czystości.
- ~ Czyść wnętrze i obudowę urządzenia gąbką zwilżoną ciepłą wodą i neutralnym detergentem.
 1. Wyszoruj wnętrze i zewnętrzną stronę lodówki, w tym uszczelnienie drzwi, wieszak na drzwi, szklane półki, pudełka, itp. miękkim ręcznikiem lub gąbką zanurzoną w ciepłej wodzie (do ciepłej wody można dodać neutralny detergent).
 2. Jeśli rozlano ciecz, należy usunąć wszystkie zanieczyszczone części, bezpośrednio spłukać pod bieżącą wodą, wysuszyć i umieścić z powrotem w lodówce.
 3. Jeśli rozlano śmietanę (śmietanę, topiące się lody), proszę usunąć wszystkie zanieczyszczone części, włożyć do ciepłej wody o temperaturze około 40°C na jakiś czas, a następnie spłukać pod bieżącą wodą, wysuszyć i umieścić z powrotem w lodówce.
 4. W przypadku, gdy niewielka część lub element zostanie przyklejony do wnętrza lodówki (pomiędzy półkami lub szufladami), użyj małej miękkiej szczotki, aby go usunąć. Jeśli nie możesz dotrzeć do części, skontaktuj się z serwisem Haier.
- ~ Oplucz i wysusz dokładnie.
- ~ Nie czyść żadnej z części urządzenia w zmywarce.
- ~ Oczekaj co najmniej 7 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, jako że szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.



Rozmrażanie

Rozmrażanie lodówki i zamrażarki są wykonywane automatycznie; nie jest potrzebna instrukcja obsługi.

Wymiana lampy LED



OSTRZEŻENIE!

Nie wymieniaj samodzielnie lampy diodowej, musi ona zostać wymieniona albo przez producenta, albo przez autoryzowanego serwisanta.

Lampy LED jako źródło światła charakteryzują się niskim zużyciem energii i długą żywotnością. W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości, należy skontaktować się z obsługą klienta. Patrz: OBSŁUGA KLIENTA.

Parametry lampy:

Chłodziarka: 12V maks. 2W

Zamrażarka: 12V maks. 2W

Nie użytkowanie przez dłuższy okres

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu i nie będziesz korzystać z funkcji wakacyjnej lodówki lub funkcji wyłączenia:

- ~ Wyjmij jedzenie.
- ~ Odłącz urządzenie od zasilania.
- ~ Opróżnij i wymyj zbiornik wody
- ~ Wyczyść urządzenie, jak to opisano powyżej.
- ~ Otwórz drzwi, aby zapobiec tworzeniu się wewnątrz nieprzyjemnych zapachów.



Uwaga

Wyłącz urządzenie tylko jeśli jest to absolutnie konieczne.

Przenoszenie urządzenia

1. Wyjmij całe jedzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Zabezpiecz taśmą klejącą półki i inne części ruchome w lodówce i zamrażarce.
3. Nie przechylaj lodówki bardziej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodniczego.



OSTRZEŻENIE!

- ~ Nie podnoś urządzenia za uchwyty.
- ~ Nigdy nie umieszczaj urządzenia poziomo na ziemi.

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemów prosimy sprawdzić wszystkie pokazane możliwości i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami przed skontaktowaniem się z obsługi posprzedażnej. Patrz: OBSŁUGA KLIENTA.



OSTRZEŻENIE!

- ~ Przed przystąpieniem do konserwacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ~ Urządzenia elektryczne powinny być serwisowane tylko przez wykwalifikowanych ekspertów elektrycznych, ponieważ niewłaściwe naprawy mogą spowodować znaczne szkody.
- ~ Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Sprężarka nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> • Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka. • Urządzenie jest w cyklu rozmrażania 	<ul style="list-style-type: none"> • Podłącz wtyczkę sieciową. • Jest to normalne dla automatycznego rozmrażania
Urządzenie działa często lub przez zbyt długi okres czasu.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura wewnątrz lub na zewnątrz jest zbyt wysoka. • Urządzenie było odłączone od zasilania przez jakiś okres czasu. • Drzwi/szuflady urządzenia nie są szczelnie zamknięte. • Drzwi/szuflady były otwierane zbyt często lub na zbyt długo. • Ustawienie temperatury dla komory zamrażarki jest zbyt niskie. • Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane. Wymagany przepływ powietrza nie jest gwarantowany. 	<ul style="list-style-type: none"> • W tym przypadku, to normalne, że urządzenie będzie pracować dłużej. • Zwykle trwa od 8 do 12 godzin, aż urządzenie ostygnie. • Zamknij drzwi/szuflady i upewnij się, że urządzenie znajduje się na płaskiej powierzchni, ani że jedzenie lub szuflady nie blokują drzwi. • Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często. • Ustaw temperaturę na wyższą, aż uzyskasz temperaturę odpowiednią dla lodówki. Uzyskanie stabilnej temperatury w lodówce trwa 24 godziny. • Wyczyść uszczelki szuflad/drzwi lub wymień je z pomocą serwisu obsługi klienta. • Zapewnij odpowiednią wentylację.
Wnętrze lodówki jest brudne i/lub nieprzyjemnie pachnie.	<ul style="list-style-type: none"> • Wnętrze lodówki wymaga czyszczenia. • W lodówce jest przechowywane jedzenie o silnym zapachu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wnętrze lodówki wymaga czyszczenia. • Opakuj dokładnie produkty spożywcze.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Nie jest wystarczająco zimno wewnątrz urządzenia.	<ul style="list-style-type: none"> Temperatura jest zbyt wysoka. Zostały włożone zbyt ciepłe produkty. Przechowywane jest jednorazowo zbyt dużo jedzenia. Produkty są zbyt blisko siebie. Drzwi/szuflady urządzenia nie są szczelnie zamknięte. Drzwi/szuflady były otwierane zbyt często lub na zbyt długo. 	<ul style="list-style-type: none"> Ponownie ustaw temperaturę. Zawsze ostudź produkty przed włożeniem ich do urządzenia. Zawsze przechowuj niewielką ilość żywności. Pozostaw lukę pomiędzy żywnością a ściankami wewnętrznymi, umożliwiając przepływ powietrza. Zamknij drzwi/szuflady. Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.
Jest zbyt zimno wewnątrz urządzenia.	<ul style="list-style-type: none"> Temperatura jest zbyt niska. Funkcja Power Freeze jest włączona lub działa zbyt długo. 	<ul style="list-style-type: none"> Ponownie ustaw temperaturę. Wyłącz funkcję Power Freeze
Powstawanie wilgoci na wewnętrznych ściankach komory lodówki.	<ul style="list-style-type: none"> Klimat jest zbyt ciepły i zbyt wilgotny. Drzwi/szuflady urządzenia nie są szczelnie zamknięte. Drzwi/szuflady były otwierane zbyt często lub na zbyt długo. Otwarte są pojemniki na żywność lub płyny. 	<ul style="list-style-type: none"> Zwiększ temperaturę. Zamknij drzwi/szuflady. Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często. Schłódź gorące jedzenie do temperatury pokojowej i przykryj jedzenie oraz napoje.
Wilgoć gromadzi się na powierzchni zewnętrznej chłodzarki lub pomiędzy drzwiami a szufladą.	<ul style="list-style-type: none"> Klimat jest zbyt ciepły i zbyt wilgotny. Drzwi/szuflady nie są szczelnie zamknięte. Skrapla się zimne powietrze wewnątrz urządzenia, a ciepłe powietrze na zewnątrz. 	<ul style="list-style-type: none"> Jest to normalne zjawisko w wilgotnym klimacie i zmieni się, gdy wilgotność spadnie. Upewnij się, że drzwi/szuflady są szczelnie zamknięte.
Lód i szron w zamrażalniku.	<ul style="list-style-type: none"> Produkty nie zostały odpowiednio zapakowane. Drzwi/szuflady urządzenia nie są szczelnie zamknięte. Drzwi/szuflady były otwierane zbyt często lub na zbyt długo. Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane. Coś w środku nie pozwala prawidłowo zamknąć drzwi / szuflady. 	<ul style="list-style-type: none"> Zawsze dobrze zapakuj produkty. Zamknij drzwi/szuflady. Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często. Wyczyść uszczelki szuflad/drzwi lub wymień je na nowe. Założ półki, półki na drzwiach, lub pojemniki wewnętrzne tak, aby umożliwić zamknięcie się drzwi/szuflad.
Boki obudowy i listwa drzwiowa rozgrzewają się.	<ul style="list-style-type: none"> - 	<ul style="list-style-type: none"> To jest normalne.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Urządzenie wydaje dziwne dźwięki.	<ul style="list-style-type: none"> • Urządzenie nie znajduje się na wy-poziomowanym podłożu. • Urządzenie dotyka jakiegoś obiektu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wyreguluj nóżki, aby wypoziomować urządzenie. • Usuń przedmioty znajdujące się w pobliżu urządzenia.
Słychać delikatny szum podobny do płynącej wody.	<ul style="list-style-type: none"> • - 	<ul style="list-style-type: none"> • To jest normalne.
Słychać dźwięk alarmu.	<ul style="list-style-type: none"> • Schowek na drzwiach lodówki jest otwarty. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zamknij drzwi lub wyłącz alarm ręcznie.
Słychać cichy szum.	<ul style="list-style-type: none"> • Pracuje system zapobiegający kondensacji 	<ul style="list-style-type: none"> • Zapobiega to kondensacji i jest normalne
System oświetlenia lub chłodzenie wnętrza nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> • Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka. • Wystąpił problem z zasilaniem. • Lampa LED nie działa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Podłącz wtyczkę sieciową. • Sprawdź zasilanie elektryczne w pomieszczeniu. Skontaktuj się z lokalnym dostawcą energii elektrycznej! • Proszę wezwać serwis do wymiany lampy.

* Aby skontaktować się z działem wsparcia technicznego, należy wejść na stronę internetową: <https://corporate.haier-europe.com/pl/>
W sekcji „strona internetowa” wybrać markę swojego produktu i swój kraj. Nastąpi przekierowanie na konkretną stronę internetową, gdzie znajduje się numer telefonu i formularz kontaktu z pomocą techniczną.

Przerwa w zasilaniu

W przypadku awarii zasilania, jedzenie powinno pozostać bezpiecznie zimne przez około 12 godzin. Postępuj zgodnie z poniższymi poradami podczas długotrwałego braku zasilania, zwłaszcza w lecie:

- ~ Jak najrzadziej otwieraj drzwi/szuflady.
- ~ Nie wkładaj nowych produktów do urządzenia podczas przerwy w zasilaniu.
- ~ Jeżeli wcześniej jest podana wiadomość o przerywaniu zasilania, a czas przerwy jest dłuższy niż 12 godzin, przygotuj trochę lodu i umieść go w pojemniku na górze komory lodówki.
- ~ Po awarii konieczna jest niezwłoczna kontrola produktów.
- ~ Jako że temperatura w lodówce podniesie się podczas przerwy w zasilaniu lub innej awarii, zmniejszy się okres przechowywania żywności i jej przydatność do spożycia. Każdy produkt, który się rozmroził należy jak najszybciej ugotować i ponownie zamrozić (jeśli to konieczne), aby zapobiec zagrożeniom dla zdrowia.

Pamięć funkcji podczas awarii zasilania

Po przywróceniu zasilania urządzenie przechodzi do ustawień, które zostały ustawione przed awarią zasilania.

Rozpakowywanie



OSTRZEŻENIE!

- ~ Urządzenie jest ciężkie. Zawsze przenoś urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób.
- ~ Zachowaj wszystkie materiały opakowania poza zasięgiem dzieci i wyrzuć je w sposób przyjazny dla środowiska.
- ~ Wymij urządzenie z opakowania.
- ~ Usuń wszystkie materiały opakowania.

Warunki środowiskowe

Temperatura w pomieszczeniu powinna być zawsze pomiędzy 10°C a 43°C, ponieważ może to mieć wpływ na temperaturę wewnątrz urządzenia oraz zużycie energii. Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu innych urządzeń bez izolacji emitujących ciepło (piekarniki, lodówki).

Wymagania przestrzenne

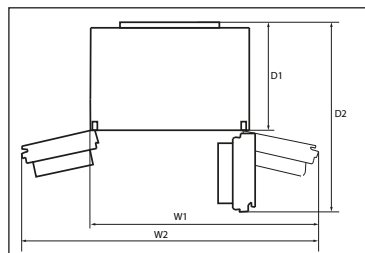
Wymagane miejsce, gdy drzwi są otwarte:

Sz1 = 1221 mm

Sz2 = 1534 mm

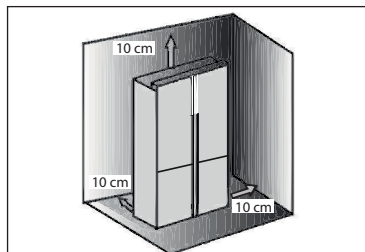
Gł1 = 560mm

Gł2 = 1040 mm



Przekrój wentylacji

Aby osiągnąć odpowiednią wentylację urządzenia ze względów bezpieczeństwa należy postępować zgodnie z informacją o wentylacji.

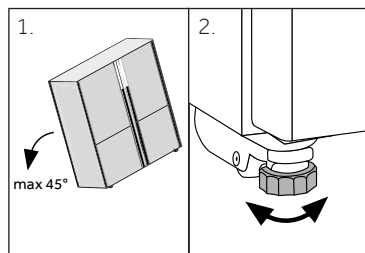


Ustawianie urządzenia

Urządzenie powinno być umieszczone na płaskiej i stabilnej powierzchni.

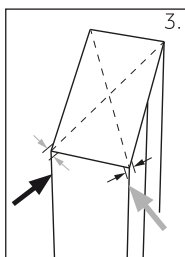
1. Pochyl urządzenie lekko do tyłu.
2. Ustaw nóżki na pożądanym poziomie.

Aby drzwi mogły prawidłowo się otworzyć, upewnij się, że odległość od ściany od strony zawiasów wynosi co najmniej 100 mm.

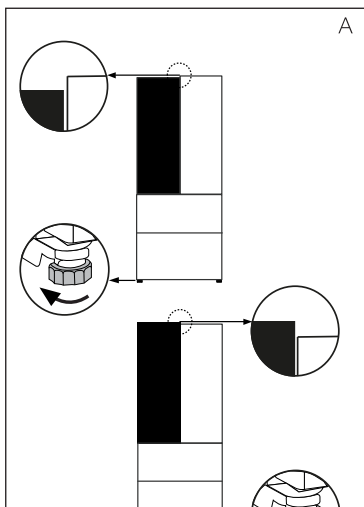


Uwaga:

W przypadku urządzenia wolnostojącego: to urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do stosowania jako urządzenie wbudowane.



3. Stabilność można sprawdzić popychając na przemieszanie rągi urządzenia. Lekkie kołysanie powinno być takie same w obu kierunkach. W przeciwnym razie rama może się wykrzywić; wynikiem tego mogą być nieszczelne uszczelki drzwi. Niewielki przechył do tyłu pomaga zamykaniu drzwi.

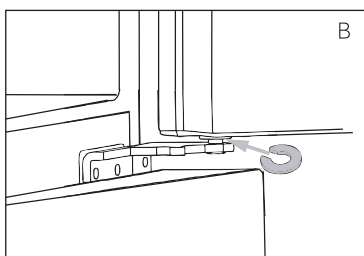


Regulacja drzwi

Jeśli drzwi nie są w jednym poziomie, można temu zaradzić w następujący sposób:

A) Wykorzystaj regulowane nóżki

Obróć nóżkę zgodnie z kierunkiem strzałki, aby ją podnieść lub obniżyć.



B) Zastosuj przekładki

- ~ Otwórz górne drzwiczki i podnieś je.
- ~ Ostrożnie wciśnij podkładkę (dołączoną w woreczku z akcesoriami) w biały plastikowy pierścień środkowego zawiasu ręcznie lub przy użyciu narzędzi takich jak kombinerki. Nie porysuj i nie wgnieć drzwi.

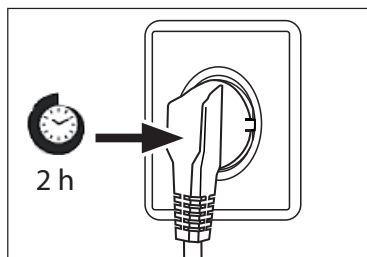


Uwaga

Informacja na przyszłość: zjawisko nierównomiernie wypoziomowanych drzwi może być wywołane masą przechowywanej żywności. Wyrównaj je według powyższych metod.

Cas oczekiwania

W kapsułce sprężarki znajduje się olej do bezobsługowej konserwacji. Olej ten może przedostać się poprzez zamknięty system rur podczas transportu przechylnego urządzenia. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania trzeba odczekać 2-5 godzin, aby olej spłynął z powrotem do zbiornika.



Połączenia elektryczne

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- ~ zasilanie, gniazdko i bezpieczniki odpowiadają informacji na tabliczce znamionowej.
- ~ gniazdko jest uziemione i nie zastosowano rozgałęźnika lub przedłużacza.
- ~ wtyczka i gniazdko są ściśle dopasowane.

Podłącz urządzenie wyłącznie do właściwie zamontowanych i uziemionych gniazdek elektrycznych.



OSTRZEŻENIE!

Aby uniknąć ryzyka, uszkodzony przewód zasilający musi być wymieniony przez serwis (patrz: karta gwarancyjna).

Modele z funkcją Lód i woda oraz Automatem lód

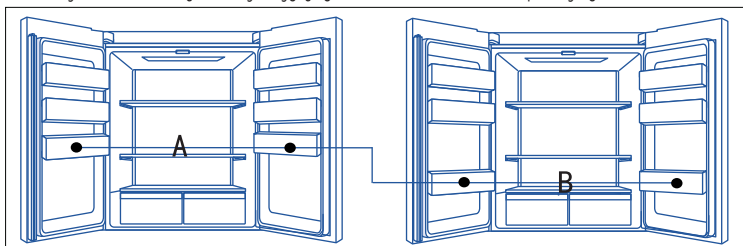
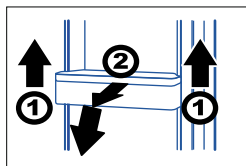
- ~ Twoja lodówka z funkcją Lód i woda oraz Automatem lód muszą być instalowane przez wykwalifikowanego hydraulika lub przeszkolonego i wspieranego przez Haiera technika serwisowego, ponieważ nieprawidłowa instalacja hydrauliczna może prowadzić do wycieków wody.
- ~ Urządzenia firmy Haier nie ponoszą odpowiedzialności za szkody (w tym zalanie) spowodowane wadliwą instalacją lub hydrauliką.



Uwaga:

Przed pierwszym użyciem należy wymontować pojemniki drzwiowe z pozycji A i zainstalować je w pozycji B.

- ▶ Przytrzymać przednią krawędź pojemników jedną ręką, a drugą ręką przykleić taśmą dolną część pojemników naprzemiennie w kierunku wskazanym strzałką 1. Po wyjęciu pojemników z korpusu drzwi obrócić je do przodu i w dół w kierunku wskazanym strzałką 2, aby wyjąć je i zainstalować w pozycji B.





OSTRZEŻENIE!

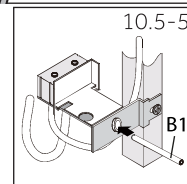
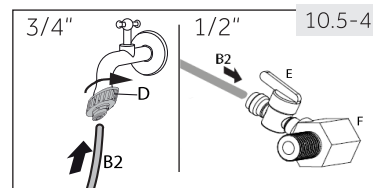
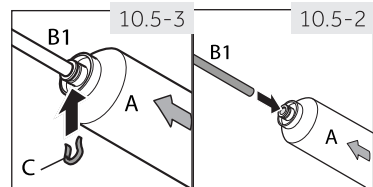
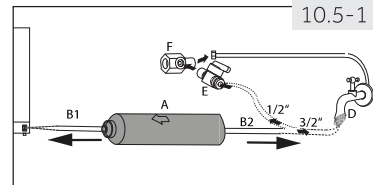
- ▶ **Podłączać tylko do źródła wody pitnej.** Filtr wody filtruje tylko zanieczyszczenia w wodzie i sprawia, że lód jest czysty i higieniczny. Nie sterylizuje ani niszczy zarazków i innych **szkodliwych substancji**.
- ▶ Zbyt wysokie ciśnienie wody w węży może uszkodzić urządzenie. Zamontować reduktor ciśnienia, gdy ciśnienie wody w węży przekracza 0,6 MPa.
- ▶ Przed podłączeniem sprawdzić, czy woda jest czysta i klarowna.



Uwaga: Przyłącze wody

- ▶ Ciśnienie zimnej wody musi wynosić od 0,15 do 0,6 MPa.
- ▶ Maksymalna dopuszczalna długość węży do wody wynosi 8 metrów. Za **stosowanie** dłuższych węży wpłynie na zawartość kostek lodu i zimnej wody.
- ▶ Temperatura otoczenia musi wynosić minimum 0°C.
- ▶ Wąż wody musi znajdować się z dala od źródeł ciepła.

1. Przeciąć rurkę na dwie części o wymaganej długości, aby połączyć filtr (A) z urządzeniem (B1) i zaworem wody (B2) (Rys. 10.5-1). Dokładnie przeciąć wąż za pomocą ostrego noża.
2. Włożyć rurkę (B1) na głębokość ok. 12 mm do mocowania filtra wody (A) (Rys. 10.5-2). Zwrócić uwagę, aby zainstalować filtr w właściwym kierunku. Strzałka pokazuje kierunek przepływu wody.
3. Zabezpieczyć rurkę zaciskiem blokującym (C) zgodnie z Rys. 10.5-3.
4. Powtórzyć czynności 2 i 3 z rurą (B2) po drugiej stronie filtra.
5. Podłączyć końcówkę rurki (B2) do jednego z adapterów „D” lub „E i F”, który pasuje do sieci wodociągowej (Rys. 10.5-4).
6. Podłączyć koniec B1 do zespołu zaworu z tyłu urządzenia (Rys. 10.5 -5).
7. Otworzyć zawór wody, aby sprawdzić, czy system jest szczelny i przepłukać rurkę.



OSTRZEŻENIE!


- ▶ Należy zawsze upewnić się, że połączenia są trwałe, suche i szczelne!
- ▶ Uważać, aby wąż nigdy nie został zgnieciony, zagięty lub skręcony.

1. Karta produktu, zgodnie z Zarządzeniem UE Nr 1060/2010

Marka	Haier
Nazwa/identyfikator modelu	HTF-540DGG7/ HTF-540DP7/ HTF-520IP7/ HTF-520WP7
Kategoria urządzenia chłodniczego dla gospodarstw domowych ⁽¹⁾	7
A+++ (najwyższa klasa efektywności) do D (najniższa klasa efektywności)	A++
Zużycie energii ⁽²⁾	340/340/339/339
Całkowita pojemność netto całej komory lodówki	500L/500L/489L/493L
w tym przedział chłodzący	26 L
w tym komora do przechowywania wina	-
w tym komora o temperaturze piwnicznej	-
a tym komora do przechowywania świeżej żywności	324L/324L/317L/317L
Całkowita liczba butelek wina ⁽³⁾	-
Całkowita pojemność netto komory zamrażarki	150L/150L/146L/150L
Liczba gwiazdek ⁽⁴⁾	****
Temperatura projektowa „innych komór” ⁽⁵⁾	-
Najniższa temperatura komory wina	-
Bezsronowa	•
Czas przechowywania podczas awarii	12 godz.
Wydajność zamrażania ⁽⁶⁾	12kg
Zdolność do wytwarzania lodu (Tylko dla HTF-520IP7)	1.0 kg/24h
Klasyfikacja klimatyczna ⁽⁷⁾	SN-N-ST-T
Emisja hałasu przeniesionego powietrzem	39 dB(A) re 1 pW
Typ urządzenia	wolnostojąca

1. Karta produktu, zgodnie z Zarządzeniem UE Nr 2020/2016

Marka	Haier
Nazwa/identyfikator modelu	HTF-540DGG7 HTF-540DP7 HTF-520IP7 HTF-520WP7 HCR5919FOPG
Kategoria urządzenia chłodniczego dla gospodarstw domowych ⁽¹⁾	7

Klasa efektywności energetycznej	F
Roczne zużycie energii (kWh/rok ¹)	360
Objętość całkowita (l)	528/528/525/525/528
Pojemność: chłodziarka (l)	316/316/313/313/316
Pojemność: zamrażarka (l)	174
Pojemność: sekcja chłodziarki (l)	38
Ocena wg gwiazdek	
Temperatura w innych komorach > 14°C	Nie dotyczy
System Frost free	Tak
Pojemność zamrażalnicza (kg/24 h)	12
Klasa klimatyczna ¹⁷¹	SNN-ST
Klasa emisji hałasu i poziom emitowanego hałasu (db (A) re 1pW)	C(37)
Czas wzrostu temperatury (h)	9
Zdolność wytwarzania lodu (tylko w przypadku HTF520IP7)	1,0 kg/24h
Typ urządzenia	wolnostojące

Wyjaśnienie

- Tak, zawiera

(1) Kategoria domowych urządzeń chłodniczych:
Kategoria = oznaczenie

- 1 = Lodówka z co najmniej jedną komorą do przechowywania świeżej żywności, 2 = Lodówka ze strefą temperatur w piwnicy, komorą do lodówki i szafką na wino, 3 = Lodówka ze strefą chłodniczą i lodówką z komorą zero gwiazdek, 4 = Lodówka z komorą jednogwiazdkową, 5 = lodówka z komorą dwugwiazdkową, 6 = lodówka z komorą trzygwiazdkową, 7 = lodówka z zamrażarką, 8 = zamrażarka, 9 = zamrażarka skrzyniowa, 10 = lodówki wielofunkcyjne i inne lodówki
- (2) Na podstawie wyników testu zgodności standardów w przeciągu 24 godzin. Rzeczywiste zużycie zależy od zastosowania i lokalizacji urządzenia.
- (3) Pojemność znamionowa jest podawana jako liczba standardowych butelek 0,75l, które można przechowywać w urządzeniu zgodnie z instrukcjami producenta.
- (4) * = przedział -6°C lub mniej; *** = komora na mrozonki -18°C lub mniej; **** = komora zamrażarki do żywności -18°C lub mniej z minimalną wydajnością zamrażania.
- (5) „Inna komora” oznacza komorę inną niż komora do przechowywania wina, przeznaczoną do przechowywania określonych środków spożywczych w temperaturze wyższej niż +14°C.
- (6) Zdolność zamrażania jest osiągalna dla ilości podanej zgodnie z typem urządzenia tylko po przejściu do pracy stałej i nie można jej powtórzyć w ciągu 24 godzin. Proszę przestrzegać instrukcji obsługi.
- (7) Klasa klimatyczna SN: To urządzenie jest przeznaczone do pracy w temperaturze otoczenia od +10°C do +32°C
Klasa klimatyczna N: To urządzenie jest przeznaczone do pracy w temperaturze otoczenia od 16°C do +32°C
Klasa klimatyczna ST: To urządzenie jest przeznaczone do pracy w temperaturze otoczenia od 16°C do +38°C
Klasa klimatyczna T: To urządzenie jest przeznaczone do pracy w temperaturze otoczenia od 16°C do +43°C

Dodatkowe dane techniczne

Napięcie / Częstotliwość	220-240V ~/ 50Hz
Prąd wejściowy (A)	2
Główny bezpiecznik (A)	16
Płyn Chłodniczy	R600a
Wymiary (wys. / szer. / gł. w mm)	1900/908/648

Obsługa klienta

Polecamy nasz system Obsługi Klienta Haier i stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeżeli nie możesz znaleźć rozwiązania, prosimy o kontakt

- ~ z twoim lokalnym sprzedawcą lub
- ~ naszym Europejskim Call Center (patrz: wymienione poniżej numery telefonów) lub
- ~ z działem serwisu i wsparcia www.haier.com gdzie możesz aktywować usługi, a także znaleźć odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania.

Aby skontaktować się z naszym działem obsługi, upewnij się, że masz następujące dane. Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Model _____

Numer seryjny _____

Sprawdź także również kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem w przypadku posiadania gwarancji.

Europejski Call-Center		
Kraj *	Numer telefonu	Koszty
Haier Włochy (IT)	199 100 912	
Haier Hiszpania (ES)	902 509 123	
Haier Niemcy (DE)	0180 5 39 39 99	<ul style="list-style-type: none"> • 14 centa/min telefon stacjonarny • max 42 centa/min telefon komórkowy
Haier Austria (AT)	0820 001 205	<ul style="list-style-type: none"> • 14,53 centa/min telefon stacjonarny • max 20 centa/min wszystkie inne
Haier Wielka Brytania (UK)	0333 003 8122	
Haier Francja (FR)	0980 406 409	

* W przypadku innych krajów patrz: www.haier.com

Haier Europe Trading S.r.l

Oddział UK

Westgate House, Westgate, Ealing

London, W5 1YY

GWARANCJI

Minimalny okres gwarancji: Kraje UE – 2 lata, Turcja – 3 lata, Wielka Brytania – rok, Rosja – rok, Szwecja – 3 lata, Serbia – 2 lata, Norwegia – 5 lat, Maroko – rok, Algieria – 6 miesięcy, Tunezja – gwarancja prawna nie jest wymagana

DOSTĘPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH

Termostaty, czujniki temperatury, płytki obwodów drukowanych przez okres co najmniej siedmiu lat od wprowadzenia do obrotu ostatniego egzemplarza danego modelu
klamki, zawiasy do drzwi, tace i koszyki przez okres co najmniej siedmiu lat oraz uszczelki drzwiowe przez okres co najmniej 10 lat od wprowadzenia do obrotu ostatniego egzemplarza danego modelu

Więcej informacji na temat produktu można znaleźć na stronie <https://eprel.ec.europa.eu/> lub zeskanować QR na etykiecie energetycznej dostarczonej z urządzeniem



Haier